



البنك المركزي الأردني

النشرة الاحصائية الشهرية

كانون أول ١٩٩٣

المجلد ٢٩ - العدد ١٢

دائرة الابحاث والدراسات

يسمح باعادة نشر الجداول التي تضمها النشرة كلا او جزءا بشرط الاشارة الى المصدر - النشرة
الاحصائية الشهرية للبنك المركزي الاردني - والعدد الذي ظهرت فيه.

الفهرس

رقم الصفحة

٧ - ٤	١ - أهم المؤشرات الاقتصادية.
	النقود والبنوك
٨	٢ - الوضع النقدي للجهاز المصرفي.
٩	٣ - عرض النقد.
١٠	٤ - العوامل المؤثرة في عرض النقد.
١١	٥ - النقد المصدر حسب الفئات.
١٥ - ١٢	٦ - موجودات ومطلوبات البنك المركزي الاردني.
١٩ - ١٦	٧ - الميزانية الموحدة للبنوك المرخصة.
٢١ - ٢٠	٨ - صافي الارصدة الاجنبية لدى الجهاز المصرفي.
٢٢	٩ - القاعده النقدية.
٢٣	١٠ - ودائع البنوك المرخصة لدى البنك المركزي.
٢٥ - ٢٤	١١ - اجمالي الودائع لدى البنوك المرخصة.
٢٦	١٢ - ودائع لدى البنوك المرخصة بالعملات الاجنبية.
٢٧	١٣ - توزيع التسهيلات الائتمانية للبنوك المرخصة حسب القطاعات.
٢٩ - ٢٨	١٤ - التسهيلات الائتمانية للبنوك المرخصة حسب النوع وتاريخ الاستحقاق.
٣١ - ٣٠	١٥ - التسهيلات الائتمانية للبنوك المرخصة حسب النوع والجهة المقترضة.
٣٢	١٦ - أهم النسب القانونية المفروضة على البنوك المرخصة.
٣٣	١٧ - الميزانية الموحدة لمؤسسات الاقراض المتخصصة.
٣٤	١٨ - حركة قروض مؤسسات الاقراض المتخصصة.
٣٥	١٩ - الميزانية الموحدة للجهاز المالي.
٣٦	٢٠ - اجمالي التسهيلات الائتمانية حسب الجهة المقرضة.
٣٧	٢١ - اسعار الفائدة المعلنة على الودائع لدى البنوك المرخصة والمؤسسات المالية.
٣٨	٢٢ - اسعار الفائدة المعلنة على التسهيلات لدى البنوك المرخصة والمؤسسات المالية.
٣٩	٢٣ - اسعار الفائدة على القروض والودائع لدى البنك المركزي.
٤٠	٢٤ - اسناد القرض والقروض المصرفية المجمعة.
٤١	٢٥ - تقاص البنوك.
	المالية العامة
٤٣ - ٤٢	٢٦ - خلاصة الموازنة العامة للحكومة المركزية.
٤٤	٢٧ - الايرادات المحلية للحكومة المركزية.
٤٥	٢٨ - النفقات العامة للحكومة المركزية.
٤٦	٢٩ - التصنيف الاقتصادي لنفقات الحكومة المركزية.
٤٧	٣٠ - الدين العام الخارجي.
٤٩ - ٤٨	٣١ - حركة الدين العام الداخلي.
٥١ - ٥٠	٣٢ - الرصيد القائم للدين العام الداخلي.

رقم الصفحة

ميزان المدفوعات والتجارة الخارجية

- ٣٣ - ميزان المدفوعات وفقا لاساس الاستحقاق.
٣٤ - ميزان المدفوعات وفقا للاساس النقدي.
٣٥ - ميزان الخدمات وفقا لاساس الاستحقاق.
٥٦
٥٧ - ميزان المدفوعات والتجارة الخارجية (رسم بياني).
٣٦ - التركيب السلعي للتجارة الخارجية حسب الاغراض الاقتصادية.
٣٧ - التركيب السلعي للصادرات الوطنية حسب التصنيف الدولي.
٣٨ - التركيب السلعي للمستوردات حسب التصنيف الدولي.
٣٩ - التوزيع الجغرافي للتجارة الخارجية.
٤٠ - الصادرات الوطنية الى الدول العربية حسب التصنيف الدولي.
٤١ - المستوردات من الدول العربية حسب التصنيف الدولي.
٤٢ - الارقام القياسية لسعر الوحدة ووحدة الكمية للصادرات الوطنية والمستوردات.
٤٣ - القادمون والمغادرون حسب الجنسيات.
٤٤ - حركة ميناء العقبة.
٤٥ - تصاريح العملة الصادرة حسب مناطق الدفع.

الانتاج

- ٤٦ - الناتج القومي الاجمالي بالاسعار الجارية.
٤٧ - الناتج المحلي الاجمالي بالاسعار الثابتة.
٤٨ - مخفض الناتج المحلي الاجمالي.
٤٩ - مصادر واستخدامات الناتج المحلي الاجمالي بالاسعار الجارية.
٥٠ - الدخل القومي المتاح وتخصيصاته بالاسعار الجارية.
٥١ - تكوين رأس المال الثابت المحلي الاجمالي بالاسعار الجارية.
٥٢ - الانتاج الصناعي لاهم الصناعات.
٥٣ - الرقم القياسي للانتاج الصناعي.
٥٤ - نشاط البناء.
٥٥ - الانتاج الزراعي.
٥٦ - القوى العاملة الاردنية حسب النشاط الاقتصادي (العاملون فعلا).

الاسعار

- ٥٧ - الرقم القياسي لتكاليف المعيشة.
٥٨ - اسعار الجملة لاهم السلع في مدينة عمان.
٥٩ - الرقم القياسي لاسعار الجملة في مدينة عمان.
٦٠ - معدل اسعار صرف اهم العملات الاجنبية (لكل وحدة).
٦١ - الرقم القياسي لاسعار الاسهم.
٦٢ - ارباحية الشركات المتداولة في سوق عمان المالي.
٦٣ - الاسهم المتداولة في سوق عمان المالي.
٩١ - ٩٠
٩٣ - ٩٢
٩٥ - ٩٤
٩٧ - ٩٦
٩٨
٩٩
١٠١ - ١٠٠

(١) أهم المؤشرات الاقتصادية

(I) MAJOR ECONOMIC INDICATORS

مليون دينار

1985	1984	1983	1982	1981	1980	1979	1978	التصنيف
								السكان والقوى العاملة
2,694.0	2,595.0	2,495.0	2,399.0	2,307.0	2,218.0	2,132.0	2,058.0	(١) عدد السكان (بالالف)
502.4	484.7	467.7	451.2	435.4	420.0	405.3	392.2	(٢) القوى العاملة الأردنية (بالالف)
272.0	252.0	233.0	205.0	174.0	142.0	121.0	105.0	(٣) عدد البنوك والفروع العاملة
9.9	10.3	10.7	11.7	13.3	15.6	17.6	19.6	(٤) عدد السكان بالالف لكل بنك (بما فيها الفروع)
545.0	542.6	528.6	480.5	420.9	358.6	281.9	224.6	(٥) النقد المصدر
531.8	530.4	516.0	470.0	412.3	351.6	275.4	219.5	(٦) النقد المتداول
848.2	878.4	869.4	787.5	701.7	594.8	472.7	375.4	(٧) عرض النقد (١ع)
1,874.8	1,757.7	1,615.2	1,403.3	1,179.9	984.8	773.1	606.7	(٨) عرض النقد (٢ع)
1,747.2	1,603.1	1,397.8	1,169.5	977.6	808.5	593.1	448.5	(٩) ودائع البنوك المرخصة
374.6	409.6	387.8	354.5	316.5	288.1	213.1	172.6	(أ) تحت الطلب
238.7	235.2	215.9	188.4	161.1	129.1	109.1	85.1	(ب) توفير
1,133.9	958.3	794.1	626.6	500.0	391.3	270.9	190.8	(ج) لأجل
1,274.4	1,184.8	1,030.9	887.2	721.3	563.9	465.1	332.8	(١٠) التسهيلات الائتمانية المقدمة من البنوك المرخصة
379.0	387.5	408.5	372.9	433.6	418.1	370.8	286.3	(١١) اجمالي الارصدة الاجنبية لدى البنك المركزي
412.4	359.1	331.9	277.5	244.4	205.2	82.8	76.1	(١٢) اجمالي الارصدة الاجنبية لدى البنوك المرخصة
6.3	6.3	6.3	6.5	6.5	6.0	5.5	5.5	(١٣) سعر اعادة الخصم (%)
440.8	415.0	400.6	362.2	309.2	226.1	187.9	152.5	(١٤) اليرادات المحلية للحكومة المركزية
350.2	228.3	273.8	264.9	282.0	280.9	247.9	172.4	(١٥) اليرادات الخارجية للحكومة المركزية
542.5	488.1	453.7	443.0	391.5	336.1	321.3	212.9	(١٦) النفقات المتكررة للحكومة المركزية
263.2	232.7	251.6	250.6	255.6	227.1	194.3	148.6	(١٧) النفقات الراسمالية للحكومة المركزية
-	-	-	-	-	-	-	-	(١٨) الرصيد القائم للدين العام الخارجي
370.4	342.7	314.1	276.2	231.7	197.8	150.4	146.2	(١٩) الرصيد القائم للدين العام الداخلي
109.0	92.0	85.0	79.0	70.0	61.0	56.0	49.0	(أ) السندات والاوراق الحكومية
109.0	103.0	96.5	86.5	74.5	66.0	58.0	49.0	(ب) اذونات الخزينة
23.2	26.2	26.2	26.2	22.2	20.0	11.0	11.0	(ج) سندات المؤسسات العامة
129.2	121.5	106.4	84.5	65.0	50.8	25.4	37.2	(د) سلف البنك المركزي للحكومة
255.3	261.1	160.1	185.6	169.0	120.1	82.6	64.1	التجارة الخارجية وميزان المدفوعات
55.5	29.6	50.5	78.9	73.6	51.3	38.4	26.8	(٢٠) الصادرات الوطنية
1,074.5	1,071.3	1,103.3	1,142.5	1,047.5	716.0	589.5	458.8	(٢١) المعاد تصديره
-761.6	-778.5	-891.4	-876.6	-803.7	-543.3	-467.4	-368.0	(٢٢) المستوردات
346.7	395.6	455.1	385.0	359.3	256.2	150.9	175.7	(٢٣) الميزان التجاري
402.9	475.0	402.9	381.9	340.9	236.7	180.4	159.4	(٢٤) ميزان الخدمات (وفق الاستحقاق)
								(٢٥) حوالات العاملين الاردنيين

(١) أهم المؤشرات الاقتصادية (تابع)

(1) MAJOR ECONOMIC INDICATORS (CON.)

Million JD

Code	1993	1992	1991	1990	1989	1988	1987	1986
Population and Labor Force								
1) Population (In Thousands)	(N.A)	4,012.0	3,888.0	3,453.0	3,111.0	3,001.0	2,897.0	2,796.0
2) Jordanian Labor Force (In Thousands)	(N.A)	706.0	680.0	630.1	583.5	572.2	555.7	535.4
Money and Banking (End of Period)								
3) Number of Banks and Branches	385.0	344.0	333.0	307.0	319.0	296.0	288.0	275.0
4) Thousands of Population Per Bank (Including Branches)	(N.A)	11.7	11.7	11.2	9.8	10.1	10.1	10.2
5) Currency Issued	1,077.8	1,032.4	1,017.6	1,022.2	887.5	825.9	669.2	596.5
6) Currency in Circulation	1,047.9	1,003.9	992.4	1,006.2	871.1	811.2	655.8	583.9
7) Money Supply (M1)	1,837.5	1,716.1	1,600.4	1,432.8	1,326.5	1,181.4	979.8	897.1
8) Money Supply (M2)	4,581.2	4,193.0	3,717.5	3,122.6	2,971.1	2,646.8	2,372.2	2,072.4
9) Deposits with Licenced Banks	4,965.6	4,749.0	4,022.1	2,642.6	2,625.4	2,346.1	2,142.4	1,946.2
A) Demand Deposits	1,035.6	1,107.6	846.6	538.7	509.3	434.9	379.9	370.6
B) Saving Deposits	703.5	600.9	509.7	323.3	346.0	309.9	283.4	255.7
C) Time Deposits	3,226.5	3,040.5	2,665.8	1,780.6	1,770.1	1,601.3	1,479.1	1,319.9
10) Licenced Banks Outstanding Credit	2,616.9	2,218.3	1,965.8	1,863.5	1,729.2	1,629.9	1,513.0	1,395.4
11) Gross Foreign Assets of the Central Bank	955.1	1,001.1	949.1	370.8	330.1	218.5	391.1	401.4
12) Gross Foreign Assets of Licenced Banks	2,161.7	2,324.8	2,034.8	1,045.7	858.2	702.6	480.4	431.8
13) Rediscount Rate (%)	8.5	8.5	8.5	8.5	8.5	7.0	5.8	5.8
Public Finance								
14) Central Govt. Domestic Revenues	1,176.3	1,168.9	828.8	744.0	565.4	544.4	531.5	514.4
15) Central Govt. External Revenues	384.8	465.8	561.9	362.2	445.9	252.9	190.8	303.5
16) Central Govt. Current Expenditures	1,049.2	929.5	904.0	841.4	749.7	669.6	602.7	570.5
17) Central Govt. Capital Expenditures	573.9	419.2	330.3	278.7	352.6	384.4	363.2	410.8
18) External Debt Outstanding	4,803.9	5,203.1	5,516.8	6,052.5	5,409.4	3,836.9	-	-
19) Internal Debt Outstanding	1,096.4	1,041.5	1,061.7	1,037.6	995.0	921.8	624.4	414.9
A) Govt. Bonds and Notes	572.5	572.5	204.5	229.5	216.6	202.5	190.5	141.0
B) Treasury Bills	251.0	256.0	242.0	217.0	224.0	238.0	152.0	118.0
C) Public Corps. Bonds	37.3	37.3	40.3	18.3	18.3	18.2	20.2	22.1
D) CBJ Advances to Govt.	235.6	175.7	574.9	572.8	536.1	463.1	261.7	133.8
Foreign Trade and Balance of Payments								
20) Domestic Exports	(N.A)	633.8	598.6	612.3	534.1	324.8	248.8	225.6
21) Re-Exports	(N.A)	195.5	172.1	93.8	103.5	56.7	66.9	30.4
22) Imports	(N.A)	2,214.0	1,710.5	1,725.8	1,230.0	1,022.5	915.5	850.2
23) Trade Balance	(N.A)	-1,461.7	-994.1	-1,008.6	-585.3	-638.5	-596.9	-591.8
24) Services Balance (Accrual Basis)	(N.A)	614.0	368.9	326.4	319.1	300.7	279.3	337.8
25) Jordanian Workers Remittances	(N.A)	573.1	306.3	331.8	358.3	335.7	317.7	414.5

(١) أهم المؤشرات الاقتصادية (تابع)

(1) MAJOR ECONOMIC INDICATORS (CON.)

مليون دينار

1985	1984	1983	1982	1981	1980	1979	1978	التصنيف
-99.9	-104.1	-141.3	-118.3	-13.7	111.6	-2.1	-85.8	(٢٦) صافي الحساب الجاري (وفق الاستحقاق)
137.6	64.4	156.8	113.4	69.0	32.0	58.3	90.9	(٢٧) صافي حساب رأس المال (وفق الاستحقاق)
-18.5	69.3	-50.3	62.4	-15.3	-111.2	-63.7	-36.9	(٢٨) القطاع النقدي (الوفر -)
								الانتاج
1,965.1	1,905.0	1,815.0	1,702.5	1,484.2	1,183.6	972.9	797.3	(٢٩) الناتج القومي الاجمالي بسعر السوق الجاري
1,969.8	1,891.4	1,765.8	1,638.1	1,426.7	1,151.2	946.6	774.2	(٣٠) الناتج المحلي الاجمالي باسعار المنتجين الجارية
								(٣١) الناتج المحلي الاجمالي باسعار المنتجين
1,969.8	(N.A)	(N.A)	(N.A)	(N.A)	(N.A)	(N.A)	(N.A)	الثابتة (١٩٨٥ = ١٠٠)
								(٣٢) الرقم القياسي للانتاج الصناعي
185.2	181.2	150.9	143.8	139.2	119.5	100.0	84.7	(١٩٧٩ = ١٠٠)
6,067.1	6,213.1	4,745.5	4,390.5	4,243.7	3,911.3	2,828.1	2,320.2	(٣٣) انتاج الفوسفات (الف طن)
908.2	486.0	282.8	15.0	0.0	0.0	0.0	0.0	(٣٤) انتاج البوتاس (الف طن)
510.5	541.0	301.6	116.4	0.0	0.0	0.0	0.0	(٣٥) انتاج الاسمدة (الف طن)
2,022.9	2,026.3	1,269.0	788.4	964.7	912.7	623.2	553.0	(٣٦) انتاج الاسمنت (الف طن)
								(٣٧) الرقم القياسي للانتاج الزراعي
100.0	95.4	97.1	87.3	79.1	91.9	60.1	83.1	(١٩٨٥ = ١٠٠)
								(٣٨) المساحات المرخصة للبناء
2,210.4	2,945.1	3,010.4	3,122.5	2,472.7	1,949.4	1,734.1	1,206.5	(الف متر مربع)
								الاسعار
								(٣٩) الرقم القياسي لتكاليف المعيشة
100.0	97.1	93.5	89.0	82.8	76.9	69.2	60.7	(١٩٨٦ = ١٠٠)
								(٤٠) الرقم القياسي لاسعار الجملة
138.8	136.7	134.5	129.3	125.3	114.9	100.0	93.9	(١٩٧٩ = ١٠٠)
								(٤١) الرقم القياسي لسعر وحدة
100.0	103.1	94.6	103.6	94.7	82.6	69.5	69.0	الصادرات (١٩٨٥ = ١٠٠)
								(٤٢) الرقم القياسي لسعر وحدة
100.0	102.7	97.8	107.0	105.3	86.5	69.7	65.1	المستوردات (١٩٨٥ = ١٠٠)
								(٤٣) الرقم القياسي لاسعار الاسهم
100.0	105.3	132.3	163.6	145.2	117.5	92.8	78.7	(١٩٨٥ = ١٠٠)
2.5	2.6	2.8	2.8	3.0	3.4	3.3	3.3	(٤٤) معدل سعر صرف الدينار بالدولار
								(٤٥) معدل سعر صرف الدينار بوحدة حقوق
2.6	2.6	2.6	2.6	2.6	2.6	2.6	2.6	السحب الخاصة
								الكهرباء والمياه والمحروقات
								(٤٦) الكميات المستهلكة من الكهرباء
2,151.0	1,944.0	1,623.0	1,274.0	1,028.0	877.0	723.0	596.0	(جيجا واط ساعة)
								(٤٧) التزويد المائي للاغراض المنزلية
93.0	(N.A)	(N.A)	(N.A)	(N.A)	(N.A)	(N.A)	(N.A)	والبلدية (مليون م ^٣)
								(٤٨) الكميات المستهلكة محلياً من
2,861.0	2,714.0	2,542.0	2,481.0	2,129.0	1,779.0	1,566.0	1,393.0	المحروقات (الف طن متري)

(١) أهم المؤشرات الاقتصادية (تابع)

(1) MAJOR ECONOMIC INDICATORS (CON.)

Million JD

Code	1993	1992	1991	1990	1989	1988	1987	1986
26) Current Account , Net (Accrual Basis)	(N.A)	-568.7	-288.1	-272.8	104.9	-105.5	-118.4	-16.0
27) Capital Account , Net (Accrual Basis)	(N.A)	158.8	396.2	-45.0	-212.1	32.8	75.9	51.0
28) Reserves , Net (Surplus -)	(N.A)	-88.1	-685.7	-255.1	-322.6	120.3	36.6	-18.3
Production								
29) GNP at Current Market Prices	(N.A)	3,158.6	2,559.1	2,375.9	2,206.4	2,129.9	2,112.5	2,097.3
30) GDP at Current Producers' Prices	(N.A)	3,257.0	2,779.4	2,612.5	2,329.9	2,218.4	2,162.7	2,114.6
31) GDP at Constant Producers' Prices (1985=100)	(N.A)	2,159.0	1,939.5	1,905.8	1,873.2	2,166.4	2,176.6	2,122.2
32) Industrial Production Index (1979=100)	215.6	212.3	199.9	205.8	197.9	188.5	205.2	187.8
33) Phosphate (1000 Ton)	4,221.8	4,295.9	4,460.8	5,748.1	6,635.6	5,628.2	6,845.4	6,249.2
34) Potash (1000 Ton)	1,510.9	1,260.8	1,451.1	1,415.1	1,350.7	1,298.9	1,203.2	1,102.0
35) Fertilizers (1000 Ton)	469.9	553.6	602.1	595.8	602.7	615.8	604.0	551.1
36) Cement (1000 Ton)	3,078.9	2,746.0	2,751.5	2,786.5	1,930.0	1,777.6	2,371.6	1,794.7
37) Agricultural Production Index (1985=100)	(N.A)	192.6	156.9	151.7	107.5	140.6	119.3	107.9
38) Area Licenced for Construction (1000 of Sq.M)	4,205.5	6,496.5	4,371.9	2,658.5	2,424.3	2,054.2	2,067.0	2,266.6
Prices								
39) Cost of Living Index (1986=100)	183.1	174.8	168.1	155.4	133.8	106.4	99.8	100.0
40) Wholesale Price Index (1979=100)	259.7	257.7	245.8	233.8	204.4	152.8	139.8	138.4
41) Unit Price of Exports Index (1985=100)	(N.A)	185.5	192.5	173.0	145.3	93.1	79.9	86.1
42) Unit Price of Imports Index (1985=100)	(N.A)	152.9	161.9	161.5	120.0	82.7	78.2	75.3
43) Share Price Index (1985=100)	257.9	188.3	146.7	155.6	133.7	109.4	100.4	94.8
44) JD Average Exchange Rate in U.S. Dollars	1.4	1.5	1.5	1.5	1.7	2.7	3.0	2.9
45) JD Average Exchange Rate in SDRs	(N.A)	1.1	1.0	1.1	1.2	1.6	2.6	2.6
Electricity, Water and Fuels								
46) Quantities of Consumed Electricity (G.W.H)	(N.A)	3,674.0	3,141.0	3,089.0	2,910.0	2,761.0	2,655.0	2,323.0
47) Water Supply for Household and Municipal Purposes (Mill. C.M)	(N.A)	208.2	178.6	178.6	170.2	164.8	150.5	134.6
48) Quantities of Domestic Consumption of Fuels (1000 of Metric Ton)	3,633.0	3,493.0	2,995.0	3,321.0	3,040.0	3,054.0	3,223.0	3,068.0

(١)
(٢) الوضع النقدي للجهاز المصرفي

(1)

(2) MONETARY SURVEY OF THE BANKING SYSTEM

Million JD

مليون دينار

End of Period	1993		1993	1992	1991	1990	نهاية الفترة
	كانون/١ Dec.	تشرين/٢ Nov.					
Assets							الموجودات
1- Foreign Assets	3116.8	3114.7	3116.8	3325.9	2956.1	1416.5	١- الموجودات الاجنبية
2- Claims on Private Sector (Resident)	2414.3	2411.2	2414.3	2026.4	1804.2	1653.7	٢- الديون على القطاع الخاص (مقيم)
A) Loans and Advances	1121.4	1108.8	1121.4	929.3	850.9	722.0	أ) القروض والسلف
B) Bills & Bonds Discounted	366.9	363.6	366.9	323.9	260.6	259.7	ب) كسبيلات واسناد مخصصة
C) Overdraft	781.1	798.0	781.1	674.1	600.6	581.4	ج) الجاري مدين
D) Corporate Bonds	8.7	8.7	8.7	8.3	15.5	19.5	د) اسناد القرض
E) Domestic Investments	136.2	132.1	136.2	90.8	76.6	71.1	هـ) استثمارات محلية
3- Claims on Financial Institutions	54.1	55.8	54.1	50.0	37.6	49.3	٣- الديون على المؤسسات المالية
4- Claims on Specialized Credit Institutions	25.7	23.8	25.7	21.4	23.9	31.7	٤- الديون على مؤسسات الاقراض المتخصصة
5- Claims on Municipalities and Public Entities	294.2	283.1	294.2	253.3	247.4	252.9	٥- الديون على البلديات والمؤسسات العامة
6- Claims on Government A) Advances	1005.6	1008.1	1005.6	938.7	968.9	1004.5	٦- الديون على الحكومة أ) السلف
B) Treasury Bills	235.6	235.6	235.6	175.6	575.0	572.8	ب) انونات الخزينة
C) Govt. Bonds and Notes	213.7	251.0	213.7	234.6	234.9	216.2	ج) السندات والاوراق الحكومية
D) Contributions to International & Regional Insts.	525.7	490.9	525.7	498.0	128.5	185.0	د) المساهمة في المؤسسات الدولية والاقليمية
30.6	30.6	30.6	30.5	30.5	30.5	30.5	
Assets = Liabilities	6910.7	6896.7	6910.7	6615.7	6038.1	4408.6	الموجودات = المطلوبات
Liabilities							المطلوبات
1- Money Supply (M1)	1837.5	1814.3	1837.5	1716.1	1600.4	1432.8	١- عرض النقد (ع١)
2- Quasi - Money	2743.7	2745.4	2743.7	2476.9	2117.1	1689.8	٢- شبه النقد
3- Government Deposits	208.8	244.7	208.8	229.0	423.1	186.4	٣- الودائع الحكومية
4- Foreign Liabilities	1419.6	1396.8	1419.6	1597.7	1261.2	460.7	٤- المطلوبات الاجنبية
5- Capital, Reserves and Allowances	552.3	506.4	552.3	395.3	412.1	428.1	٥- راس المال والاحتياطيات والمخصصات
6- Other Items (Net)	148.8	189.1	148.8	200.7	224.2	210.8	٦- الاخرى (صافي)

(1) : Includes Central Bank of Jordan and Licenced Banks.

(١) : يشمل على البنك المركزي الاردني والبنوك المرخصة.

(٣) عرض النقد

(3) MONEY SUPPLY

Million JD

مليون دينار

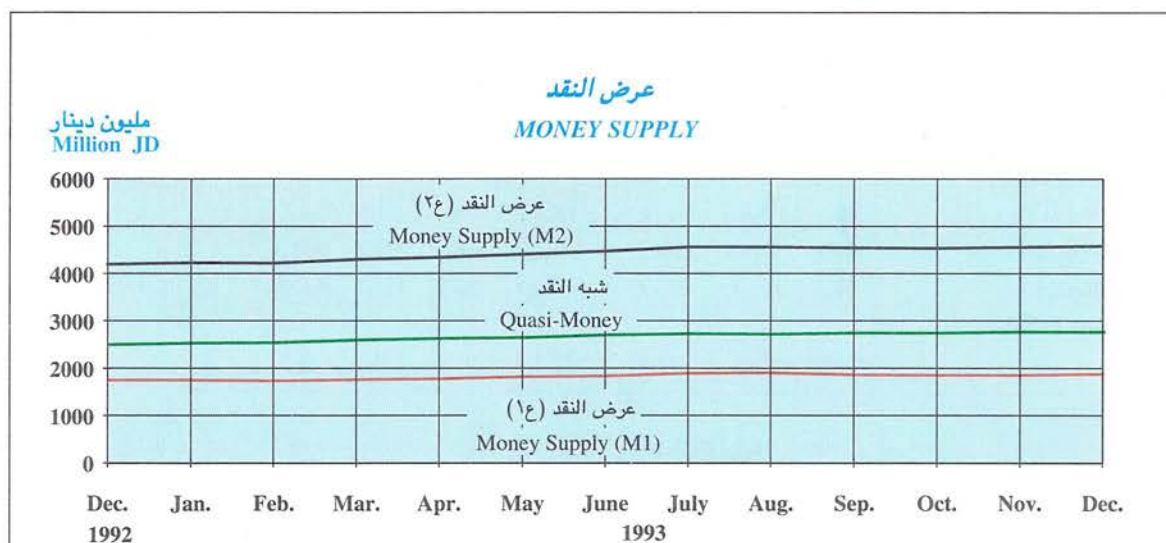
عرض النقد (٢٢ع) Money Supply (M22)	عرض النقد (٢ع) Money Supply (M2) (5=3+4)	شبه النقد (١) Quasi-Money (1)			عرض النقد (١١ع) Money Supply (M11)	عرض النقد (١ع) Money Supply (M1) (3=1+2)	ودائع تحت الطلب (١) Demand Deposits (1)			النقد المتداول Currency in Circulation (1)	نهاية الفترة End of Period
		المجموع (4)	بلديات ومؤسسات عامة Municipalities and Public Entities	القطاع الخاص (مقيم) Private Sector (Resident)			المجموع (2)	بلديات ومؤسسات عامة Municipalities and Public Entities	القطاع الخاص (مقيم) Private Sector (Resident)		
3095.9	2971.1	1644.6	77.5	1567.1	1342.1	1326.5	455.4	20.0	435.4	871.1	1989
3203.8	3122.6	1689.8	118.6	1571.2	1446.2	1432.8	426.6	20.3	406.3	1006.2	1990
3810.1	3717.5	2117.1	111.9	2005.2	1619.6	1600.4	608.0	24.6	583.4	992.4	1991
4266.9	4193.0	2476.9	347.6	2129.3	1743.4	1716.1	712.2	47.6	664.6	1003.9	1992
(2) 4632.1	4581.2	2743.7	374.5	2369.2	1864.2	1837.5	789.6	54.2	735.4	1047.9	1993
4266.9	4193.0	2476.9	347.6	2129.3	1743.4	1716.1	712.2	47.6	664.6	1003.9	كانون ١ 1993
4309.6	4225.5	2508.4	343.6	2164.8	1749.2	1717.1	716.4	52.4	664.0	1000.7	كانون ٢ 1993
4294.6	4221.3	2521.0	361.0	2160.0	1729.9	1700.3	694.2	44.2	650.0	1006.1	شباط
4334.9	4297.1	2577.8	383.2	2194.6	1746.8	1719.3	693.4	45.2	648.2	1025.9	آذار
4389.8	4344.4	2605.1	391.4	2213.7	1767.9	1739.3	708.4	45.3	663.1	1030.9	نيسان
4447.7	4403.8	2623.4	402.2	2221.2	1808.0	1780.4	713.3	42.1	671.2	1067.1	أيار
4519.3	4473.1	2677.3	421.1	2256.2	1823.4	1795.8	750.2	43.9	706.3	1045.6	حزيران
4604.1	4555.3	2699.5	424.6	2274.9	1884.0	1855.8	781.8	48.5	733.3	1074.0	تموز
4603.7	4556.6	2694.7	409.8	2284.9	1888.6	1861.9	797.2	50.6	746.6	1064.7	أب
(2) 4585.3	4541.1	2718.3	410.5	2307.8	1847.8	1822.8	772.0	47.8	724.2	1050.8	أيلول
(2) 4577.1	4534.1	2720.3	414.3	2306.0	1836.4	1813.8	772.5	53.8	718.7	1041.3	تشرين ١
(2) 4602.9	4559.7	2745.4	404.5	2340.9	1837.2	1814.3	779.9	54.9	725.0	1034.4	تشرين ٢
(2) 4632.1	4581.2	2743.7	374.5	2369.2	1864.2	1837.5	789.6	54.2	735.4	1047.9	كانون ١ 1993

(1) : Represents Deposits with the Central Bank and Licenced Banks Denominated in JDs and Foreign Currencies.

(١) : تمثل الودائع لدى البنك المركزي و البنوك المرخصة بالدينار والعملة الأجنبية .

(2) : Preliminary.

(٢) : أولية.



(٤) العوامل المؤثرة في عرض النقد

(4) FACTORS AFFECTING MONEY SUPPLY

التغير بملايين الدنانير

Change in Millions of JDs

Sectors	كانون اول Dec.		كانون ٢-تشرين ٢ Jan. - Nov.		1993	1992	1991	القطاعات
	1993	1992	1993	1992				
١) Domestic Credit	47.8	238.9	476.5	163.0	524.3	401.9	-146.8	أ) الائتمان المحلي
1) Claims on Government (Net)	33.4	231.2	53.7	-67.3	87.1	163.9	-272.3	١- الديون على الحكومة (صافي)
A) Treasury Bills	-37.3	1.6	16.4	-1.9	-20.9	-0.3	18.8	أ) اذونات الخزينة
B) Loans and Advances	0.0	-0.1	60.0	-399.3	60.0	-399.4	2.1	ب) القروض والسلف
C) Bonds and Notes	34.8	-0.2	-7.1	369.7	27.7	369.5	-56.5	ج) السندات والاوراق
D) Deposits (Increase -)	35.9	229.9	-15.7	-35.8	20.2	194.1	-236.7	د) الودائع (الزيادة -)
E) Subscription to International & Regional Insts.	0.0	0.0	0.1	0.0	0.1	0.0	0.0	هـ) المساهمة في المؤسسات الدولية والاقليمية
2- Claims on Municipalities and Public Entities	11.1	33.4	29.8	-27.5	40.9	5.9	-5.5	٢- الديون على البلديات والمؤسسات العامة
3- Claims on Private Sector (Resident)	3.1	-24.8	384.8	247.0	387.9	222.2	150.5	٣- الديون على القطاع الخاص (مقيم)
A) Loans and Advances	-1.0	-28.2	343.1	243.4	342.1	215.2	149.0	أ) القروض والسلف
B) Corporate Bonds	0.0	-0.5	0.4	-6.7	0.4	-7.2	-4.0	ب) اسناد القرض
C) Domestic Investments	4.1	3.9	41.3	10.3	45.4	14.2	5.5	ج) الاستثمارات المحلية
4- Claims on Specialized Credit Institutions	1.9	-0.2	2.4	-2.3	4.3	-2.5	-7.8	٤- الديون على مؤسسات الاقراض المتخصصة
5- Claims on Financial Insts.	-1.7	-0.7	5.8	13.1	4.1	12.4	-11.7	٥- الديون على المؤسسات المالية
٣) Net Foreign Assets	-20.7	-187.5	-10.3	220.8	-31.0	33.3	739.1	ب) صافي الارصدة الاجنبية
1- Assets	2.1	-37.8	-211.2	407.6	-209.1	369.8	1539.6	١- الموجودات
2- Liabilities (Increase -)	-22.8	-149.7	200.9	-186.8	178.1	-336.5	-800.5	٢- المطلوبات (الزيادة -)
٢) Other Items (Net) (Increase -)	-5.6	5.3	-99.5	35.0	-105.1	40.3	2.6	ج) صافي العوامل الاخرى (الزيادة -)
1- Capital, Reserves and Allowances	-45.9	-11.2	-111.1	28.0	-157.0	16.8	16.0	١- راس المال والاحتياطيات والمخصصات
2- Other	40.3	16.5	11.6	7.0	51.9	23.5	-13.4	٢- اخرى
Change in Money Supply (M2)	21.5	56.7	366.7	418.8	388.2	475.5	594.9	التغير في عرض النقد (ع٢)
١) Currency in Circulation	13.5	-15.0	30.5	26.5	44.0	11.5	-13.7	أ) النقد المتداول
٣) Demand Deposits	9.7	-91.6	67.7	195.8	77.4	104.2	181.3	ب) وداائع تحت الطلب
1- Private Sector (Resident)	10.4	-100.5	60.4	181.7	70.8	81.2	177.1	١- القطاع الخاص (مقيم)
2- Municipalities and Public Entities	-0.7	8.9	7.3	14.1	6.6	23.0	4.2	٢- البلديات والمؤسسات العامة
٢) Saving and Time Deposits	-1.7	163.3	268.5	196.5	266.8	359.8	427.3	ج) وداائع التوفير ولاجل
1- Private Sector (Resident)	28.3	-15.1	211.6	139.2	239.9	124.1	434.0	١- القطاع الخاص (مقيم)
2- Municipalities and Public Entities	-30.0	178.4	56.9	57.3	26.9	235.7	-6.7	٢- البلديات والمؤسسات العامة

(5) النقد المصدر حسب الفئات

(5) CURRENCY ISSUED BY DENOMINATION

Million JD

مليون دينار

(1+2) المجموع Total	(2) مسكوكات Coins	الاهمية النسبية (%) Relative Importance (%)					العملة الورقية Bank Notes					(1) المجموع Total	نهاية الفترة End of Period
		نصف دينار (0.5)	(١) دينار (1)	(٥) دنانير (5)	(١٠) دنانير (10)	(٢٠) دينار (20)	نصف دينار (0.5)	(١) دينار (1)	(٥) دنانير (5)	(١٠) دنانير (10)	(٢٠) دينار (20)		
		Dinar	Dinar	Dinar	Dinar	Dinar	Dinar	Dinar	Dinar	Dinar	Dinar		
887.5	6.8	0.4	1.3	3.1	15.2	80.0	3.4	11.3	27.0	134.0	705.0	880.7	1989
1022.2	7.3	0.3	1.1	3.2	15.4	80.0	3.5	11.6	32.1	156.0	811.7	1014.9	1990
1017.6	7.8	0.4	1.3	2.6	11.8	83.9	3.8	12.7	26.5	119.4	847.4	1009.8	1991
1032.4	8.8	0.5	1.4	2.5	10.8	84.8	4.7	14.0	26.0	110.3	868.6	1023.6	1992
1077.8	9.3	0.4	1.4	2.6	9.4	86.2	4.4	14.5	27.6	100.8	921.2	1068.5	1993
1032.4	8.8	0.5	1.4	2.5	10.8	84.8	4.7	14.0	26.0	110.3	868.6	1023.6	1992 كانون اول Dec.
1029.0	8.8	0.5	1.3	2.6	10.7	84.9	4.6	13.8	26.2	109.8	865.8	1020.2	1993 كانون ثاني Jan.
1036.0	8.9	0.5	1.3	2.6	10.7	84.9	4.6	14.0	27.1	109.7	871.7	1027.1	شباط Feb.
1056.9	9.0	0.5	1.5	2.9	10.7	84.4	5.2	16.0	30.7	112.1	883.9	1047.9	اذار Mar.
1058.0	9.1	0.4	1.4	2.9	10.7	84.6	4.7	14.8	30.1	112.1	887.2	1048.9	نيسان Apr.
1097.9	9.1	0.5	1.4	3.0	10.6	84.5	5.0	15.7	32.4	115.9	919.8	1088.8	ايار May
1079.7	9.1	0.4	1.4	2.9	10.5	84.8	4.6	14.8	31.2	112.4	907.6	1070.6	حزيران June
1107.3	9.1	0.4	1.3	2.8	10.3	85.2	4.5	14.6	30.7	112.7	935.7	1098.2	تموز July
1101.5	9.2	0.4	1.4	2.8	10.0	85.4	4.4	14.8	30.1	109.6	933.4	1092.3	آب Aug.
1080.9	9.2	0.4	1.4	2.7	9.8	85.7	4.4	14.6	28.9	105.5	918.3	1071.7	ايلول Sep.
1078.2	9.3	0.4	1.3	2.7	9.7	85.9	4.4	14.4	28.4	103.7	918.0	1068.9	تشرين اول Oct.
1068.3	9.3	0.4	1.4	2.6	9.6	86.0	4.3	14.4	27.7	101.6	911.0	1059.0	تشرين ثاني Nov.
1077.8	9.3	0.4	1.4	2.6	9.4	86.2	4.4	14.5	27.6	100.8	921.2	1068.5	كانون اول Dec.

(٦) موجودات ومطلوبات البنك المركزي الاردني

(6) ASSETS AND LIABILITIES OF THE CENTRAL BANK OF JORDAN

الموجودات
مليون دينار

القروض و السلف	موجودات بالدينار الاردني		Foreign Assets		الموجودات الأجنبية			نهاية الفترة
	المساهمة في المؤسسات المالية المحلية والدولية	ودائع لدى البنوك المحلية	المجموع	موجودات بالعملات الاجنبية (١)	سندات واذونات الخزينة	حقوق السحب الخاصة	الذهب	
الحكومة المركزية	Subscription to Local & International Financial Institutions	Deposits with Local Banks	Total	Assets in Foreign Currencies (1)	Treasury Bills and Securities	SDRs	Gold	
536.1	32.2	0.0	330.1	260.5	0.0	3.2	66.4	١٩٨٩
572.8	32.2	0.0	370.8	303.6	0.0	0.3	66.9	١٩٩٠
574.9	32.2	4.0	949.1	858.9	19.8	0.3	70.1	١٩٩١
175.7	32.2	4.0	1001.1	820.6	97.3	13.1	70.1	١٩٩٢
235.6	32.4	0.0	955.2	749.7	130.4	4.8	70.3	١٩٩٣
								١٩٩٢
175.7	32.2	4.0	1001.1	820.6	97.3	13.1	70.1	كانون اول
								١٩٩٣
187.0	32.2	4.0	987.9	818.7	96.2	2.9	70.1	كانون ثاني
187.0	32.3	4.0	957.6	780.6	100.4	6.5	70.1	شباط
187.0	32.3	4.0	925.2	737.8	112.2	5.1	70.1	آذار
187.0	32.3	4.0	912.3	728.7	109.7	3.7	70.2	نيسان
235.6	32.3	4.0	917.4	712.6	129.2	5.4	70.2	ايار
235.6	32.3	0.0	916.4	721.7	121.8	2.7	70.2	حزيران
235.6	32.3	0.0	956.1	784.3	97.9	3.7	70.2	تموز
235.5	32.3	0.0	1030.7	851.2	106.7	2.6	70.2	آب
235.6	32.4	0.0	995.3	796.2	126.2	2.7	70.2	ايلول
235.6	32.4	0.0	1014.9	790.5	151.7	2.5	70.2	تشرين اول
235.6	32.4	0.0	1020.3	812.5	132.6	4.9	70.3	تشرين ثاني
235.6	32.4	0.0	955.2	749.7	130.4	4.8	70.3	كانون اول

(١) : لا تشمل على ودائع بالعملات الأجنبية للبنوك المرخصة و المؤسسات المالية و ودائع غير المقيمين و ودائع اخرى.

(٢) : انسجاما مع قرار لجنة الامن الاقتصادي رقم (٩١/٨) تاريخ ١٣/٦/١٩٩١ عدلت الارقام اعتبارا من نيسان ١٩٩٢.

(٦) موجودات ومطلوبات البنك المركزي الاردني (تابع)

Assets

(6) ASSETS AND LIABILITIES OF THE CENTRAL BANK OF JORDAN (CON.)

Million JD

End of Period	مجموع الموجودات Total Assets	Assets in JD							
		المجموع Total	موجودات اخرى Other Assets	اىونات الخزينة Treasury Bills	سندات واوراق الحكومة والمؤسسات العامة (٢) Govt. and Public Entities Bonds and Notes (2)	Loans and Advances			
						القطاع الخاص Private Sector	مؤسسات الاقراض المتخصصة Specialized Credit Institutions	البنوك المرخصة Licenced Banks	المؤسسات المالية Financial Insts.
1989	1357.5	1027.4	71.6	51.3	47.0	3.3	33.7	219.0	33.2
1990	1631.5	1260.7	69.6	18.5	47.6	3.4	31.7	481.5	3.4
1991	2019.1	1070.0	37.9	0.0	0.8	3.7	23.9	390.5	2.1
1992	2012.8	1011.7	20.8	0.0	390.2	4.4	21.4	361.9	1.1
1993	2055.7	1100.5	20.4	41.9	390.8	5.7	25.6	348.1	0.0
1992									
Dec.	2012.8	1011.7	20.8	0.0	390.2	4.4	21.4	361.9	1.1
1993									
Jan.	2013.6	1025.7	22.0	0.0	390.2	4.4	21.3	363.4	1.2
Feb.	2040.3	1082.7	27.7	52.5	390.2	4.5	20.7	362.6	1.2
Mar.	1987.7	1062.5	24.9	34.6	390.2	4.6	23.0	361.7	0.2
Apr.	1932.9	1020.6	21.0	0.0	390.2	4.6	23.6	357.9	0.0
May	1992.1	1074.7	25.9	0.0	390.2	4.6	24.8	357.3	0.0
June	1994.3	1077.9	28.7	0.0	390.2	4.8	24.9	361.4	0.0
July	2011.2	1055.1	18.9	0.0	390.6	5.0	24.9	347.8	0.0
Aug.	2085.1	1054.4	19.2	1.0	390.7	5.2	24.6	345.9	0.0
Sep.	2059.1	1063.8	17.3	0.0	390.8	5.3	24.4	358.0	0.0
Oct.	2083.3	1068.4	23.7	0.0	390.8	5.4	24.4	356.1	0.0
Nov.	2121.6	1101.3	22.5	37.4	390.7	5.5	23.8	353.4	0.0
Dec.	2055.7	1100.5	20.4	41.9	390.8	5.7	25.6	348.1	0.0

(1) Exclude Foreign Currency Deposits Pertaining to Licenced Banks, Financial Institutions , Non - Residents and Other Deposits.

(2) Effective Apr. 1992 Figures Have Been Reclassified in Accordance with the Resolution of the Economic Security Committee

No. (8/91) of June13,1991.

(٦) موجودات ومطلوبات البنك المركزي الاردني (تابع)

(6) ASSETS AND LIABILITIES OF THE CENTRAL BANK OF JORDAN (CON.)

المطلوبات
مليون دينار

القطاع الخاص (مقيم)	الحسابات الجارية والودائع							النقد المصدر	نهاية الفترة
	المؤسسات المالية (١)	البنوك المرخصة (١)	هيئات ومؤسسات دولية	مؤسسات الاقراض المتخصصة	المؤسسات العامة Public Entities		الحكومة		
					حسابات اخرى	حسابات جارية			
Current Accounts	Financial Institutions (1)	Licenced Banks (1)	Internat- ional Insts.	Specialized Credit Insts.	Other Accounts	Current Accounts	Govern- ment	Currency Issued	
23.9	1.3	242.6	0.8	1.0	5.1	6.8	27.3	887.5	١٩٨٩
5.2	1.4	252.2	0.8	1.3	0.3	6.9	17.6	1022.2	١٩٩٠
12.4	1.3	632.9	0.8	3.9	15.0	10.7	210.7	1017.6	١٩٩١
10.6	3.1	709.5	1.2	13.8	3.4	15.0	137.5	1032.4	١٩٩٢
2.7	0.0	776.6	1.7	0.3	1.5	6.5	96.4	1077.8	١٩٩٣
									١٩٩٢
10.6	3.1	709.5	1.2	13.8	3.4	15.0	137.5	1032.4	كانون اول
									١٩٩٣
13.0	1.1	678.8	1.0	3.1	11.4	16.1	169.7	1029.0	كانون ثاني
14.8	1.6	681.8	1.1	11.2	3.4	11.4	189.0	1036.0	شباط
11.5	0.0	636.2	1.2	11.9	4.3	14.3	167.8	1057.0	آذار
16.2	0.0	600.3	1.2	6.0	2.2	13.2	144.1	1058.0	نيسان
9.0	0.0	590.0	1.1	6.0	2.2	13.4	198.8	1097.9	ايار
9.9	0.0	655.8	1.2	2.4	2.9	12.5	159.3	1079.7	حزيران
10.2	0.0	634.9	1.2	0.2	2.6	14.7	165.4	1107.3	تموز
7.5	0.0	662.4	1.2	0.4	1.3	12.4	211.9	1101.5	آب
2.5	0.0	685.0	1.5	0.0	1.8	10.1	192.9	1080.9	ايلول
3.8	0.0	721.0	1.7	0.5	2.1	12.2	173.1	1078.2	تشرين اول
8.0	0.0	774.7	1.7	0.2	1.2	12.9	156.2	1068.3	تشرين ثاني
2.7	0.0	776.6	1.7	0.3	1.5	6.5	96.4	1077.8	كانون اول

(١) : تقتصر على الودائع بالدينار الاردني.

(٦) موجودات و مطلوبات البنك المركزي الاردني (تابع)

Liabilities
Million JD

(6) ASSETS AND LIABILITIES OF THE CENTRAL BANK OF JORDAN (CON.)

End of Period	مجموع المطلوبات Total Liabilities	مطلوبات اخرى Other Liabilities	المخصصات Allowances	الاحتياطي العام General Reserves	راس المال Capital	Deposits and Current Accounts		
						المجموع Total	اخرى Other	Private Sector (Resident)
								حسابات اخرى Other Accounts
1989	1357.5	11.0	104.0	12.0	6.0	337.0	27.2	1.0
1990	1631.5	191.9	97.7	12.0	6.0	301.7	0.0	16.0
1991	2019.1	26.7	45.5	12.0	6.0	911.3	2.2	21.4
1992	2012.8	25.8	28.8	12.0	6.0	907.8	2.0	11.7
1993	2055.7	24.4	42.3	12.0	6.0	893.2	3.8	3.7
1992								
Dec.	2012.8	25.8	28.8	12.0	6.0	907.8	2.0	11.7
1993								
Jan.	2013.6	26.3	28.8	12.0	6.0	911.5	0.0	17.3
Feb.	2040.3	28.6	28.8	12.0	6.0	928.9	0.0	14.6
Mar.	1987.7	20.2	28.8	12.0	6.0	863.7	2.2	14.3
Apr.	1932.9	26.1	32.4	12.0	6.0	798.4	3.6	11.6
May	1992.1	14.6	32.4	12.0	6.0	829.2	1.3	7.4
June	1994.3	19.5	32.4	12.0	6.0	844.7	0.4	0.3
July	2011.2	16.7	32.4	12.0	6.0	836.8	2.4	5.2
Aug.	2085.1	23.0	32.4	12.0	6.0	910.2	3.4	9.7
Sep.	2059.1	29.6	32.5	12.0	6.0	898.1	0.7	3.6
Oct.	2083.3	37.2	32.4	12.0	6.0	917.5	2.2	0.9
Nov.	2121.6	37.1	32.4	12.0	6.0	965.8	9.3	1.6
Dec.	2055.7	24.4	42.3	12.0	6.0	893.2	3.8	3.7

(1) : Confined to JD Deposits.

(١)
(٧) الميزانية الموحدة للبنوك المرخصة

(1)
(7) CONSOLIDATED BALANCE SHEET OF THE LICENCED BANKS

الموجودات
مليون دينار

السندات				الموجودات الاجنبية					ارصدة لدى بنوك مطية	ارصدة لدى البنك المركزي بالدينار	النقد في الصندوق	نهاية الفترة
Bonds				Foreign Assets								
المجموع	اسناد القرض	مؤسسات عامة	حكومة	ديون على القطاع الخاص (غير مقيم)	ارصدة لدى البنك المركزي	استثمارات في الخارج	ارصدة لدى بنوك في الخارج	النقد في الصندوق	Balances with Local Banks	Balances with the Central Bank in JDs	Cash in Vaults	
Total	Corpo- rate Bonds	Public Entities	Gover- nment	Claims on Private Sector (Non - Resident)	Balances with the Central Bank	Invest- ments Abroad	Balances with Foreign Banks	Cash in Vaults				
198.2	24.9	33.1	140.2	25.9	199.9	18.1	605.9	8.4	258.6	240.1	16.3	١٩٨٩
191.1	19.5	33.8	137.8	39.4	350.0	18.0	628.5	9.8	227.2	200.6	16.0	١٩٩٠
189.1	15.5	45.7	127.9	20.4	689.0	23.7	1,254.2	19.7	166.4	604.1	25.2	١٩٩١
155.9	8.3	39.8	107.8	33.0	847.5	21.0	1,407.5	15.8	137.8	708.8	28.5	١٩٩٢
179.6	8.7	36.0	134.9	40.9	660.9	53.4	1,385.1	21.3	115.1	786.3	29.9	١٩٩٣
												١٩٩٢
155.9	8.3	39.8	107.8	33.0	847.5	21.0	1,407.5	15.8	137.8	708.8	28.5	كانون اول ١٩٩٣
150.0	7.5	39.2	103.3	23.9	777.1	20.6	1,413.6	19.3	153.8	676.6	28.4	كانون ثاني
149.0	7.3	38.4	103.3	32.3	775.6	20.6	1,399.9	16.9	139.2	666.9	29.9	شباط
148.8	8.6	36.4	103.8	35.8	733.5	20.5	1,423.6	18.8	167.0	624.7	31.0	آذار
148.2	7.5	36.9	103.8	33.8	737.2	34.9	1,430.8	13.9	158.1	600.6	27.1	نيسان
148.2	6.6	37.6	104.0	34.0	744.4	35.1	1,402.4	16.8	167.8	590.6	30.7	ايار
142.5	6.9	36.4	99.2	32.7	723.0	36.9	1,388.3	25.2	172.2	643.0	34.1	حزيران
144.4	5.7	36.8	101.9	37.5	714.9	33.7	1,406.1	23.5	174.9	620.4	33.3	تموز
142.0	5.1	36.4	100.5	39.4	708.4	39.5	1,411.2	15.6	155.4	659.4	36.8	أب
141.1	4.9	35.9	100.3	40.2	714.4	45.1	1,410.1	18.3	146.6	676.7	30.1	ايلول
145.1	7.4	35.3	102.4	40.4	719.1	48.4	1,358.7	21.8	149.4	704.7	36.9	تشرين اول
143.0	8.7	34.1	100.2	40.2	677.0	49.1	1,310.8	17.4	149.2	773.7	34.0	تشرين ثاني
179.6	8.7	36.0	134.9	40.9	660.9	53.4	1,385.1	21.3	115.1	786.3	29.9	كانون اول

(١) : تشمل على البنوك التجارية و بنوك الاستثمار و بنك الاسكان.

(١)
(٧) الميزانية الموحدة للبنوك المرخصة (تابع)

Assets

(7) CONSOLIDATED BALANCE SHEET OF THE LICENCED BANKS (CON.)

(1)

Million JD

End of Period	مجموع الموجودات Total Assets	موجودات اخرى Other Assets	عقارات واثاث Fixed Assets	استثمارات محلية Domestic Investments	شيكات وسحوبات برسم القبض Bills Receivable	التسهيلات الائتمانية للمقيمين Credit Facilities (Resident)				اذونات الخزينة Treasury Bills
						المجموع Total	جاري مدين Over-Draft	كمبيالات واسناد مخصومة Bills Discounted	القروض والسلف Loans and Advances	
1989	3,780.3	178.9	84.0	52.2	19.5	1,703.5	578.3	282.1	843.1	170.8
1990	4,090.0	205.6	90.0	71.1	20.9	1,824.1	618.6	268.0	937.5	197.7
1991	5,599.1	216.2	113.4	76.7	20.5	1,945.5	631.0	264.6	1,049.9	235.0
1992	6,311.1	303.0	115.5	90.8	26.1	2,185.3	717.9	327.4	1,140.0	234.6
1993	6,752.2	436.6	121.8	136.2	37.2	2,576.0	830.4	370.4	1,375.2	171.9
1992										
Dec.	6,311.1	303.0	115.5	90.8	26.1	2,185.3	717.9	327.4	1,140.0	234.6
1993										
Jan.	6,271.5	300.3	115.9	95.1	21.4	2,239.4	754.4	330.1	1,154.9	236.1
Feb.	6,263.4	307.1	116.4	97.6	25.5	2,302.9	772.9	341.7	1,188.3	183.6
Mar.	6,347.3	320.0	120.8	98.5	22.5	2,370.5	790.8	345.4	1,234.3	211.3
Apr.	6,432.8	328.2	122.9	103.4	32.5	2,419.9	820.8	353.9	1,245.2	241.3
May	6,495.1	361.1	124.7	110.2	41.0	2,453.5	816.2	363.3	1,274.0	234.6
June	6,637.1	418.8	128.1	114.3	28.4	2,498.4	824.0	375.4	1,299.0	251.2
July	6,678.0	417.3	128.2	124.0	31.7	2,537.1	837.8	377.0	1,322.3	251.0
Aug.	6,686.2	425.9	127.9	123.1	32.2	2,525.4	825.9	374.4	1,325.1	244.0
Sep.	6,716.0	423.3	128.6	128.6	26.5	2,538.1	836.5	371.1	1,330.5	248.3
Oct.	6,726.4	426.7	127.1	133.9	28.7	2,539.4	841.1	367.0	1,331.3	246.1
Nov.	6,701.0	438.5	122.7	132.1	30.4	2,569.4	848.5	367.1	1,353.8	213.5
Dec.	6,752.2	436.6	121.8	136.2	37.2	2,576.0	830.4	370.4	1,375.2	171.9

(1) : Includes Commercial Banks , Investment Banks and Housing Bank.

(1)

(٧) الميزانية الموحدة للبنوك المرخصة (تابع)

(1)

(7) CONSOLIDATED BALANCE SHEET OF THE LICENCED BANKS (CON.)

المطلوبات
مليون دينار

المجموع Total	المطلوبات الاجنبية Foreign Liabilities			ودائع التوفير ولاجل Saving and Time Deposits			ودائع تحت الطلب Demand Deposits			نهاية الفترة
	اقتراض من الخارج Borrowing from Abroad	ودائع بنوك من الخارج Deposits of Banks from Abroad	ودائع غير المقيمين Deposits of Non- Residents	المجموع Total	بلديات ومؤسسات عامة Municipa- lities and Public Entities	القطاع الخاص (مقيم) Private Sector (Resident)	المجموع Total	بلديات ومؤسسات عامة Municipa- lities and Public Sector (Resident)	القطاع الخاص (مقيم) Private Sector (Resident)	
504.9	15.5	89.0	400.4	1,638.5	72.4	1,566.1	425.4	12.2	413.2	١٩٨٩
459.8	0.0	72.9	386.9	1,673.0	117.7	1,555.3	413.8	12.7	401.1	١٩٩٠
1,260.4	13.4	101.2	1,145.8	2,079.9	96.2	1,983.7	583.9	10.7	573.2	١٩٩١
1,596.5	13.6	60.0	1,522.9	2,448.8	331.1	2,117.7	685.8	31.8	654.0	١٩٩٢
1,417.9	13.3	69.9	1,334.7	2,738.5	373.0	2,365.5	780.0	47.4	732.6	١٩٩٣
										١٩٩٢
1,596.5	13.6	60.0	1,522.9	2,448.8	331.1	2,117.7	685.8	31.8	654.0	كانون اول ١٩٩٣
1,520.0	13.5	56.6	1,449.9	2,477.4	330.0	2,147.4	686.4	35.4	651.0	كانون ثاني
1,514.1	14.2	62.1	1,437.8	2,492.6	347.2	2,145.4	667.2	32.1	635.1	شباط
1,477.3	13.8	67.6	1,395.9	2,548.4	368.1	2,180.3	666.5	29.8	636.7	آذار
1,514.3	14.3	80.3	1,419.7	2,587.0	384.9	2,202.1	677.3	30.4	646.9	نيسان
1,494.8	14.3	71.2	1,409.3	2,609.4	395.6	2,213.8	689.2	27.0	662.2	ايار
1,481.8	13.5	81.1	1,387.2	2,671.8	416.0	2,255.8	727.6	31.2	696.4	حزيران
1,484.5	13.9	73.7	1,396.9	2,691.8	422.1	2,269.7	756.6	33.5	723.1	تموز
1,499.7	15.8	65.9	1,418.0	2,683.7	408.5	2,275.2	776.9	37.8	739.1	أب
1,481.0	13.9	63.5	1,403.6	2,712.9	408.7	2,304.2	758.4	37.6	720.8	ايلول
1,457.4	13.2	58.8	1,385.4	2,717.3	412.2	2,305.1	756.1	41.2	714.9	تشرين اول
1,395.2	13.1	61.8	1,320.3	2,742.6	403.3	2,339.3	755.0	41.8	713.2	تشرين ثاني
1,417.9	13.3	69.9	1,334.7	2,738.5	373.0	2,365.5	780.0	47.4	732.6	كانون اول

(١) : تشمل على البنوك التجارية و بنوك الاستثمار و بنك الاسكان.

(1)

(٧) الميزانية الموحدة للبنوك المرخصة (تابع)

(1)

Liabilities

(7) CONSOLIDATED BALANCE SHEET OF THE LICENCED BANKS (CON.)

Million JD

End of Period	مجموع المطلوبات Total Liabilities	مطلوبات اخرى Other Liabilities	احتياطيات و مخصصات Reserves and Allowances	رأس المال Capital	شيكات وسحوبات برسم الدفع Bills Payable	الاقتراض من Borrowing from			ودائع البنوك المحلية Local Banks Deposits			ودائع الحكومة Government Deposits
						المجموع Total	بنوك ومؤسسات مالية Banks & Financial Institutions	البنك المركزي الاردني Central Bank of Jordan	المجموع Total	بنوك ومؤسسات مالية Banks & Financial Institutions	البنك المركزي الاردني Central Bank of Jordan	
1989	3,780.3	359.7	170.4	110.4	16.2	221.2	8.1	213.1	172.5	172.5	0.0	161.1
1990	4,090.0	416.4	174.4	138.0	18.2	352.9	7.3	345.6	274.7	169.6	105.1	168.8
1991	5,599.1	515.6	188.6	160.0	33.8	304.6	7.6	297.0	259.9	149.8	110.1	212.4
1992	6,311.1	580.9	176.7	171.8	20.7	318.4	0.0	318.4	220.0	110.0	110.0	91.5
1993	6,752.2	695.1	270.2	221.8	21.3	306.9	0.7	306.2	188.1	80.2	107.9	112.4
Dec. 1992	6,311.1	580.9	176.7	171.8	20.7	318.4	0.0	318.4	220.0	110.0	110.0	91.5
Jan. 1993	6,271.5	561.2	180.0	171.8	31.8	319.7	0.4	319.3	236.1	124.5	111.6	87.1
Feb.	6,263.4	594.8	182.0	171.8	27.1	319.6	0.0	319.6	211.7	99.5	112.2	82.5
Mar.	6,347.3	622.3	182.6	185.5	26.9	319.7	0.2	319.5	228.3	116.1	112.2	89.8
Apr.	6,432.8	637.0	173.7	187.9	26.4	317.0	0.1	316.9	228.9	116.8	112.1	83.3
May	6,495.1	667.7	177.2	190.6	28.8	317.0	0.2	316.8	233.2	121.1	112.1	87.2
June	6,637.1	699.2	195.0	196.1	25.9	319.3	0.2	319.1	242.1	134.0	108.1	78.3
July	6,678.0	704.7	201.8	185.1	26.1	313.0	0.4	312.6	235.1	127.1	108.0	79.3
Aug.	6,686.2	689.1	206.4	200.1	24.6	316.5	0.1	316.4	209.7	101.7	108.0	79.5
Sep.	6,716.0	706.8	218.9	205.1	24.8	315.3	0.2	315.1	209.8	101.9	107.9	83.0
Oct.	6,726.4	736.6	222.7	210.1	21.9	314.4	0.4	314.0	210.3	102.4	107.9	79.6
Nov.	6,701.0	725.0	238.1	217.9	20.2	314.0	0.8	313.2	204.5	96.6	107.9	88.5
Dec.	6,752.2	695.1	270.2	221.8	21.3	306.9	0.7	306.2	188.1	80.2	107.9	112.4

(1) : Includes Commercial Banks, Investment Banks and Housing Bank.

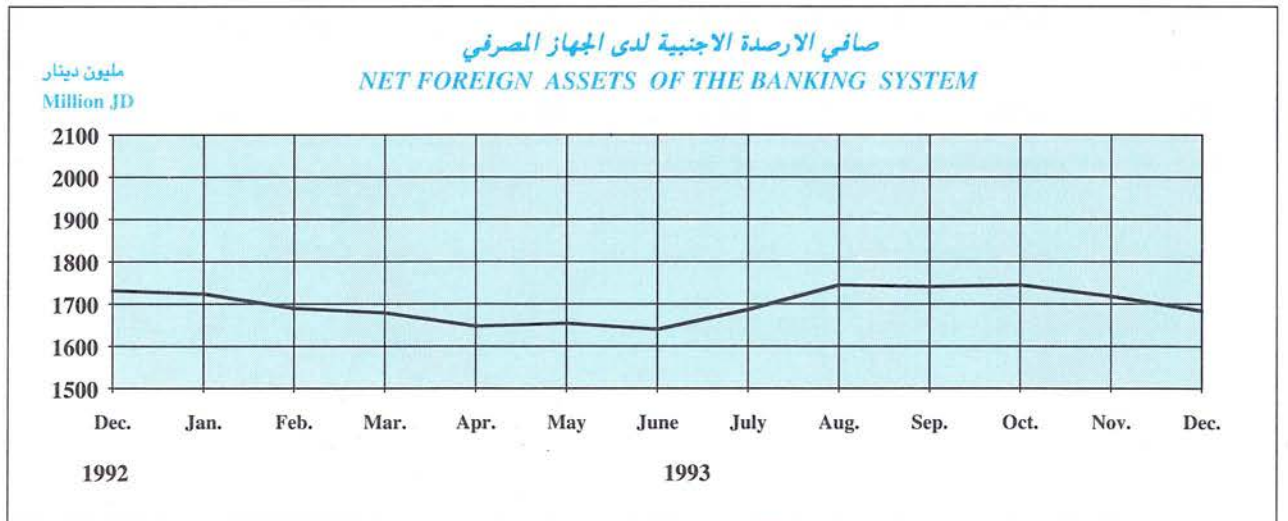
(٨) صافي الارصدة الاجنبية لدى الجهاز المصرفي

(8) NET FOREIGN ASSETS OF THE BANKING SYSTEM

مليون دينار

Licenced Banks			Central Bank		الموجودات الاجنبية			البنك المركزي	نهاية الفترة
المجموع	اخرى	ارصدة لدى بنوك في الخارج Balances with Foreign Banks	المجموع	موجودات اجنبية اخرى (٢) Other Foreign Assets (2)	موجودات بعملات اجنبية (١) Foreign Exchange (1)	حقوق السحب الخاصة SDRs	ذهب		
Total	Other		Total				Gold		
858.2	252.3	605.9	330.1	230.0	30.5	3.2	66.4	١٩٨٩	
1045.7	417.2	628.5	370.8	156.6	147.0	0.3	66.9	١٩٩٠	
2007.0	752.8	1254.2	949.1	322.1	556.6	0.3	70.1	١٩٩١	
2324.8	917.3	1407.5	1001.1	399.5	518.4	13.1	70.1	١٩٩٢	
2161.7	776.6	1385.1	955.1	465.6	414.4	4.8	70.3	١٩٩٢	
2324.8	917.3	1407.5	1001.1	399.5	518.4	13.1	70.1	١٩٩٢ كانون أول	
2254.5	840.9	1413.6	987.9	387.2	527.7	2.9	70.1	١٩٩٣ كانون ثاني	
2245.3	845.4	1399.9	957.6	383.1	497.9	6.5	70.1	شباط	
2232.2	808.6	1423.6	925.2	386.5	463.5	5.1	70.1	آذار	
2250.5	819.7	1430.8	912.3	388.5	449.9	3.7	70.2	نيسان	
2232.7	830.3	1402.4	917.4	390.4	451.4	5.4	70.2	ايار	
2206.1	817.8	1388.3	916.4	399.9	443.6	2.7	70.2	حزيران	
2215.6	809.5	1406.1	956.1	408.2	474.1	3.6	70.2	تموز	
2214.1	802.9	1411.2	1030.7	418.0	539.9	2.6	70.2	آب	
2228.1	818.0	1410.1	995.3	429.1	493.3	2.7	70.2	ايلول	
2188.4	829.7	1358.7	1014.9	443.6	498.6	2.5	70.2	تشرين أول	
2094.4	783.6	1310.8	1020.4	458.2	487.0	4.9	70.3	تشرين ثاني	
2161.7	776.6	1385.1	955.1	465.6	414.4	4.8	70.3	كانون أول	

- (١) : يشتمل على سندات وأذونات بعملات اجنبية .
(٢) : يشتمل على الديون على الخارج تنفيذا لاتفاقيات الدفع.



(٨) صافي الارصدة الاجنبية لدى الجهاز المصرفي (تابع)

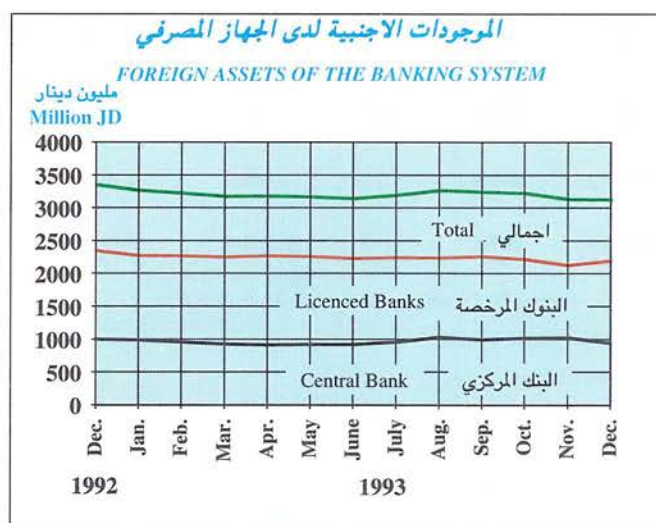
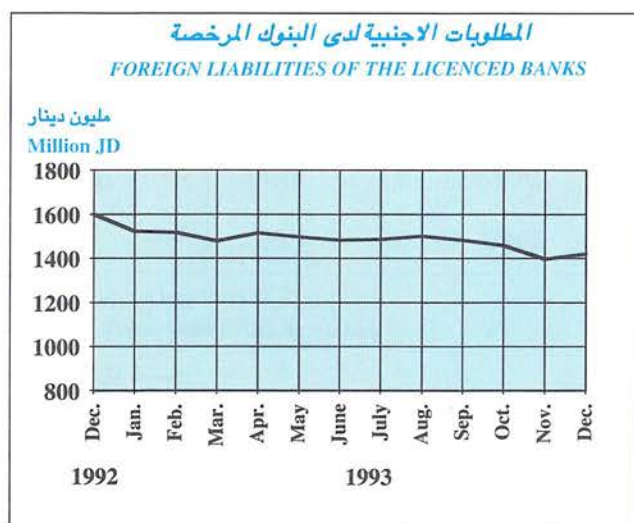
(8) NET FOREIGN ASSETS OF THE BANKING SYSTEM (CON.)

Million JD

End of Period	صافي الارصدة الاجنبية لدى الجهاز المصرفي Net Foreign Assets of the Banking System	Foreign Liabilities				المطلوبات الاجنبية			Foreign Assets	
		مجموع المطلوبات Total Liabilities	المؤسسات المالية Financial Institutions	Licenced Banks		البنوك المرخصة ودائع غير المقيمين Deposits of Non-Residents	البنك المركزي Central Bank	مجموع الموجودات Total Assets	المؤسسات المالية Financial Institutions	
				المجموع Total	أخرى Other					
1989	695.3	513.8	8.1	504.9	104.6	400.4	0.8	1209.1	20.8	
1990	964.0	465.2	4.5	459.8	72.9	386.9	0.8	1429.2	12.6	
1991	1698.1	1263.7	2.5	1260.4	114.6	1145.8	0.8	2961.8	5.7	
1992	1731.3	1598.9	1.2	1596.5	73.6	1522.9	1.2	3330.2	4.3	
1993	1697.2	1419.6	0.0	1417.9	83.2	1334.7	1.7	3116.8	0.0	
Dec.	1731.3	1598.9	1.2	1596.5	73.6	1522.9	1.2	3330.2	4.3	
Jan.	1723.7	1522.1	1.1	1520.0	70.1	1449.9	1.0	3245.8	3.4	
Feb.	1689.4	1516.6	1.3	1514.2	76.4	1437.8	1.1	3206.0	3.1	
Mar.	1678.8	1478.6	0.0	1477.3	81.4	1395.9	1.3	3157.4	0.0	
Apr.	1647.3	1515.5	0.0	1514.3	94.6	1419.7	1.2	3162.8	0.0	
May	1654.1	1496.0	0.0	1494.8	85.5	1409.3	1.2	3150.1	0.0	
June	1639.5	1483.0	0.0	1481.8	94.6	1387.2	1.2	3122.5	0.0	
July	1686.0	1485.7	0.0	1484.5	87.5	1397.0	1.2	3171.7	0.0	
Aug.	1743.9	1500.9	0.0	1499.7	81.7	1418.0	1.2	3244.8	0.0	
Sep.	1740.9	1482.5	0.0	1481.0	77.4	1403.6	1.5	3223.4	0.0	
Oct.	1744.2	1459.1	0.0	1457.4	72.0	1385.4	1.7	3203.3	0.0	
Nov.	1718.0	1396.8	0.0	1395.1	74.8	1320.3	1.7	3114.8	0.0	
Dec.	1697.2	1419.6	0.0	1417.9	83.2	1334.7	1.7	3116.8	0.0	

(1) : Includes Treasury Bills and Securities Denominated in Foreign Currencies.

(2) : Includes Loans Arising from Payment Agreements.



(٩) القاعدة النقدية

(9) RESERVE MONEY

Million JD

مليون دينار

المجموع العام Grand Total	(١) الجهاز المالي (1) Financial System				القطاع العام Public Sector	النقد لدى الجمهور Currency with the Public			نهاية الفترة End of Period
	المجموع Total	المؤسسات المالية Financial Institu- tions	مؤسسات الاقراض المتخصصة Specialized Credit Insti- tutions	البنوك المرخصة Licenced Banks	ودائع المؤسسات العامة تحت الطلب Public Entities Demand Deposits	المجموع Total	النقد المعدني Coins	الاوراق النقدية Bank Notes	
		Total	Total	Total	Total		Total	Total	
1137.3	263.9	4.5	0.4	259.0	5.7	867.7	6.8	860.9	1989
1281.2	273.7	4.8	0.7	268.2	5.0	1002.5	7.3	995.2	1990
1665.5	664.1	1.9	4.1	658.1	10.0	991.4	7.8	983.6	1991
1758.1	741.0	2.0	1.0	738.0	14.2	1002.9	8.8	994.1	1992
1860.9	807.1	0.2	0.4	806.5	6.2	1047.6	9.3	1038.3	(2) 1993
1758.1	741.0	2.0	1.0	738.0	14.2	1002.9	8.8	994.1	1992 Dec. كانون اول
1725.0	709.3	1.7	0.4	707.2	16.1	999.6	8.8	990.8	1993 Jan. كانون ثاني
1730.3	714.9	2.1	1.1	711.7	10.2	1005.2	8.9	996.3	Feb. شباط
1707.4	669.0	0.1	1.6	667.3	13.0	1025.4	9.0	1016.4	Mar. آذار
1671.7	629.5	0.1	1.9	627.5	11.6	1030.6	9.1	1021.5	Apr. نيسان
1701.0	622.4	0.0	1.7	620.7	11.7	1066.9	9.1	1057.8	May ايار
1746.7	690.5	0.0	0.6	689.9	11.1	1045.1	9.1	1036.0	June حزيران
1755.2	668.7	0.2	0.3	668.2	12.8	1073.7	9.1	1064.6	July تموز
1775.0	699.9	0.2	0.4	699.3	10.7	1064.4	9.2	1055.2	(2) Aug. آب
1774.4	715.3	0.2	0.1	715.0	8.5	1050.6	9.2	1041.4	(2) Sep. ايلول
1810.2	758.6	0.2	0.5	757.9	10.5	1041.1	9.3	1031.8	(2) Oct. تشرين اول
1853.2	809.0	0.2	0.2	808.6	10.1	1034.1	9.3	1024.8	(2) Nov. تشرين ثاني
1860.9	807.1	0.2	0.4	806.5	6.2	1047.6	9.3	1038.3	(2) Dec. كانون اول

(1) : Confined to JD Deposits with Central Bank of Jordan
Plus Cash in Vaults.

(2) : Preliminary.

(١) : الودائع لدى البنك المركزي بالدينار
الاردني فقط+ النقد في الصندوق .

(٢) : أولية.

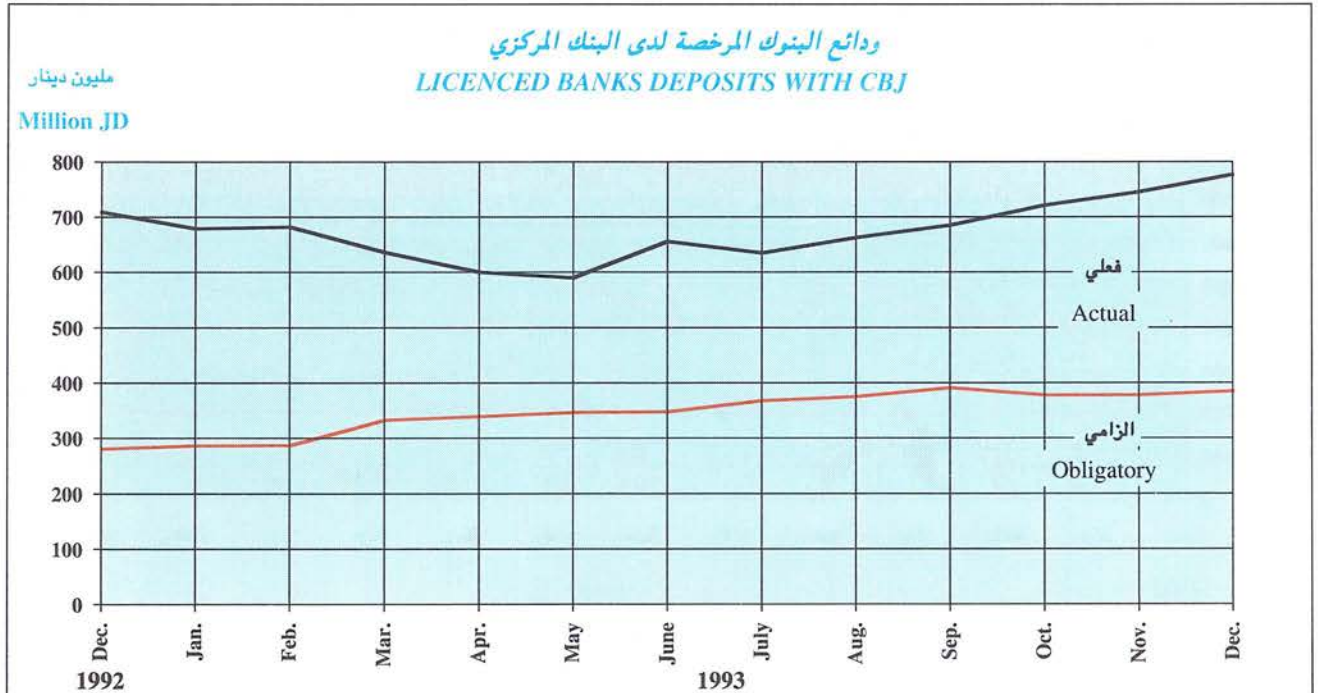
(١٠) ودائع البنوك المرخصة لدى البنك المركزي

(10) LICENCED BANKS DEPOSITS WITH CENTRAL BANK OF JORDAN

Million JD

مليون دينار

تحت الطلب Demand		خاضعة لاشعار Subject to Notice		اجمالي الودائع Total Deposits		نهاية الفترة End of Period
الزامي Obligatory	فعلي Actual	الزامي Obligatory	فعلي Actual	الزامي Obligatory	فعلي Actual	
75.4	145.6	107.7	97.0	183.1	242.6	1989
68.4	109.0	97.8	143.1	166.1	252.2	1990
81.9	166.2	127.1	466.6	209.0	632.9	1991
107.7	180.4	172.5	529.0	280.2	709.4	1992
133.0	253.6	254.9	523.0	387.9	776.6	1993
107.7	180.4	172.5	529.0	280.2	709.4	Dec. 1992 كانون اول
109.7	165.6	176.2	513.4	285.9	679.0	Jan. 1993 كانون ثاني
110.1	205.4	176.7	476.4	286.8	681.8	Feb. شباط
122.3	175.1	210.4	461.1	332.7	636.2	Mar. اذار
123.3	179.8	216.2	420.5	339.5	600.3	Apr. نيسان
124.8	164.2	221.8	425.8	346.6	590.0	May ايار
126.6	200.5	221.7	455.3	348.3	655.8	June حزيران
131.0	192.2	237.4	442.8	368.4	635.0	July تموز
132.9	214.6	243.4	447.8	376.3	662.4	Aug. آب
132.8	192.9	259.5	492.1	392.3	685.0	Sep. ايلول
132.6	196.2	247.1	524.8	379.7	721.0	Oct. تشرين اول
131.7	242.3	248.9	532.4	380.6	774.7	Nov. تشرين ثاني
133.0	253.6	254.9	523.0	387.9	776.6	Dec. كانون اول

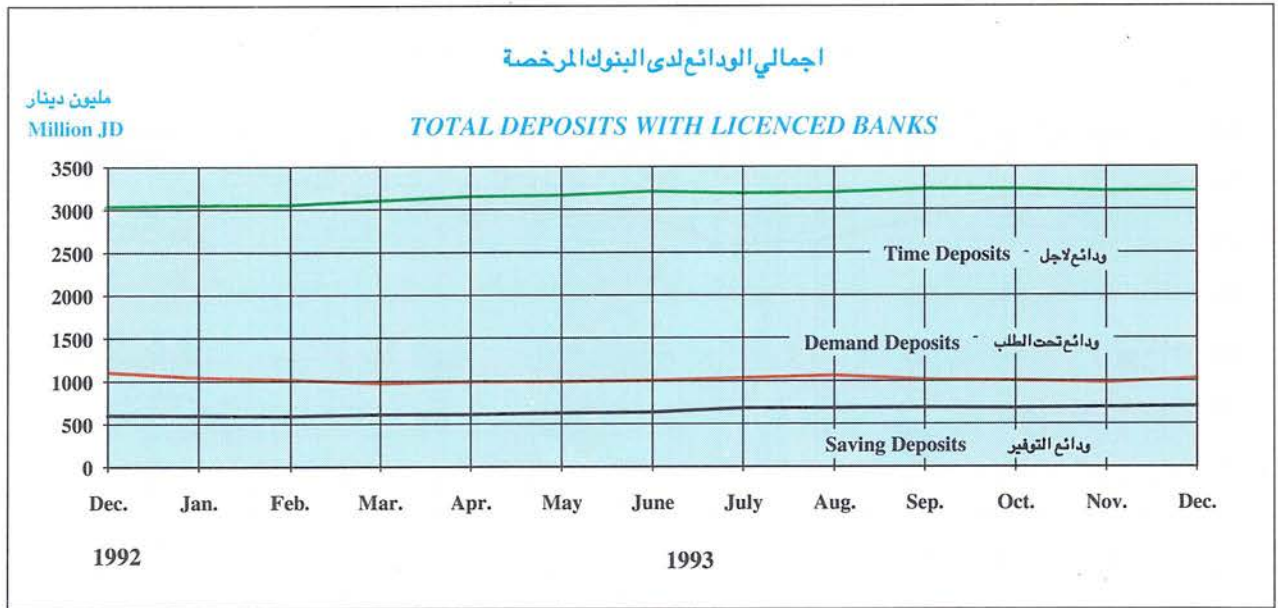


(١١) اجمالي الودائع لدى البنوك المرخصة

(11) TOTAL DEPOSITS WITH LICENCED BANKS

مليون دينار

البلديات Municipalities			المؤسسات العامة Public Entities				القطاع الخاص (مقيم) Private Sector (Resident)				المجموع العام Grand Total	نهاية الفترة	
لاجل Time	توفير Saving	تحت الطلب Demand	المجموع Total	لاجل Time	توفير Saving	تحت الطلب Demand	المجموع Total	لاجل Time	توفير Saving	تحت الطلب Demand	المجموع Total		
5.9	0.0	2.7	8.6	66.1	0.4	9.5	76.0	1228.7	337.4	413.2	1979.3	2625.4	١٩٨٩
10.5	0.0	2.7	13.1	106.5	0.8	10.1	117.3	1244.7	310.6	401.1	1956.4	2642.6	١٩٩٠
15.9	0.0	3.4	19.3	79.0	1.4	7.2	87.5	1553.8	430.0	573.2	2557.0	4022.1	١٩٩١
2.3	0.0	3.8	6.1	327.4	1.4	28.1	356.9	1615.3	502.4	654.0	2771.7	4749.0	١٩٩٢
9.3	0.0	6.8	16.1	363.1	0.7	40.5	404.3	1776.9	588.6	732.6	3098.1	4965.6	١٩٩٣
2.3	0.0	3.8	6.1	327.4	1.4	28.1	356.9	1615.3	502.4	654.0	2771.7	4749.0	١٩٩٢
													كانون اول
													١٩٩٣
2.4	0.0	4.3	6.7	326.1	1.4	31.1	358.6	1648.0	499.5	651.0	2798.5	4700.7	كانون ثاني
2.6	0.0	3.8	6.4	343.7	0.9	28.2	372.8	1646.0	499.4	635.1	2780.5	4680.0	شباط
3.0	0.0	4.3	7.3	363.9	1.1	25.5	390.5	1664.6	515.8	636.7	2817.1	4700.6	آذار
3.4	0.0	4.3	7.7	380.1	1.3	26.2	407.6	1687.7	514.5	646.9	2849.1	4767.3	نيسان
2.6	0.0	3.3	5.9	391.9	1.0	23.8	416.7	1687.1	526.7	662.2	2876.0	4795.1	ايار
2.5	0.0	3.7	6.2	412.7	0.8	27.5	441.0	1714.5	541.3	696.4	2952.2	4864.9	حزيران
2.7	0.0	3.8	6.5	416.9	2.5	29.7	449.1	1702.6	567.1	723.1	2992.8	4924.6	تموز
2.5	0.0	3.5	6.0	404.9	1.1	34.3	440.3	1706.0	569.2	739.1	3014.3	4958.1	أب
2.2	0.0	3.5	5.7	405.0	1.5	34.1	440.6	1733.9	570.3	720.8	3025.0	4957.9	ايلول
2.1	0.0	3.2	5.3	408.4	1.7	38.0	448.1	1736.3	568.9	714.9	3020.1	4938.5	تشرين اول
2.2	0.0	3.3	5.5	400.3	0.8	38.5	439.6	1758.3	581.0	713.2	3052.5	4906.3	تشرين ثاني
9.3	0.0	6.8	16.1	363.1	0.7	40.5	404.3	1776.9	588.6	732.6	3098.1	4965.6	كانون اول

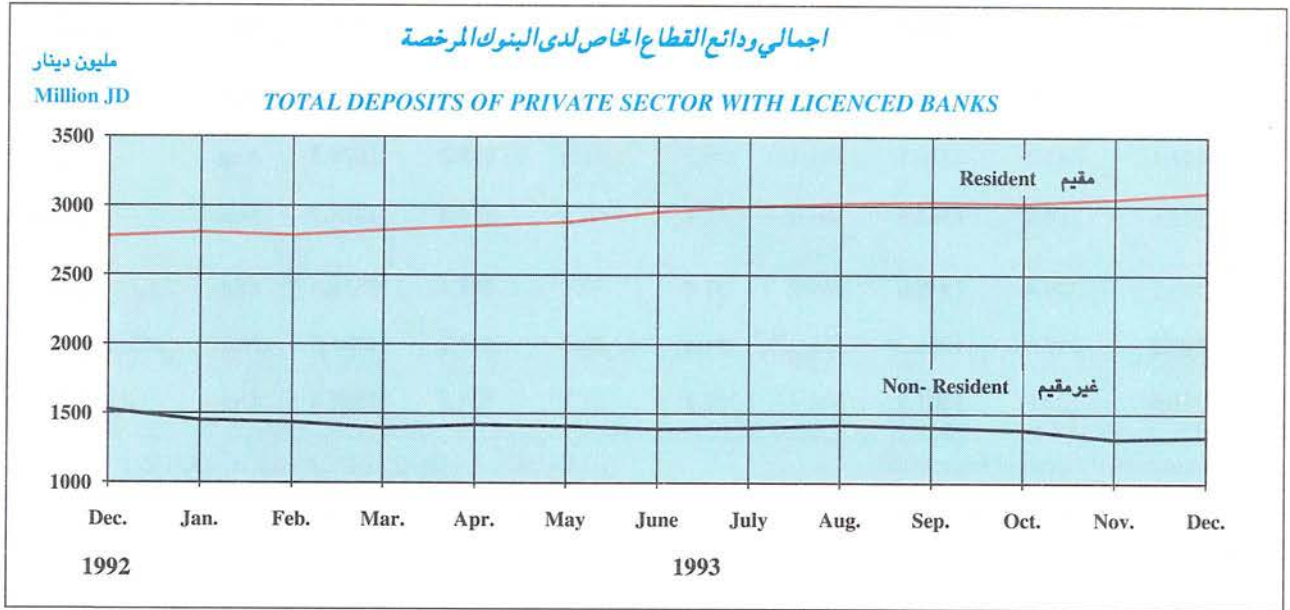


(11) اجمالي الودائع لدى البنوك المرخصة (تابع)

(11) TOTAL DEPOSITS WITH LICENCED BANKS (CON.)

Million JD

End of Period	القطاع الخاص (غير مقيم) Private Sector (Non-Resident)				الحكومة Government				مؤسسات شبه حكومية Semi-Government			
	لاجل Time	توفير Saving	تحت الطلب Demand	المجموع Total	لاجل Time	توفير Saving	تحت الطلب Demand	المجموع Total	لاجل Time	توفير Saving	تحت الطلب Demand	المجموع Total
1989	332.9	8.1	59.4	400.4	57.4	0.1	17.4	74.9	79.1	0.0	7.1	86.2
1990	274.6	11.8	100.5	386.9	59.5	0.1	18.4	78.0	84.9	0.0	5.9	90.8
1991	836.7	78.1	231.0	1145.8	83.5	0.1	25.2	108.9	96.9	0.1	6.6	103.5
1992	1028.8	96.9	397.2	1522.9	63.9	0.1	23.8	87.8	2.8	0.1	0.7	3.6
1993	993.3	113.9	227.5	1334.7	80.4	0.3	28.2	108.9	3.5	0.0	0.0	3.5
Dec. 1992	1028.8	96.9	397.2	1522.9	63.9	0.1	23.8	87.8	2.8	0.1	0.7	3.6
Jan. 1993	1014.6	95.3	340.0	1449.9	64.3	0.1	18.7	83.1	2.9	0.0	1.0	3.9
Feb.	1005.8	93.8	338.2	1437.8	62.1	0.1	16.5	78.7	2.8	0.0	1.0	3.8
Mar.	1008.2	95.8	291.9	1395.9	64.9	0.1	19.2	84.2	4.2	0.0	1.4	5.6
Apr.	1026.7	95.2	297.8	1419.7	61.7	0.0	21.5	83.2	0.0	0.0	0.0	0.0
May	1022.6	96.5	290.2	1409.3	65.8	0.2	21.2	87.2	0.0	0.0	0.0	0.0
June	1027.3	95.6	264.3	1387.2	55.8	0.1	22.3	78.2	0.0	0.0	0.1	0.1
July	1018.9	116.2	261.8	1396.9	55.3	0.1	23.7	79.1	0.0	0.0	0.2	0.2
Aug.	1035.0	114.4	268.6	1418.0	55.5	0.1	23.9	79.5	0.0	0.0	0.0	0.0
Sep.	1045.6	116.0	242.0	1403.6	58.5	0.1	24.4	83.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Oct.	1041.7	112.8	230.9	1385.4	55.0	0.1	24.5	79.6	0.0	0.0	0.0	0.0
Nov.	1001.7	112.4	206.1	1320.2	56.2	0.1	28.0	84.3	4.1	0.0	0.1	4.2
Dec. 1993	993.3	113.9	227.5	1334.7	80.4	0.3	28.2	108.9	3.5	0.0	0.0	3.5



(١)

(١٢) ودائع لدى البنوك المرخصة بالعملات الاجنبية

(1)

(12) DEPOSITS WITH LICENCED BANKS IN FOREIGN CURRENCIES

Million JD

مليون دينار

القطاع الخاص (غير مقيم) Private Sector (Non-Resident)				القطاع الخاص (مقيم) Private Sector (Resident)				المجموع العام Grand Total	نهاية الفترة End of Period
لأجل Time	توفير Saving	تحت الطلب Demand	المجموع Total	لأجل Time	توفير Saving	تحت الطلب Demand	المجموع Total		
317.0	5.7	41.0	363.7	221.9	7.9	53.1	283.0	646.7	1989
264.6	9.5	80.9	355.0	276.3	11.4	69.8	357.5	712.4	1990
827.8	75.2	210.5	1113.5	359.5	23.4	76.9	459.8	1573.3	1991
1020.8	94.0	363.9	1478.7	369.8	37.9	81.2	488.9	1967.6	1992
982.7	110.6	208.6	1301.9	364.4	52.8	87.3	504.5	1806.4	1993
1020.8	94.0	363.9	1478.7	369.8	37.9	81.2	488.9	1967.6	1992
1007.2	92.5	314.7	1414.4	376.6	37.7	95.2	509.5	1923.9	Dec. كانون اول 1993
998.5	90.9	315.4	1404.8	369.7	37.5	86.5	493.7	1898.5	Jan. كانون ثاني
999.4	92.9	271.6	1363.9	371.0	37.9	91.5	500.4	1864.3	Feb. شباط
915.2	93.8	278.2	1287.2	367.6	37.2	87.5	492.3	1779.5	Mar. آذار
1013.1	93.4	267.4	1373.9	359.8	37.7	83.1	480.6	1854.5	Apr. نيسان
1011.7	92.4	241.2	1345.3	364.5	38.6	89.5	492.6	1837.9	May ايار
999.5	112.5	235.6	1347.6	347.9	49.4	83.8	481.1	1828.7	June حزيران
1021.8	111.1	243.2	1376.1	356.3	50.7	91.2	498.2	1874.3	July تموز
1032.1	112.6	218.8	1363.5	366.9	52.1	86.2	505.2	1868.7	Aug. آب
1029.5	109.7	209.4	1348.6	368.9	51.8	80.7	501.4	1850.0	Sep. ايلول
989.1	109.2	188.0	1286.3	368.0	51.6	79.6	499.2	1785.5	Oct. تشرين اول
982.7	110.6	208.6	1301.9	364.4	52.8	87.3	504.5	1806.4	Nov. تشرين ثاني
									Dec. كانون اول

(1) : Based on Reclassified Figures of Resident and

Non-Resident Accounts Effective Jan. 1991.

(١) : تم اعادة تصنيف البيانات المتعلقة بحسابات المقيمين

وغير المقيمين اعتبارا من كانون الثاني ١٩٩١.

(١٣) توزيع التسهيلات الائتمانية للبنوك المرخصة حسب القطاعات

(13) SECTORIAL DISTRIBUTION OF OUTSTANDING LICENCED BANKS CREDIT

Million JD

مليون دينار

أخرى Other	أصحاب المهن و الافراد Profession- ionals & Private Indivi- duals	مؤسسات مالية Financial Institu- tions	سياحة وفنادق ومطاعم Tourism, Hotels and Restaur- ants	خدمات النقل Transporta- tion	انشاءات Construc- tion	تجارة عامة General Commerce and Trade	صناعة Industry	تعدين Mining	الزراعة Agriculture	بلديات و مؤسسات عامة Municipi- plities and Public Entities	المجموع Total	نهاية الفترة End of Period
75.7	253.8	31.3	30.8	42.9	399.1	391.5	219.7	19.3	47.4	217.7	1729.2	1989
110.8	288.5	45.5	33.3	45.5	422.7	407.8	224.6	12.3	53.7	218.8	1863.5	1990
110.1	318.8	35.6	31.8	65.5	436.3	465.9	245.3	5.2	49.8	201.5	1965.8	1991
160.8	375.3	48.8	37.3	54.0	463.2	525.1	265.8	20.0	54.4	213.6	2218.3	1992
204.4	415.0	54.2	58.8	60.9	513.7	607.0	326.8	53.3	64.7	258.1	2616.9	1993
160.8	375.3	48.8	37.3	54.0	463.2	525.1	265.8	20.0	54.4	213.6	2218.3	1992 Dec. كانون اول
175.8	376.0	51.4	32.7	54.2	460.5	534.0	274.5	23.6	56.0	223.7	2262.4	1993 Jan. كانون ثاني
180.1	383.5	58.0	33.6	54.2	470.3	552.8	290.7	31.7	56.9	223.4	2335.2	Feb. شباط
178.8	390.6	55.7	37.1	54.8	492.0	573.5	304.1	36.0	57.7	225.9	2406.2	Mar. آذار
198.7	401.2	53.3	31.4	49.8	501.8	580.8	299.8	53.0	56.7	227.2	2453.7	Apr. نيسان
208.8	404.7	53.7	29.4	50.8	511.3	588.4	305.9	55.7	56.0	222.8	2487.5	May ايار
192.6	407.8	53.6	51.9	52.5	519.5	593.2	314.8	64.0	57.4	223.8	2531.1	June حزيران
212.7	405.3	58.7	46.8	56.1	521.6	580.9	339.0	65.3	58.4	229.8	2574.6	July تموز
195.8	413.9	57.0	49.9	58.0	527.1	586.4	326.1	62.0	59.1	229.5	2564.8	Aug. آب
205.5	414.7	55.4	48.3	60.2	515.6	600.9	319.8	61.5	59.2	237.2	2578.3	Sep. ايلول
215.4	419.2	55.2	48.8	62.2	510.6	594.8	314.9	59.0	57.8	241.9	2579.8	Oct. تشرين اول
208.2	415.1	55.8	53.0	62.8	514.2	599.8	327.8	62.4	61.7	248.8	2609.6	Nov. تشرين ثاني
204.4	415.0	54.2	58.8	60.9	513.7	607.0	326.8	53.3	64.7	258.1	2616.9	Dec. كانون اول

(١٤) التسهيلات الائتمانية للبنوك المرخصة حسب النوع وتاريخ الاستحقاق

(14) LICENCED BANKS CREDIT ACCORDING TO TYPE AND MATURITY

مليون دينار

تستحق خلال		Grand Total					المجموع العام					نهاية الفترة
تستحق خلال		المجموع	مستحقة	تحت التسديد	Fall Due within			تستحق خلال	جاري مدين	المجموع		
(٦ - ٣) أشهر	(٣) أشهر				اكثر من شهر (١٢)	(٦ - ١٢) شهر	(٦ - ٣) أشهر				(٣) أشهر	
(3 - 6) Months	(3) Months	Total	Accrued	Receivable	More than (12) Months	(6 - 12) Months	(3 - 6) Months	(3) Months	Total			
46.8	52.2	860.3	87.0	59.8	639.7	140.4	93.1	122.4	586.9	1,729.2	١٩٨٩	
50.2	81.6	962.8	152.4	43.5	658.5	137.8	92.3	146.3	632.7	1,863.5	١٩٩٠	
58.5	101.0	1,059.6	140.5	55.0	655.6	201.4	100.9	170.8	641.6	1,965.8	١٩٩١	
98.0	181.3	1,146.2	125.0	46.9	693.8	165.9	165.0	276.9	744.8	2,218.3	١٩٩٢	
122.0	194.7	1,386.9	121.7	58.9	835.8	236.8	197.2	307.0	859.5	2,616.9	١٩٩٣	
											١٩٩٢	
98.0	181.3	1,146.2	125.0	46.9	693.8	165.9	165.0	276.9	744.8	2,218.3	كانون اول	
											١٩٩٣	
92.1	180.8	1,160.2	123.8	44.1	713.1	170.7	157.6	281.0	772.1	2,262.4	كانون ثاني	
93.6	195.6	1,193.6	118.5	47.8	725.2	183.7	162.2	297.9	799.9	2,335.2	شباط	
90.7	183.2	1,241.2	121.6	47.6	758.1	237.8	150.8	270.8	819.6	2,406.3	آذار	
99.4	177.1	1,251.8	117.3	47.0	775.8	223.5	161.9	280.1	848.2	2,453.8	نيسان	
103.9	175.3	1,280.7	127.3	45.2	794.1	224.2	171.8	281.4	843.5	2,487.5	ايار	
104.9	167.5	1,305.5	124.0	53.7	802.1	245.1	184.0	272.0	850.2	2,531.1	حزيران	
123.7	171.8	1,333.4	129.6	46.6	827.6	218.3	207.4	281.0	864.1	2,574.6	تموز	
109.1	182.5	1,335.7	133.8	45.1	842.8	209.9	189.5	289.1	854.6	2,564.8	آب	
107.2	189.3	1,341.0	134.3	48.5	834.8	211.8	178.1	304.7	866.1	2,578.3	ايلول	
104.7	192.0	1,341.7	126.3	53.6	829.0	218.3	166.4	315.2	871.0	2,579.8	تشرين اول	
108.0	208.9	1,364.6	129.6	57.3	826.9	216.0	178.3	323.7	877.8	2,609.6	تشرين ثاني	
122.0	194.7	1,386.9	121.7	58.9	835.8	236.8	197.2	307.0	859.5	2,616.9	كانون اول	

(١٤) التسهيلات الائتمانية للبنوك المرخصة حسب النوع وتاريخ الاستحقاق (تابع)

(14) LICENCED BANKS CREDIT ACCORDING TO TYPE AND MATURITY (CON.)

Million JD

End of Period	Bills Discounted		كمبيالات واسناد مخصومة					Loans and Advances					
	مستحقة Accrued	تحت التسديد Receivable	تستحق خلال				المجموع Total	مستحقة Accrued	تحت التسديد Receivable	تستحق خلال			
			تحت التسديد Receivable		تحت التسديد Receivable					المجموع Total	المجموع Total	المجموع Total	المجموع Total
			اكتر من شهر (١٢) More than (12) Months	(٦ - ١٢) شهر (6 - 12) Months	(٣ - ٦) أشهر (3 - 6) Months	(٣) أشهر (3) Months							
1989	56.9	23.6	41.2	43.9	46.3	70.2	282.1	30.1	36.2	598.5	96.5		
1990	80.1	12.9	30.9	37.3	42.1	64.8	268.0	72.3	30.6	627.6	100.5		
1991	71.2	11.8	29.1	40.3	42.4	69.8	264.6	69.3	43.2	626.5	161.1		
1992	61.7	10.6	40.6	51.8	67.0	95.6	327.3	63.3	36.3	653.2	114.1		
1993	59.1	11.9	47.5	64.5	75.2	112.3	370.5	62.6	47.0	788.3	172.3		
1992													
Dec.	61.7	10.6	40.6	51.8	67.0	95.6	327.3	63.3	36.3	653.2	114.1		
1993													
Jan.	63.3	9.8	41.5	49.8	65.5	100.2	330.1	60.5	34.3	671.6	120.9		
Feb.	63.7	10.6	42.7	53.8	68.6	102.3	341.7	54.8	37.2	682.5	129.9		
Mar.	64.9	10.0	45.6	77.3	60.1	87.6	345.5	56.7	37.6	712.5	160.5		
Apr.	64.4	11.3	51.4	61.2	62.5	103.0	353.8	52.9	35.7	724.4	162.3		
May	66.3	11.0	50.5	61.5	67.9	106.1	363.3	61.0	34.2	743.6	162.7		
June	65.6	11.8	51.4	63.0	79.1	104.5	375.4	58.4	41.9	750.7	182.1		
July	65.0	11.6	50.7	56.9	83.7	109.2	377.1	64.6	35.0	776.9	161.4		
Aug.	67.7	12.3	49.4	58.1	80.4	106.6	374.5	66.1	32.8	793.4	151.8		
Sep.	66.0	11.5	48.7	58.7	70.9	115.4	371.2	68.3	37.0	786.1	153.1		
Oct.	63.0	11.7	46.8	60.7	61.7	123.2	367.1	63.3	41.9	782.2	157.6		
Nov.	64.0	10.5	48.3	59.3	70.3	114.8	367.2	65.6	46.8	778.6	156.7		
Dec.	59.1	11.9	47.5	64.5	75.2	112.3	370.5	62.6	47.0	788.3	172.3		

(١٥) التسهيلات الائتمانية للبنوك المرخصة حسب النوع والجهة المقترضة

(15) LICENCED BANKS CREDIT ACCORDING TO TYPE AND BORROWER

مليون دينار

Loans and Advances				المجموع العام				نهاية الفترة
القطاع الخاص (غير مقيم)		المؤسسات العامة		القطاع الخاص (غير مقيم)		المؤسسات العامة		
القطاع الخاص (غير مقيم)	القطاع الخاص (مقيم)	المؤسسات العامة	المجموع	القطاع الخاص (غير مقيم)	القطاع الخاص (مقيم)	المؤسسات العامة	المجموع	
Private Sector (Non-Resident)	Private Sector (Resident)	Public Entities	Total	Private Sector (Non-Resident)	Private Sector (Resident)	Public Entities	Total	
17.2	615.9	227.2	860.3	25.9	1,464.1	239.2	1,729.2	١٩٨٩
25.3	713.8	223.7	962.8	39.4	1,585.8	238.3	1,863.5	١٩٩٠
9.7	859.8	190.0	1,059.5	20.4	1,730.8	214.6	1,965.8	١٩٩١
6.2	932.4	207.6	1,146.2	33.0	1,969.6	215.7	2,218.3	١٩٩٢
11.7	1,126.5	248.7	1,386.9	40.9	2,320.1	255.9	2,616.9	١٩٩٣
6.2	932.4	207.6	1,146.2	33.0	1,969.6	215.7	2,218.3	١٩٩٢ كانون أول
6.2	941.8	213.1	1,161.1	23.9	2,015.6	223.8	2,263.3	١٩٩٣ كانون ثاني
5.3	972.4	215.9	1,193.6	32.3	2,077.2	225.7	2,335.2	شباط
7.0	1,006.9	227.4	1,241.3	35.8	2,134.1	236.4	2,406.3	اذار
6.5	1,050.5	194.7	1,251.7	33.8	2,217.0	202.9	2,453.7	نيسان
6.7	1,062.9	211.1	1,280.7	34.0	2,233.7	219.8	2,487.5	ايار
6.5	1,087.3	211.7	1,305.5	32.7	2,277.2	221.2	2,531.1	حزيران
11.2	1,098.0	224.2	1,333.4	37.5	2,306.3	230.8	2,574.6	تموز
10.6	1,103.1	222.0	1,335.7	39.4	2,296.0	229.4	2,564.8	أب
10.5	1,102.8	227.7	1,341.0	40.2	2,302.8	235.3	2,578.3	ايلول
10.4	1,098.0	233.3	1,341.7	40.4	2,298.6	240.8	2,579.8	تشرين اول
10.8	1,113.2	240.6	1,364.6	40.2	2,317.0	252.4	2,609.6	تشرين ثاني
11.7	1,126.5	248.7	1,386.9	40.9	2,320.1	255.9	2,616.9	كانون أول

(١٥) التسهيلات الائتمانية للبنوك المرخصة حسب النوع والمجهة المقترضة (تابع)

(15) LICENCED BANKS CREDIT ACCORDING TO TYPE AND BORROWER (CON.)

Million JD

End of Period	Overdraft				Bills Discounted			
	القطاع الخاص (غير مقيم) Private Sector (Non-Resident)	القطاع الخاص (مقيم) Private Sector (Resident)	المؤسسات العامة Public Entities	المجموع Total	القطاع الخاص (غير مقيم) Private Sector (Non-Resident)	القطاع الخاص (مقيم) Private Sector (Resident)	المؤسسات العامة Public Entities	المجموع Total
1989	8.6	566.4	11.9	586.9	0.0	281.8	0.2	282.1
1990	14.1	604.5	14.1	632.7	0.0	267.5	0.5	268.0
1991	10.7	606.7	24.3	641.7	0.0	264.3	0.3	264.6
1992	26.8	710.1	7.8	744.7	0.0	327.1	0.3	327.4
1993	29.1	823.5	6.9	859.5	0.1	370.1	0.3	370.5
1992								
Dec.	26.8	710.1	7.8	744.7	0.0	327.1	0.3	327.4
1993								
Jan.	17.7	744.0	10.4	772.1	0.0	329.8	0.3	330.1
Feb.	27.0	763.3	9.6	799.9	0.0	341.5	0.2	341.7
Mar.	28.8	782.1	8.7	819.6	0.0	345.1	0.3	345.4
Apr.	27.3	812.8	8.0	848.1	0.0	353.7	0.2	353.9
May	27.3	807.8	8.4	843.5	0.0	363.0	0.3	363.3
June	26.2	814.8	9.2	850.2	0.0	375.1	0.3	375.4
July	26.3	831.5	6.3	864.1	0.0	376.8	0.3	377.1
Aug.	28.7	818.8	7.1	854.6	0.1	374.1	0.3	374.5
Sep.	29.6	829.4	7.1	866.1	0.1	370.6	0.5	371.2
Oct.	29.9	833.9	7.2	871.0	0.1	366.7	0.3	367.1
Nov.	29.3	839.1	9.4	877.8	0.1	364.7	2.4	367.2
Dec.	29.1	823.5	6.9	859.5	0.1	370.1	0.3	370.5

(١٦) أهم النسب القانونية المفروضة على البنوك المرخصة

(1)

(16) MAJOR LEGAL RATIOS IMPOSED ON LICENCED BANKS

نسب مئوية

Percentages

رأس المال / الودائع Capital / Deposits Ratio		الائتمان / الودائع Credit / Deposits Ratio		الاحتياطي النقدي Reserve Ratio		السيولة القانونية Liquidity Ratio		نهاية الفترة End of Period
قانوني (حد أدنى)	فعلي	قانوني (حد أعلى) (٢)	فعلي	قانوني (حد أدنى) (٢)	فعلي	قانوني (حد أدنى)	فعلي	
Legal (Min.)	Actual	Legal (Max.) (2)	Actual	Legal (Min.) (2)	Actual	Legal (Min.)	Actual	
7.5	11.6	70.0	52.4	11.0	11.6	30.0	51.8	1989
7.5	11.8	70.0	54.1	11.0	10.1	30.0	50.4	1990
7.5	9.2	70.0	39.1	11.0	11.1	30.0	66.5	1991
7.5	7.2	70.0	38.9	13.0	11.9	30.0	65.2	1992
7.5	9.8	70.0	44.0	15.0	15.4	30.0	59.6	1993
7.5	7.2	70.0	38.9	13.0	11.9	30.0	65.2	1992 Dec. كانون اول
7.5	7.1	70.0	39.4	13.0	11.5	30.0	63.9	Jan. كانون ثاني
7.5	7.1	70.0	42.0	13.0	13.0	30.0	62.6	Feb. شباط
7.5	7.3	70.0	42.2	15.0	12.8	30.0	62.2	Mar. آذار
7.5	7.0	70.0	42.6	15.0	12.9	30.0	60.6	Apr. نيسان
7.5	7.2	70.0	43.0	15.0	12.5	30.0	60.5	May ايار
7.5	7.5	70.0	43.2	15.0	13.3	30.0	59.7	June حزيران
7.5	7.4	70.0	43.6	15.0	13.1	30.0	59.4	July تموز
7.5	7.9	70.0	43.0	15.0	14.1	30.0	59.8	Aug. آب
7.5	8.3	70.0	43.6	15.0	13.4	30.0	60.3	Sep. ايلول
7.5	8.7	70.0	43.6	15.0	13.2	30.0	59.9	Oct. تشرين اول
7.5	9.5	70.0	44.4	15.0	14.9	30.0	59.4	Nov. تشرين ثاني
7.5	9.8	70.0	44.0	15.0	15.4	30.0	59.6	Dec. كانون اول

(1) : Excludes Petra Bank under liquidation.

(١) : باستثناء بنك البتراء تحت التصفية .

(2) : Confined to Commercial Banks.

(٢) : تقتصر على البنوك التجارية.

(١)
الميزانية الموحدة للمؤسسات الاقراض المتخصصة

(1)

(17) CONSOLIDATED BALANCE SHEET OF THE SPECIALIZED CREDIT INSTITUTIONS

Million JD

مليون دينار

End of Period	1993		1992	1991	1990	1989	نهاية الفترة
	أيلول Sep.	أب Aug.					
Assets							الموجودات
1 - Cash in Vaults	6.3	7.8	6.0	7.7	3.6	3.3	١ - النقد في الصندوق
2 - Deposits with the Central Bank of Jordan	139.0	132.9	266.9	143.9	25.1	26.8	٢ - ودائع لدى البنك المركزي الاردني
3 - Deposits with the Licenced Banks	209.7	214.2	217.3	233.2	162.6	142.0	٣ - ودائع لدى البنوك المرخصة
4 - Treasury Bills	79.0	79.0	45.5	51.6	10.0	1.2	٤ - اذونات الخزينة
5 - Loans and Advances to	703.7	699.8	646.2	573.0	554.8	544.2	٥ - قروض وسلف الى
A) Individuals and Private Enterprises	494.5	498.2	455.4	392.1	356.5	351.9	(أ) الأفراد و المشاريع الخاصة
B) Municipalities & Public Enterprises	209.2	201.6	190.8	180.9	198.3	192.3	(ب) البلديات و المشاريع العامة
6 - Bonds	35.6	35.8	38.3	44.1	42.4	37.8	٦ - السندات
A) Government and Public Entities	34.1	34.3	36.1	29.4	29.5	24.0	(أ) حكومة و مؤسسات عامة
B) Corporate Bonds	1.5	1.5	2.2	14.7	12.9	13.8	(ب) اسناد قرض
7 - Other Negotiable Assets	60.3	61.3	58.5	55.4	145.7	122.8	٧ - الموجودات المتداولة الاخرى
8 - Fixed Assets	48.8	48.6	44.8	44.0	39.0	38.7	٨ - موجودات ثابتة
9 - Other Assets	96.1	94.9	73.6	55.1	45.8	40.4	٩ - موجودات اخرى
Assets = Liabilities	1,378.5	1,374.3	1,397.1	1,208.0	1,029.0	957.2	الموجودات = المطلوبات
Liabilities							المطلوبات
1- Private Sector Deposits (Resident)	590.3	592.6	553.1	571.5	359.1	348.6	١ - ودائع القطاع الخاص (مقيم)
A) Demand	65.6	66.6	61.6	56.7	37.8	34.1	(أ) تحت الطلب
B) Savings	274.6	273.6	250.4	212.9	163.4	180.0	(ب) توفير
C) Time	245.1	247.4	230.2	274.9	147.9	128.3	(ج) مربوطة لاجل معين
D) Subject to Notice	5.0	5.0	10.9	27.0	10.0	6.2	(د) خاضع لاشعار
2 - Municipalities Deposits	25.1	26.8	31.2	29.5	24.2	24.7	٢ - ودائع البلديات
3 - Public Entities Deposits	41.2	41.2	31.9	24.5	65.7	34.6	٣ - ودائع المؤسسات العامة
4 - Deposits by Govt. and Semi -Government	18.9	17.4	26.2	30.4	23.1	12.4	٤ - ودائع حكومية وشبه حكومية
5 - Deposits in Foreign Currencies	152.4	156.6	244.2	78.1	24.6	27.3	٥ - ودائع بالعملة الاجنبية
6 Licenced Banks Deposits	20.4	15.6	17.7	29.5	27.0	17.2	٦ - ودائع البنوك المرخصة
7 - Borrowing from	213.2	211.2	207.8	211.6	224.0	215.4	٧ - الاقتراض من :
A) Central Bank of Jordan	67.0	67.3	70.7	73.8	90.2	91.8	(أ) البنك المركزي الأردني
B) Foreign Institutions	76.4	74.2	67.4	57.8	50.0	50.6	(ب) هيئات و مؤسسات دولية
C) Government	1.2	1.2	0.9	3.1	2.9	2.8	(ج) الحكومة
D) Other	68.6	68.5	68.8	76.9	80.9	70.2	(د) أخرى
8 - Paid-up Capital	79.0	79.5	79.5	56.9	69.2	68.3	٨ - رأس المال المدفوع
9 - Reserves and Allowances	80.0	79.9	78.8	67.0	60.3	47.4	٩ - الاحتياطي والمخصصات
10 - Other Liabilities	158.0	153.5	126.7	108.9	151.7	161.3	١٠ - مطلوبات اخرى

(1): Includes Consolidation of Balance Sheets of Cities & Villages Development Bank, Industrial Development Bank, Housing Corporation, Agricultural Credit Corporation, Jordan Co-operative Organization and Housing Bank.

Note: Urban Development Corporation Has Been Combined with the Housing Corporation since April 1992.

(١) : تشمل ميزانيات كل من بنك تنمية المدن والقرى ، و بنك الانماء الصناعي ، ومؤسسة الاسكان ، و مؤسسة الاقراض الزراعي ، والمنظمة التعاونية ، و بنك الاسكان .

ملاحظة : تم دمج مؤسسة التطوير الحضري مع مؤسسة الاسكان اعتبارا من شهر نيسان ١٩٩٢ .

(١٨) حركة قروض مؤسسات الاقراض المتخصصة

(18) MOVEMENT OF SPECIALIZED CREDIT INSTITUTIONS LOANS

Million JD

مليون دينار

مؤسسة الاسكان		المنظمة التعاونية الاردنية		مؤسسة الاقراض الزراعي		بنك تنمية المدن والقرى		بنك الانماء الصناعي		بنك الاسكان		الفترة
Housing Corporation		Jordan Co - operative Organization		Agricultural Credit Corp.		Villages Development Bank		Industrial Development Bank		Housing Bank		
مسدد	مسحوب	مسدد	مسحوب	مسدد	مسحوب	مسدد	مسحوب	مسدد	مسحوب	مسدد	مسحوب	Period
Repayment (1)	Disbursement	Repayment	Disbursement	Repayment	Disbursement	Repayment	Disbursement	Repayment	Disbursement	Repayment	Disbursement	
31.7	46.5	1.3	1.1	3.0	5.0	2.5	5.9	7.0	8.2	67.2	67.6	1988
16.0	5.1	1.1	0.0	4.0	5.5	7.3	5.8	9.3	13.9	93.4	105.5	1989
12.2	2.1	1.0	0.0	5.9	8.4	7.6	5.3	11.8	15.4	57.4	66.1	1990
13.7	10.0	0.6	0.0	5.1	11.1	7.9	5.1	13.0	17.5	55.7	60.9	1991
9.1	1.5	0.2	0.0	6.1	23.5	7.8	7.0	15.9	24.1	56.1	91.9	1992
0.6	0.1	0.1	0.0	0.5	2.7	0.3	0.5	2.3	1.9	12.6	12.1	1992 June حزيران
0.5	0.2	0.0	0.0	0.6	2.5	0.6	0.7	1.4	2.5			July تموز
0.5	0.1	0.0	0.0	0.4	1.7	0.3	0.6	1.6	3.5			Aug. آب
0.5	0.2	0.0	0.0	0.1	1.7	0.3	0.3	1.1	2.1	14.6	23.5	Sep. ايلول
0.6	0.0	0.0	0.0	0.4	1.6	2.1	0.7	1.6	1.5			Oct. تشرين اول
0.5	0.1	0.0	0.0	0.6	1.0	0.3	0.6	1.5	1.9			Nov. تشرين ثاني
3.0	0.3	0.1	0.0	1.2	1.1	0.4	1.0	1.7	2.2	16.2	40.0	Dec. كانون اول
0.5	0.0	0.0	0.0	0.4	1.9	0.5	0.3	2.7	2.6			1993 Jan. كانون ثاني
0.4	0.0	0.0	0.0	0.5	1.9	0.6	0.3	1.4	3.1			Feb. شباط
0.5	0.0	0.0	0.0	1.1	1.9	0.3	0.4	1.8	2.6	20.2	31.8	Mar. آذار
0.5	0.0	0.0	0.0	0.5	1.6	2.2	0.4	1.6	2.7			Apr. نيسان
0.5	0.0	0.0	0.0	0.5	2.0	0.2	0.8	1.6	3.0			May ايار
0.8	3.2	0.2	0.0	0.6	1.4	0.3	0.8	1.1	2.0	23.4	47.7	June حزيران

Source : Specialized Credit Institutions.

المصدر : مؤسسات الاقراض المتخصصة.

(1) : Includes Interests.

(١) : تشمل على الفوائد.

(19) الميزانية الموحدة للجهاز المالي

(1)

(19) CONSOLIDATED BALANCE SHEET OF THE FINANCIAL SYSTEM

Million JD

مليون دينار

End of Period	1993		1992	1991	1990	1989	1988	نهاية الفترة
	أيلول	أب						
	Sep.	Aug.						
Assets								الموجودات
1 - Foreign Assets	3223.4	3244.8	3330.2	2961.8	1429.2	1209.1	958.2	١ - الموجودات الاجنبية
2 - Claims on Government	1006.1	1002.8	939.4	969.6	1005.7	978.0	899.9	٢ - الديون على الحكومة
A) Treasury Bills	248.3	245.0	234.6	235.0	216.6	223.1	234.2	أ) اذونات الخزينة
B) Loans and Advances	235.6	235.5	175.7	575.0	572.8	536.1	463.1	ب) قروض وسلف
C) Government Bonds	491.6	491.7	498.6	129.1	185.8	188.3	172.2	ج) سندات الحكومة
D) Contributions in International & Regional Insts.	30.6	30.6	30.5	30.5	30.5	30.5	30.4	د) المساهمه في المؤسسات الدولييه والاقليميه
3 - Claims on Municipalities and Public Entities	241.7	234.3	221.3	218.3	205.0	212.2	221.0	٣ - الديون على البلديات والمؤسسات العامة
4 - Claims on Private Sector	2732.5	2723.3	2340.1	2076.1	2044.2	2006.0	1923.0	٤ - الديون على القطاع الخاص
A) Loans and Advances	2535.3	2524.8	2177.5	1928.7	1802.8	1774.7	1681.6	أ) قروض وسلف
B) Corporate Bonds	4.9	5.1	8.4	15.6	20.7	31.2	34.1	ب) اسناد القرض
C) Domestic Investments	192.3	193.4	154.2	131.8	220.7	200.1	207.3	ج) استثمارات محلية
5 - Assets of the Financial System with	1402.5	1385.7	1458.0	1426.4	1182.1	996.1	737.1	٥ - موجودات الجهاز المالي لدى
A) Central Bank of Jordan	715.4	699.9	755.9	664.2	274.6	264.7	151.7	أ) البنك المركزي الاردني
B) Banks , Financial Institutions and Specialized Credit Insts.	687.1	685.8	702.1	762.2	907.5	731.4	585.4	ب) بنوك ومؤسسات مالية ومؤسسات الاقراض
6 - Fixed Assets	138.8	138.0	126.5	124.0	99.2	97.8	89.1	٦ - الموجودات الثابتة
7 - Other Assets	467.8	476.5	375.0	264.6	256.0	281.8	253.2	٧ - موجودات اخرى
Assets = Liabilities	9212.8	9205.4	8790.5	8040.8	6221.4	5781.0	5081.5	الموجودات = المطلوبات
Liabilities								المطلوبات
1- Money Supply (M11)	1847.8	1888.6	1743.4	1619.6	1446.2	1342.2	1194.1	١ - عرض النقد (١١ع)
A) Currency with the Public	1050.5	1064.4	1002.9	991.4	1002.5	867.7	808.5	أ) النقد لدى الجمهور
B) Demand Deposits	797.3	824.2	740.5	628.2	443.7	474.5	385.6	ب) ودائع تحت الطلب
1- Private Sector (Resident)	727.9	750.7	669.9	588.3	410.8	441.3	363.8	١ - قطاع خاص (مقيم)
2- Municipalities and Public Entities	69.4	73.5	70.6	39.9	32.9	33.2	21.8	٢ - البلديات والمؤسسات العامة
2 - Saving and Time Deposits	2729.2	2706.7	2528.3	2182.2	1750.5	1744.7	1570.9	٢ - ودائع التوفير ولاجل
A) Private Sector (Resident)	2318.1	2296.3	2176.6	2062.6	1623.1	1658.8	1507.3	أ) قطاع خاص (مقيم)
B) Municipalities and Public Entities	411.1	410.4	351.7	119.6	127.4	85.9	63.6	ب) البلديات والمؤسسات العامة
3 - Government Liabilities	277.1	292.6	430.9	426.2	189.3	191.3	129.1	٣ - مطلوبات الحكومة
4 - Foreign Liabilities	1558.9	1575.1	1666.4	1321.5	515.2	553.6	617.5	٤ - المطلوبات الاجنبية
5 - Financial System Liabilities	1305.5	1286.8	1350.4	1330.0	1110.5	867.8	651.6	٥ - مطلوبات الجهاز المالي
A) Central Bank of Jordan	382.4	370.5	388.5	420.5	516.7	285.9	180.6	أ) البنك المركزي الاردني
B) Banks , Financial Institutions and Specialized Credit Insts.	923.1	916.3	961.9	909.5	593.8	581.9	471.0	ب) بنوك ومؤسسات مالية ومؤسسات الاقراض
6 - Capital and Reserves	586.0	568.8	516.5	504.3	538.3	527.0	445.8	٦ - راس المال والاحتياطيات
A) Capital	280.1	275.6	258.7	221.0	218.6	206.1	200.5	أ) راس المال
B) Reserves and Allowances	305.9	293.2	257.8	283.3	319.7	320.9	245.3	ب) الاحتياطيات والمخصصات
7 - Other Liabilities	908.3	886.8	554.6	698.6	671.3	554.6	472.3	٧ - مطلوبات اخرى

(1): Includes Central Bank of Jordan, Licenced Banks, Specialized Credit Institutions and Other Financial Institutions.

(١): يشتمل على البنك المركزي الاردني و البنوك المرخصة و مؤسسات الاقراض المتخصصة و المؤسسات المالية الاخرى.

(١)
(٢٠) إجمالي التسهيلات الائتمانية حسب الجهة المقرضة

(1)

(20) TOTAL CREDIT BY LENDING INSTITUTION

Million JD

مليون دينار

المؤسسات المالية	مؤسسة الاسكان	المنظمة التعاونية الاردنية	مؤسسة الاقراض الزراعي	بنك تنمية المدن والقرى	بنك الانماء الصناعي	بنك الاسكان	بنوك تجارية وبنوك استثمار	البنك المركزي الأردني	المجموع	نهاية الفترة
Financial Institutions	Housing Corporation	Jordan Co-operative Organization	Agricultural Credit Corporation	Cities and Villages Development Bank	Industrial Development Bank	Housing Bank	Commercial & Investment Banks	Central Bank of Jordan	Total	End of Period
138.9	74.3	11.6	32.4	52.4	42.2	255.1	1308.0	5.9	1920.8	1988
138.9	69.1	10.5	33.8	50.6	46.4	273.0	1381.7	3.4	2007.4	1989
48.5	64.8	9.8	36.6	48.9	49.6	282.2	1487.3	3.4	2031.1	1990
28.6	67.1	10.4	41.6	46.0	54.6	292.0	1590.8	3.7	2134.8	1991
31.4	79.5	10.5	56.6	44.3	65.3	328.3	1787.8	4.4	2408.1	1992
										1992
31.5	79.9	10.5	55.0	45.3	56.1	304.6	1803.4	4.1	2390.4	Sep. ايلول
31.8	79.3	10.5	56.2	44.1	57.9	307.1	1788.0	4.1	2379.0	Oct. تشرين اول
32.6	78.5	10.5	56.7	44.2	58.7	311.6	1793.1	4.1	2390.0	Nov. تشرين ثاني
31.4	79.5	10.5	56.6	44.3	65.3	328.3	1787.8	4.4	2408.1	Dec. كانون اول
										1993
32.2	79.0	10.6	57.3	44.3	59.1	326.6	1830.2	4.4	2443.7	Jan. كانون ثاني
32.9	78.6	10.6	58.8	44.1	60.9	332.7	1890.2	4.5	2513.3	Feb. شباط
2.9	78.1	10.6	59.6	44.3	61.7	340.8	1956.7	4.6	2559.3	Mar. آذار
2.9	78.6	10.6	60.6	42.8	62.4	342.2	2000.5	4.6	2605.2	Apr. نيسان
2.9	78.1	10.6	62.1	43.3	63.8	375.5	2021.4	4.6	2662.3	May ايار
3.4	80.6	10.5	62.9	43.8	70.7	367.0	2056.6	4.8	2700.3	June حزيران
3.7	79.3	10.4	64.1	44.2	64.7	373.8	2087.0	5.0	2732.2	July تموز
4.0	79.2	10.2	65.3	45.0	65.4	375.4	2076.5	5.2	2726.2	Aug. آب
4.3	79.6	9.3	66.4	45.6	67.0	376.3	2090.7	5.3	2744.5	Sep. ايلول

(1) :- Includes Corporate Bonds.

(١) :- يشتمل على أسناد قرض.

- Excludes Loans Extended to the Govt. and Financial System.

- لا يشتمل على القروض الممنوحة للحكومة و الجهاز المالي.

(٢١) اسعار الفائدة المعلنة على الودائع لدى البنوك المرخصة والمؤسسات المالية

(21) DEPOSIT RATES ANNOUNCED BY LICENCED BANKS AND FINANCIAL INSTITUTIONS

Percentages

نسب مئوية

لأجل Time														نهاية الفترة End of Period
سنة One Year		(٩) أشهر (9)Months		(٦) أشهر (6)Months		(٣) أشهر (3)Months		شهر One Month		توفير Saving		تحت الطلب Demand		
ادنى Min.	اعلى Max.	ادنى Min.	اعلى Max.	ادنى Min.	اعلى Max.	ادنى Min.	اعلى Max.	ادنى Min.	اعلى Max.	ادنى Min.	اعلى Max.	ادنى Min.	اعلى Max.	
7.00	9.75	7.00	9.50	6.75	9.25	6.75	9.25	6.50	9.25	4.00	8.50	0.00	8.50	1990
5.75	9.50	4.00	9.25	3.00	9.00	3.25	8.75	3.00	8.50	3.75	7.00	0.00	6.00	1991
5.50	8.88	4.00	8.63	3.00	8.38	3.25	8.25	3.00	8.25	3.00	7.00	0.00	6.00	1992
5.00	8.25	4.00	7.75	3.00	8.00	3.25	7.88	3.00	7.75	3.00	8.00	0.00	5.00	1993
														1992
5.50	8.88	4.00	8.63	3.00	8.38	3.25	8.25	3.00	8.25	3.00	7.00	0.00	6.00	Oct. تشرين اول
5.50	8.88	4.00	8.63	3.00	8.38	3.25	8.25	3.00	8.25	3.00	7.00	0.00	6.00	Nov. تشرين ثاني
5.50	8.88	4.00	8.63	3.00	8.38	3.25	8.25	3.00	8.25	3.00	7.00	0.00	6.00	Dec. كانون اول
														1993
5.50	8.75	4.00	8.50	3.00	8.38	3.25	8.25	3.00	8.25	3.00	7.00	0.00	6.00	Jan. كانون ثاني
5.50	8.75	4.00	8.50	3.00	8.38	3.25	8.25	3.00	8.25	3.00	7.00	0.00	6.00	Feb. شباط
5.50	8.75	4.00	8.38	3.00	8.38	3.25	8.25	3.00	8.25	3.00	8.00	0.00	6.00	Mar. اذار
5.50	8.75	4.00	8.00	3.00	8.38	3.25	8.25	3.00	8.25	3.00	8.00	0.00	6.00	Apr. نيسان
5.50	8.75	4.00	8.00	3.00	8.38	3.25	8.25	3.00	8.25	3.00	8.00	0.00	6.00	May ايار
5.50	8.75	4.00	8.00	3.00	8.38	3.25	8.25	3.00	8.25	3.00	8.00	0.00	6.00	June حزيران
5.50	8.50	4.00	7.75	3.00	8.38	3.25	8.25	3.00	8.25	3.00	8.00	0.00	6.00	July تموز
5.00	8.13	4.00	7.88	3.00	7.88	3.25	7.88	3.00	7.75	3.00	8.00	0.00	5.00	Aug. آب
5.00	8.13	4.00	7.88	3.00	8.00	3.25	7.88	3.00	7.75	3.00	8.00	0.00	5.00	Sep. ايلول
5.00	8.25	4.00	7.88	3.00	8.00	3.25	7.88	3.00	7.75	3.00	8.00	0.00	5.00	Oct. تشرين اول
5.00	8.25	4.00	7.88	3.00	8.00	3.25	7.88	3.00	7.75	3.00	8.00	0.00	5.00	Nov. تشرين ثاني
5.00	8.25	4.00	7.75	3.00	8.00	3.25	7.88	3.00	7.75	3.00	8.00	0.00	5.00	Dec. كانون اول

(٢٢) اسعار الفائدة المعلنة على التسهيلات لدى البنوك المرخصة والمؤسسات المالية

(22) LENDING RATES ANNOUNCED BY LICENCED BANKS AND FINANCIAL INSTITUTIONS

Percentages

نسب مئوية

تستحق خلال اكثر من ثلاث سنوات Fall Due within Aperiod Exceeding Three Years				تستحق خلال ثلاث سنوات Fall Due within Three Years				تستحق في مدة اقصاها سنة Fall Due within One Year				نهاية الفترة End of Period
عمولة Commission		فائدة Interest		عمولة Commission		فائدة Interest		عمولة Commission		فائدة Interest		
ادنى Min.	اعلى Max.	ادنى Min.	اعلى Max.	ادنى Min.	اعلى Max.	ادنى Min.	اعلى Max.	ادنى Min.	اعلى Max.	ادنى Min.	اعلى Max.	
0.5	1.0	10.0	14.00	0.5	1.0	10.0	14.0	0.5	1.0	10.0	13.0	1990
0.5	1.0	10.0	14.25	0.5	1.0	10.0	14.0	0.5	1.0	10.0	13.0	1991
0.5	1.0	10.0	14.25	0.5	1.0	10.0	14.0	0.5	1.0	9.75	14.0	1992
1.0	1.0	10.0	14.25	1.0	1.0	10.0	14.0	1.0	1.0	9.0	13.0	1993
												1992
0.5	1.0	10.0	14.25	0.5	1.0	10.0	14.0	0.5	1.0	9.75	14.0	Oct. تشرين اول
0.5	1.0	10.0	14.25	0.5	1.0	10.0	14.0	0.5	1.0	9.75	14.0	Nov. تشرين ثاني
0.5	1.0	10.0	14.25	0.5	1.0	10.0	14.0	0.5	1.0	9.75	14.0	Dec. كانون اول
												1993
0.5	1.0	10.0	14.25	0.5	1.0	10.0	14.0	0.5	1.0	9.75	14.0	Jan. كانون ثاني
0.5	1.0	10.0	14.25	0.5	1.0	10.0	14.0	0.5	1.0	9.75	14.0	Feb. شباط
0.5	1.0	10.0	14.25	0.75	1.0	10.0	14.0	0.5	1.0	9.75	14.0	Mar. آذار
0.5	1.0	10.0	14.25	0.75	1.0	10.0	14.0	0.5	1.0	9.75	14.0	Apr. نيسان
0.5	1.0	10.0	14.25	0.75	1.0	10.0	14.0	0.5	1.0	9.75	14.0	May ايار
1.0	1.0	10.0	14.25	0.75	1.0	10.0	14.0	0.5	1.0	10.0	14.0	June حزيران
1.0	1.0	10.0	14.25	0.75	1.0	10.0	14.0	0.5	1.0	10.0	13.0	July تموز
1.0	1.0	10.0	14.25	0.75	1.0	10.0	14.0	0.5	1.0	9.0	13.0	Aug. آب
1.0	1.0	10.0	14.25	0.75	1.0	10.0	14.0	0.5	1.0	9.0	13.0	Sep. ايلول
1.0	1.0	10.0	14.25	0.75	1.0	10.0	14.0	0.5	1.0	9.0	13.0	Oct. تشرين اول
1.0	1.0	10.0	14.25	1.0	1.0	10.0	14.0	1.0	1.0	9.0	13.0	Nov. تشرين ثاني
1.0	1.0	10.0	14.25	1.0	1.0	10.0	14.0	1.0	1.0	9.0	13.0	Dec. كانون اول

(٢٣) اسعار الفائدة على القروض و الودائع لدى البنك المركزي

(23) CENTRAL BANK LENDING AND DEPOSIT RATES

Percentages

نسب مئوية

اسعار الفائدة على الودائع Deposit Rates		أسعار الفائدة على القروض Lending Rates						نهاية الفترة End of Period
لأجل Time		خاضع لأشعار اسبوع Subject to Notice within One Week	سلف تشجيع الصادرات Export Promotion Facilities	سلف الى المؤسسات المالية Advances to Financial Institutions	سلف الى البنوك Advances to Licenced Banks	سلف الى مؤسسات الاقراض المتخصصة Advances to Specialized Credit Institutions	سعر اعادة الخصم Re- discount Rate	
سنة واحدة One Year	٦ أشهر 6 Months							
-	-	1.0	6.0-8.0	8.5-9.5	8.5	4.0-8.25	8.5	1990
-	-	1.0	6.0-8.0	8.5-9.5	8.5	4.0-8.25	8.5	1991
-	-	1.0	5.0	8.5-9.5	8.5	4.0-8.25	8.5	1992
4.0	2.5	0.25	3.5	-	8.5	3.5-7.0	8.5	1993
-	4.0	1.0	5.0	8.5-9.5	8.5	4.0-8.25	8.5	Oct. تشرين اول
-	4.0	1.0	5.0	8.5-9.5	8.5	4.0-8.25	8.5	Nov. تشرين ثاني
-	4.0	1.0	5.0	8.5-9.5	8.5	4.0-8.25	8.5	Dec. كانون اول
-	4.0	0.3	5.0	8.5-9.5	8.5	4.0-8.25	8.5	1993 Jan. كانون ثاني
4.0	2.5	0.25	3.5	8.5-9.5	8.5	3.5-7.0	8.5	Feb. شباط
4.0	2.5	0.25	3.5	-	8.5	3.5-7.0	8.5	Mar. اذار
4.0	2.5	0.25	3.5	-	8.5	3.5-7.0	8.5	Apr. نيسان
4.0	2.5	0.25	3.5	-	8.5	3.5-7.0	8.5	May ايار
4.0	2.5	0.25	3.5	-	8.5	3.5-7.0	8.5	June حزيران
4.0	2.5	0.25	3.5	-	8.5	3.5-7.0	8.5	July تموز
4.0	2.5	0.25	3.5	-	8.5	3.5-7.0	8.5	Aug. آب
4.0	2.5	0.25	3.5	-	8.5	3.5-7.0	8.5	Sep. ايلول
4.0	2.5	0.25	3.5	-	8.5	3.5-7.0	8.5	Oct. تشرين اول
4.0	2.5	0.25	3.5	-	8.5	3.5-7.0	8.5	Nov. تشرين ثاني
4.0	2.5	0.25	3.5	-	8.5	3.5-7.0	8.5	Dec. كانون اول

(٢٤) اسناد القرض والقروض المصرفية المجمعة

(24) SYNDICATED LOANS AND CORPORATE BONDS

Million JD

مليون دينار

المبالغ المنوحة (١) Exten- ded (1)	Unpaid Balance						الرصيد غير المسدد			نهاية الفترة End of Period
	حسب القطاع According To Sector						حسب الجهة المقرضة According To Lender			
	قطاعات اخرى	قطاع البناء والتشييد	قطاع الخدمات والمرافق العامة Services & Infrastructure Sector	قطاع النقل Trans- port Sector	قطاع الصناعة Indust- rial Sector	المجموع Total	بقية المشاركين Other Partici- pants	البنوك المرخصة Licenced Banks	المؤسسات المالية Financial Institu- tions	
اسناد القرض Corporate Bonds										
101.7	4.0	-	33.5	3.4	28.6	69.5	38.3	24.9	6.3	1989
102.7	4.0	-	35.1	1.2	21.2	61.5	40.7	19.5	1.3	1990
81.6	3.2	-	29.6	-	12.0	44.8	29.2	15.5	0.1	1991
72.2	2.3	-	24.2	-	5.8	32.3	23.9	8.3	0.1	1992
52.2	1.6	-	16.8	-	2.1	20.5	11.8	8.7	0.0	1993
69.2	2.0	-	20.0	-	4.1	26.1	19.2	6.9	0.0	1993 June حزيران
62.2	2.0	-	19.6	-	2.3	23.9	18.1	5.8	0.0	July تموز
62.2	2.0	-	18.4	-	2.3	22.7	17.6	5.1	0.0	Aug. آب
56.2	2.0	-	17.7	-	2.3	22.0	16.9	5.1	0.0	Sep. ايلول
56.2	2.0	-	17.7	-	2.3	22.0	14.6	7.4	0.0	Oct. تشرين اول
56.2	1.6	-	17.2	-	2.3	21.1	12.4	8.7	0.0	Nov. تشرين ثاني
52.2	1.6	-	16.8	-	2.1	20.5	11.8	8.7	0.0	Dec. كانون اول
القروض المصرفية المجمعة Syndicated Loans										
108.0	9.8	8.6	13.8	10.1	14.5	56.8	3.8	47.0	6.0	1989
99.9	14.7	9.7	13.0	9.9	9.2	56.5	3.3	52.6	0.6	1990
54.9	11.2	6.2	11.0	0.7	3.1	32.2	2.3	29.9	0.0	1991
44.4	2.2	1.1	6.5	14.3	3.3	27.4	2.5	24.9	0.0	1992
125.4	1.8	1.1	41.8	40.6	10.6	95.9	21.8	74.1	0.0	1993
79.6	2.1	1.7	7.9	40.5	6.9	59.1	7.9	51.2	0.0	1993 June حزيران
99.8	2.1	1.7	28.2	39.9	7.0	78.9	14.9	64.0	0.0	July تموز
99.8	2.2	1.7	28.6	40.2	7.0	79.7	15.1	64.6	0.0	Aug. آب
100.8	2.1	1.7	28.8	40.6	7.3	80.5	15.3	65.2	0.0	Sep. ايلول
100.8	2.1	1.7	29.4	39.9	8.6	81.7	15.4	66.3	0.0	Oct. تشرين اول
121.3	2.2	1.7	33.5	40.2	9.7	87.3	19.2	68.1	0.0	Nov. تشرين ثاني
125.4	1.8	1.1	41.8	40.6	10.6	95.9	21.8	74.1	0.0	Dec. كانون اول

(1) : Corporate Bonds' Figures Include Total Issues.

(١) : تشمل اجمالي الاصدارات فيما يتعلق باسناد القرض .

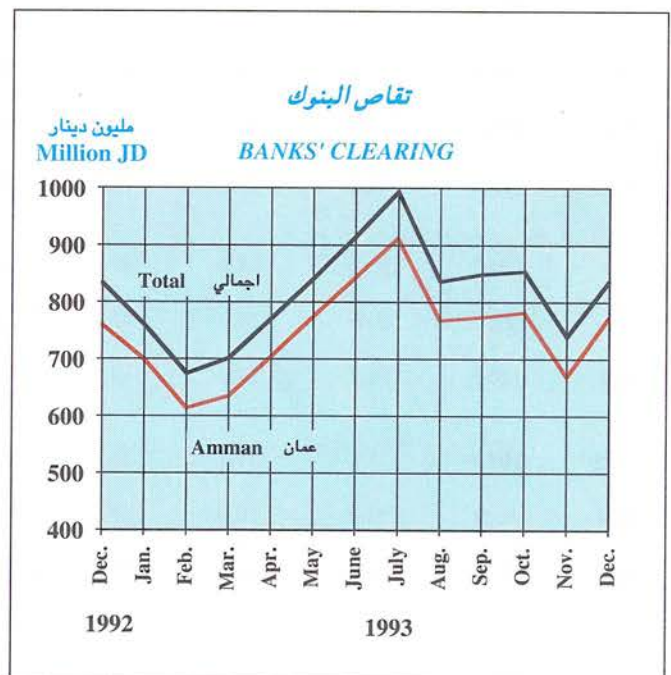
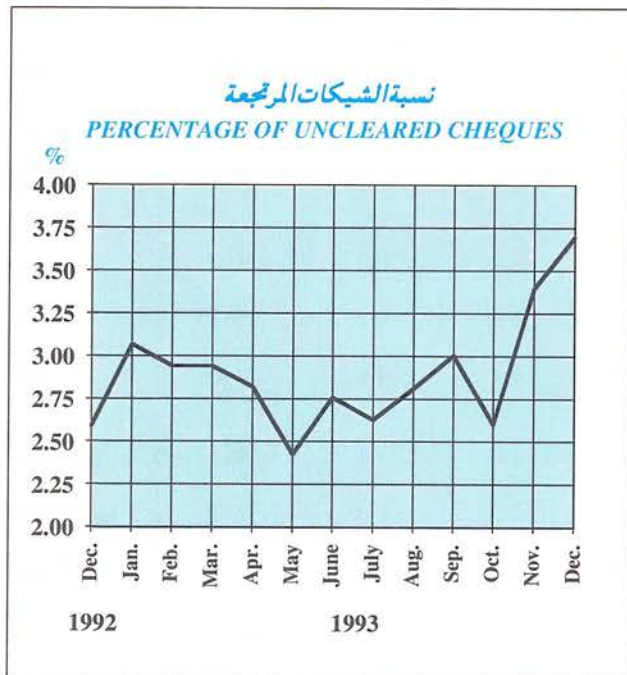
(٢٥) تقاص البنوك

(25) BANKS' CLEARING

Million JD

مليون دينار

الشيكات المرتجعة		Cheques Presented For Clearing						الشيكات المقدمة للتقاص				الفترة Period
Uncleared Cheques		Total	المجموع	Aqaba	العقبة	Zarqa	الزرقاء	Irbid	اريد	Amman	عمان	
القيمة Value	العدد (الف) Number (1000)	القيمة Value	العدد (الف) Number (1000)	القيمة Value	العدد (الف) Number (1000)	القيمة Value	العدد (الف) Number (1000)	القيمة Value	العدد (الف) Number (1000)	القيمة Value	العدد (الف) Number (1000)	
133.9	206.0	5085.9	5160.8	205.6	96.5	152.5	303.0	197.6	341.5	4530.1	4419.8	1989
148.7	197.8	5263.8	5048.2	170.7	89.8	158.7	301.8	215.6	343.5	4718.8	4313.1	1990
156.0	194.8	5739.0	5060.9	158.5	85.4	179.2	296.0	207.3	334.6	5194.0	4344.9	1991
218.7	252.1	8190.9	6183.2	261.2	110.3	230.5	344.2	277.9	401.7	7421.3	5327.0	1992
306.0	350.8	9768.7	7220.3	287.7	117.0	254.6	397.7	317.9	452.8	8908.5	6252.8	1993
21.6	25.4	833.4	602.9	21.6	10.6	22.8	33.1	31.2	39.7	757.8	519.5	Dec. 1993 كانون اول
23.3	24.3	759.7	528.8	19.7	9.2	19.7	29.6	23.5	34.3	696.8	455.7	Jan. 1993 كانون ثاني
19.8	22.4	674.0	480.7	23.2	9.0	18.8	31.1	21.5	31.0	610.5	409.6	Feb. 1993 شباط
42.2	49.3	701.4	572.5	26.9	9.2	18.2	31.6	24.0	35.3	632.3	496.4	Mar. 1993 آذار
21.8	23.6	770.8	550.6	25.8	10.2	20.0	29.5	23.7	34.1	701.3	476.8	Apr. 1993 نيسان
20.4	24.4	840.7	579.9	21.9	10.0	20.9	31.2	26.9	36.4	771.0	502.3	May 1993 ايار
25.2	28.9	914.0	621.7	24.5	9.2	22.1	34.5	27.7	39.1	839.7	538.9	June 1993 حزيران
26.1	28.0	993.9	654.0	30.8	10.1	22.6	34.5	31.3	40.5	909.2	568.9	July 1993 تموز
23.5	27.9	836.4	646.1	20.9	9.3	22.8	34.2	28.0	40.6	764.7	562.0	Aug. 1993 آب
25.5	29.6	848.6	660.0	24.7	10.7	23.9	35.8	29.5	41.7	770.5	571.8	Sep. 1993 ايلول
22.2	26.3	853.4	661.7	23.8	9.9	23.9	36.1	27.4	41.0	778.3	574.7	Oct. 1993 تشرين اول
25.1	29.4	739.4	606.2	27.0	9.5	20.6	33.9	26.5	37.9	665.3	524.9	Nov. 1993 تشرين ثاني
30.9	36.7	836.4	658.1	18.5	10.7	21.1	35.7	27.9	40.9	768.9	570.8	Dec. 1993 كانون اول



(٢٦) خلاصة الموازنة العامة للحكومة المركزية

(26) SUMMARY OF CENTRAL GOVERNMENT BUDGET

مليون دينار

العجز/ الوفر قبل التمويل Pre- financing Deficit/ Surplus	Expenditures		النفقات		Revenues				الفترة
	المجموع	رأسمالية	جارية		المجموع	القروض المستردة	المساعدات الخارجية	الايرادات المحلية	
			الجهاز العسكري	الجهاز المدني					
Total	Capital	Military	Civil	Total	Loans Repaid	External Aid	Domestic Revenues		
-137.1	992.6	242.9	251.5	498.2	855.5	28.4	261.7	565.4	١٩٨٩
-94.4	1032.6	191.2	254.7	586.7	938.1	29.9	164.3	744.0	١٩٩٠
12.4	1099.6	195.6	269.7	634.3	1112.0	58.0	225.2	828.8	١٩٩١
181.0	1177.7	248.2	272.8	656.7	1358.7	52.4	137.4	1168.9	١٩٩٢ (١)
26.4	1341.9	292.7	299.6	749.6	1368.3	50.0	142.0	1176.3	١٩٩٣ ١٩٩٢
-84.9	234.0	98.5	19.5	116.0	149.1	6.0	83.8	59.3	كانون أول (١) ١٩٩٣
44.0	65.0	0.4	25.7	38.9	109.0	3.3	0.7	105.0	كانون ثاني
9.3	82.0	12.7	24.1	45.2	91.3	5.6	0.8	84.9	شباط
12.4	107.3	22.4	27.2	57.7	119.7	4.2	5.5	110.0	اذار
-28.2	116.5	21.1	34.2	61.2	88.3	2.3	2.4	83.6	نيسان
-9.6	116.7	27.6	30.6	58.5	107.1	2.1	0.1	104.9	ايار
6.5	116.6	19.0	26.0	71.6	123.1	3.6	23.4	96.1	حزيران
-1.9	104.2	26.2	28.4	49.6	102.3	3.5	0.0	98.8	تموز
5.8	95.3	19.6	27.3	48.4	101.1	7.8	0.2	93.1	اب
-5.9	120.6	19.7	27.7	73.2	114.7	1.7	1.6	111.4	ايلول
-21.5	108.3	25.1	27.3	55.9	86.8	1.8	0.1	84.9	تشرين أول
44.4	95.9	27.9	10.0	58.0	140.3	7.3	41.0	92.0	تشرين ثاني
-28.9	213.5	71.0	11.1	131.4	184.6	6.8	66.2	111.6	كانون أول

المصدر : وزارة المالية .

(١) : أولية .

(٢٦) خلاصة الموازنة العامة للحكومة المركزية (تابع)

(26) SUMMARY OF CENTRAL GOVERNMENT BUDGET (CON.)

Million JD

Period	العجز/ الوفر بعد التمويل Post- financing Deficit/ Surplus	Sources of Financing					مصادر التمويل	
		Domestic Financing		التمويل المحلي	External Financing		التمويل الخارجي	
		صافي التمويل المحلي	تسديدات القروض المحلية	القروض المحلية	صافي التمويل الخارجي	تسديدات القروض الخارجية	القروض الخارجية	
		Domestic Financing (Net)	Repay-ments	Domestic Loans	External Financing (Net)	Repay-ments	External Loans	
1989	-18.8	22.3	21.5	43.8	96.0	88.2	184.2	
1990	49.7	14.4	19.2	33.6	129.7	68.2	197.9	
1991	216.7	-7.1	9.4	2.3	211.4	125.3	336.7	
1992	338.4	-51.2	51.2	0.0	208.6	119.8	328.4	
(1) 1993	0.0	-35.7	47.7	12.0	9.3	233.5	242.8	
1992 Dec.	49.2	19.5	0.5	20.0	114.6	3.8	118.4	
(1) 1993 Jan.	63.9	-1.0	1.0	0.0	20.9	10.8	31.7	
Feb.	-19.2	-15.9	15.9	0.0	-12.6	12.6	0.0	
Mar.	1.5	-0.6	0.6	0.0	-10.3	10.3	0.0	
Apr.	-30.8	-0.5	0.5	0.0	-2.1	12.2	10.1	
May	-14.7	-0.1	6.7	6.6	-5.0	12.0	7.0	
June	-7.2	0.4	1.0	1.4	-14.1	14.1	0.0	
July	-15.3	-0.2	0.2	0.0	-13.2	13.2	0.0	
Aug.	4.7	-1.6	1.6	0.0	0.5	9.7	10.2	
Sep.	-12.7	-0.6	0.6	0.0	-6.2	7.1	0.9	
Oct.	-32.5	0.0	0.0	0.0	-11.0	11.0	0.0	
Nov.	30.7	-2.0	2.0	0.0	-11.7	11.7	0.0	
Dec.	31.6	-13.6	17.6	4.0	74.1	108.8	182.9	

Source: Ministry of Finance.

(1) : Preliminary.

(٢٧) الإيرادات المحلية للحكومة المركزية

(27) CENTRAL GOVERNMENT DOMESTIC REVENUES

Million JD

مليون دينار

Nontax Revenues		الإيرادات غير الضريبية				Tax Revenues					المجموع العام	الفترة
ايرادات اخرى	(٣) فوائد و ارباح	برق و بريد و هاتف	رسوم	رخص	المجموع	(٢) ضرائب اخرى	(١) ضريبة الاستهلاك	ضرائب جمركية	ضرائب الدخل والارباح	المجموع		
Other Revenues	(3) Interests & Profits	Post, Telegr. & Teleph.	Fees	Licences	Total	(2) Other Taxes	(1) Consumption Tax	Custom Duties	Income & Profits Taxes	Total	Grand Total	Period
89.5	44.7	62.7	62.3	32.3	291.5	41.2	77.5	103.9	51.4	273.9	565.4	1989
90.5	86.4	75.0	71.9	36.3	360.1	62.8	90.4	116.7	114.0	383.9	744.0	1990
142.4	69.0	86.9	83.4	45.6	427.3	76.5	96.1	136.1	92.8	401.5	828.8	1991
166.8	67.1	120.3	104.9	70.5	529.6	105.0	138.4	286.4	109.5	639.3	1168.9	1992
156.1	67.0	128.0	109.5	66.2	526.8	111.5	170.0	248.0	120.0	649.5	1176.3	(4) 1993
9.2	14.2	3.0	3.5	5.9	35.8	5.1	5.2	4.8	8.4	23.5	59.3	1992 Dec. كانون اول
8.5	1.0	10.0	8.0	5.0	32.5	7.6	9.8	18.9	36.2	72.5	105.0	(4) 1993 Jan. كانون ثاني
16.9	4.0	7.4	7.8	4.5	40.6	7.3	9.1	18.7	9.2	44.3	84.9	Feb. شباط
26.0	12.3	11.3	7.5	4.6	61.7	7.7	11.7	19.1	9.8	48.3	110.0	Mar. اذار
6.3	0.9	9.8	8.9	5.7	31.6	9.2	12.6	23.8	6.4	52.0	83.6	Apr. نيسان
9.5	15.5	9.3	9.6	5.6	49.5	10.0	15.5	21.8	8.1	55.4	104.9	May ايار
15.9	2.8	9.8	9.4	5.3	43.2	10.2	17.8	18.7	6.2	52.9	96.1	June حزيران
10.0	2.0	11.7	11.3	5.7	40.7	11.4	16.8	22.6	7.3	58.1	98.8	July تموز
7.5	3.1	11.3	11.3	5.8	39.0	11.7	17.2	20.3	4.9	54.1	93.1	Aug. اب
8.2	8.9	18.3	10.2	5.3	50.9	11.8	19.2	20.5	9.0	60.5	111.4	Sep. ايلول
8.7	0.4	9.6	10.9	5.1	34.7	8.9	16.1	18.0	7.2	50.2	84.9	Oct. تشرين اول
16.8	3.5	12.6	8.7	4.7	46.3	8.0	14.9	17.8	5.0	45.7	92.0	Nov. تشرين ثاني
21.8	12.6	6.9	5.9	8.9	56.1	7.7	9.3	27.8	10.7	55.5	111.6	Dec. كانون اول

Source : Ministry of Finance.

المصدر : وزارة المالية.

(1) : Production or Excise Duties before 6/11/1988.

(١) : ضريبة الانتاج المحلي او المكوس قبل ٦/١١/١٩٨٨.

(2) : Includes Taxes on Departure, Additional, Property-Sale, Air Travel Tickets, Hotels and Restaurants Sales and Civil Defence.

(٢) : تشمل على ضريبة المغادرين و الضريبة الاضافية و ضريبة بيع العقار و ضريبة تذاكر السفر بالجو و ضريبة مبيعات الفنادق و المطاعم و ضريبة الدفاع المدني.

(3) : Includes Interest of loans Repaid.

(٣) : تشمل فوائد القروض المستردة.

(4) : Preliminary.

(٤) : أولية.

(٢٨) النفقات العامة للحكومة المركزية

(28) CENTRAL GOVERNMENT EXPENDITURES

Million JD

مليون دينار

خدمات المواصلات و النقل Communication and Transport Services	خدمات ثقافية واعلامية Cultural and Information Services	خدمات اجتماعية Social Services	خدمات التنمية الاقتصادية Economic Development Services	الادارة المالية Fiscal Adminis- tration	الشؤون الدولية International Affairs	الامن والنظام الداخلي Security &Internal Order	الدفاع Defence	الادارة العامة General Adminis- tration	المجموع العالم Grand Total	الفترة Period
النفقات الجارية										
Current Expenditures										
20.5	11.2	116.4	18.6	305.3	8.2	55.7	204.0	9.9	749.7	1989
20.7	10.8	124.7	18.7	385.6	8.6	58.2	205.0	9.1	841.4	1990
25.1	11.1	151.2	19.2	400.5	9.0	59.5	219.0	9.4	904.0	1991
26.7	12.9	159.7	20.9	406.7	9.7	61.3	220.7	10.9	929.5	1992
29.1	15.5	188.2	22.7	459.0	11.4	74.2	236.0	13.1	1049.2	(2) 1993
3.5	2.6	22.2	2.8	81.8	0.7	6.5	14.2	1.2	135.5	1992 Dec. كانون اول (2)
1.6	0.6	13.7	1.8	18.5	0.8	5.5	21.1	1.0	64.6	1993 Jan. كانون ثاني
2.4	1.0	17.8	1.7	19.1	1.1	6.4	18.7	1.1	69.3	Feb. شباط
2.4	1.3	15.9	1.9	33.5	0.9	7.3	20.7	1.0	84.9	Mar. اذار
2.8	1.3	17.2	2.2	34.7	1.1	8.3	26.8	1.0	95.4	Apr. نيسان
2.3	1.1	16.9	2.2	32.8	0.9	8.5	23.3	1.1	89.1	May ايار
2.5	1.1	15.4	2.0	47.8	0.9	6.4	20.5	1.0	97.6	June حزيران
2.9	1.0	15.9	2.1	24.9	0.9	6.7	22.6	1.0	78.0	July تموز
2.5	1.1	15.5	1.8	24.8	0.6	6.8	21.4	1.2	75.7	Aug. اب
2.4	1.2	15.2	1.8	49.8	0.8	6.7	21.9	1.1	100.9	Sep. ايلول
2.1	1.5	15.6	2.0	31.6	1.1	6.5	21.7	1.1	83.2	Oct. تشرين اول
4.1	1.3	15.0	1.8	32.8	1.0	3.0	8.0	1.0	68.0	Nov. تشرين ثاني
1.1	3.0	14.1	1.4	108.7	1.3	2.1	9.3	1.5	142.5	Dec. كانون اول
(١) النفقات الرأسمالية										
(1) Capital Expenditures										
3.9	1.6	5.0	140.6	191.8	1.9	7.7	0.0	0.1	352.6	1989
3.5	2.0	10.4	129.1	125.2	0.1	8.4	0.0	0.0	278.7	1990
2.8	1.6	7.9	124.3	186.0	0.2	7.5	0.0	0.0	330.3	1991
9.5	3.9	25.6	128.9	239.4	1.0	10.8	0.0	0.1	419.2	1992
16.0	6.1	32.1	158.8	343.4	1.4	16.1	0.0	0.0	573.9	(2) 1993
2.1	2.3	8.9	55.7	26.8	0.6	6.4	0.0	0.0	102.8	1992 Dec. كانون اول (2)
0.0	0.0	0.0	0.1	12.1	0.0	0.0	0.0	0.0	12.2	1993 Jan. كانون ثاني
0.5	0.3	2.6	7.2	30.4	0.0	0.2	0.0	0.0	41.2	Feb. شباط
1.2	0.2	1.7	12.7	17.1	0.0	0.4	0.0	0.0	33.3	Mar. اذار
0.8	0.2	2.2	8.0	22.0	0.0	0.6	0.0	0.0	33.8	Apr. نيسان
1.4	0.3	2.9	15.8	25.5	0.0	0.4	0.0	0.0	46.3	May ايار
1.0	0.2	2.0	10.8	19.5	0.0	0.6	0.0	0.0	34.1	June حزيران
1.2	0.4	2.5	15.7	18.7	0.1	1.0	0.0	0.0	39.6	July تموز
1.3	0.9	2.6	9.8	15.5	0.1	0.7	0.0	0.0	30.9	Aug. آب
0.9	0.4	2.4	8.2	14.7	0.0	0.8	0.0	0.0	27.4	Sep. ايلول
1.0	0.7	2.3	15.5	15.3	0.1	1.2	0.0	0.0	36.1	Oct. تشرين اول
0.9	0.4	2.8	18.4	18.4	0.1	0.6	0.0	0.0	41.6	Nov. تشرين ثاني
5.8	2.1	8.1	36.6	134.2	1.0	9.6	0.0	0.0	197.4	Dec. كانون اول

Source : Ministry of Finance.

(1) : Includes Settlements of Loans and Obligations.

(2) : Preliminary.

المصدر : وزارة المالية.

(١) : تشمل تسديد القروض والالتزامات.

(٢) : أولية.

(٢٩) التصنيف الاقتصادي لنفقات الحكومة المركزية

(29) ECONOMIC CLASSIFICATION OF CENTRAL GOVERNMENT EXPENDITURES

Thousand JD

الف دينار

Code	(2)						التصنيف
	1993	1992	1991	1990	1989	1988	
Public Expenditures	1,623,069	1,348,783	1,234,247	1,120,065	1,102,318	1,054,001	النفقات العامة
A- Current Expenditures	1,049,177	929,546	903,972	841,375	749,673	669,554	أ- النفقات المتكررة
1 - Salaries, Wages and Allowances	272,397	240,257	186,522	165,434	159,018	154,807	١- الرواتب والاجور والعلوات
2 - Public Debt Interests	155,766	155,779	180,140	175,329	137,871	102,660	٢- فوائد الدين العام
Internal Debt Interests	30,766	32,374	39,211	45,823	45,503	35,292	فوائد القروض الداخلية
External Debt Interests	125,000	123,405	140,929	129,506	92,368	67,368	فوائد القروض الخارجية
3 - Subsidies and Other Transfers	43,000	52,797	68,991	62,678	27,048	17,197	٣- الدعم وتحويلات أخرى
Electricity and Fuel Subsidy	0	0	0	0	0	0	دعم المحروقات والكهرباء
Extraordinary and Food Subsidy	41,000	50,821	64,522	60,615	23,764	3,390	الطائرة ودعم التموين
Displaced Relief	2,000	1,976	1,906	1,498	1,701	3,556	اغاثة النازحين
Other	0	0	2,563	565	1,583	10,251	أخرى
4 - Transfer Expenditures and Pension	194,467	138,405	136,765	143,147	133,190	91,708	٤- النفقات التحويلية والتقاعد
Subsidies, Compensations and Pension	178,903	123,287	121,126	130,532	120,951	78,762	الاعانات والمكافآت والتقاعد والتعويضات
Contributions	2,000	2,380	1,997	1,632	1,614	1,645	المساهمات
Social Security	4,364	4,388	4,011	3,678	3,905	4,233	الضمان الاجتماعي
Other	9,200	8,350	9,631	7,305	6,720	7,068	أخرى
5 - Defence and Security	299,550	272,780	269,687	254,677	251,520	257,326	٥- الدفاع والامن
6 - Operating Expenditures (Goods and Services)	83,300	69,007	61,587	40,075	40,743	45,314	٦- النفقات التشغيلية (سلع وخدمات)
Rent	5,870	4,805	4,624	4,538	4,599	4,237	الايجازات
Post, Telegram, Water and Electricity	8,526	7,731	6,478	5,811	6,385	6,046	البرق والبريد والماء والكهرباء
Supplies	20,590	17,628	17,403	10,841	9,035	8,869	اللوازم
Miscellaneous	48,314	38,843	33,082	18,885	20,724	26,162	متفرقة
7 - Other Expenditures	697	521	280	35	283	542	٧- نفقات أخرى
B - Capital Expenditures	573,892	419,237	330,275	278,690	352,645	384,447	ب- النفقات الرأسمالية
Salaries and Wages	6,135	5,248	4,029	3,233	3,038	4,190	رواتب واجور
Supplies	11,597	10,268	5,785	4,870	4,374	3,575	لوازم
Studies and Research	4,585	4,566	3,420	6,182	6,885	9,563	دراسات و ابحاث
Equip., Mach. and Apparatuses	26,118	25,821	14,701	9,201	9,532	15,755	ألات ومعدات و اجهزة
Land, Buildings and Construction	177,819	138,903	113,325	131,851	169,823	167,770	أراضي وأبنية وانشاءات
Loans and Investments	30,860	37,160	22,253	31,707	44,655	50,611	قروض واستثمارات
Settlement of Loans and Obligations	281,169	171,000	134,652	87,427	109,740	128,145	تسديد القروض والالتزامات
Other	35,609	26,271	32,110	4,219	4,598	4,838	أخرى

Source : Ministry of Finance.

المصدر: وزارة المالية.

(1) : Includes Settlement of Loans and Obligations.

(١) : تشمل تسديد القروض والالتزامات.

(2) : Preliminary.

(٢) : أوليئة.

(٣٠) الدين العام الخارجي

(30) EXTERNAL PUBLIC DEBT

Million JD

مليون دينار

Lending Source	الرصيد القائم				1992	1991	الجهة المقرضة
	Outstanding Balance						
	المجموع	1993					
فوائد مجدولة		أقساط مجدولة	قروض غير مجدولة				
	Interest Resched- uled	Principal Resched- uled	Debt Unresched- uled				
	Total						
1) Long-Term Loans	4328.3	205.1	791.9	3331.3	4803.6	5059.1	١) قروض طويلة الاجل
A) Arab Governments	381.4	16.2	91.9	273.3	378.6	381.3	أ) حكومات عربية
1. Bilateral Loans	33.2	1.6	31.6	0.0	32.8	30.4	١. القروض الثنائية
2. Arab Funds of which:	348.2	14.6	60.3	273.3	345.8	350.9	٢. الصناديق العربية منها:
Saudi Development Fund	123.5	4.5	20.6	98.4	119.5	115.1	الصندوق السعودي للتنمية
Iraqi Development Fund	9.8	0.0	0.0	9.8	9.9	19.6	الصندوق العراقي للتنمية
API. Corp.	4.8	0.0	0.0	4.8	9.5	15.0	المؤسسة العربية
B) Industrial Countries	2821.5	188.7	697.4	1935.4	2668.6	2495.5	ب) البلدان الصناعية
1. Bilateral Loans of which:	1553.9	48.0	146.9	1359.0	1521.4	1402.9	١. القروض الثنائية منها:
Germany	274.1	12.9	50.3	210.9	271.6	247.3	المانيا
France	48.2	0.5	5.4	42.3	52.7	34.7	فرنسا
Japan	904.4	15.8	41.0	847.6	772.2	708.7	اليابان
United Kingdom	52.1	2.5	18.0	31.6	51.7	56.8	المملكة المتحدة
United States	229.8	13.0	18.9	197.9	327.7	311.9	الولايات المتحدة
2. Export Credit Guarantees of which:	1267.6	140.7	550.5	576.4	1147.2	1092.6	٢. القروض التصديرية منها:
Germany	12.3	1.4	5.1	5.8	13.2	16.1	المانيا
France	350.9	52.1	191.1	107.7	361.3	319.9	فرنسا
Japan	147.5	7.3	68.7	71.5	132.6	122.3	اليابان
United Kingdom	333.3	41.1	130.6	161.6	327.9	312.4	المملكة المتحدة
United States	258.6	19.2	79.0	160.4	138.8	161.9	الولايات المتحدة
C) Other Governments of which:	15.9	0.2	2.6	13.1	70.6	419.9	ج) حكومات اخرى منها:
Russia	0.0	0.0	0.0	0.0	35.9	384.6	روسيا
China , People's Republic	5.8	0.0	0.0	5.8	5.8	6.4	جمهورية الصين الشعبية
Brazil	0.0	0.0	0.0	0.0	25.9	25.8	البرازيل
D) Foreign Banks	154.4	0.0	0.0	154.4	770.6	812.6	د) مصارف اجنبية
E) Foreign Companies	28.5	0.0	0.0	28.5	29.9	37.1	هـ) شركات اجنبية
F) Multilateral Insts. of which:	926.6	0.0	0.0	926.6	885.3	912.7	و) مؤسسات اقليمية ودولية منها:
IMF	53.9	0.0	0.0	53.9	74.2	60.7	صندوق النقد الدولي
IBRD and IDA	525.5	0.0	0.0	525.5	503.1	527.2	البنك الدولي ومؤسسة الانماء الدولية
European Investment Bank	88.3	0.0	0.0	88.3	80.9	70.3	بنك الاستثمار الاوروبي
Islamic Development Bank	52.5	0.0	0.0	52.5	54.2	49.8	البنك الاسلامي للتنمية
Arab Monetary Fund	3.9	0.0	0.0	3.9	7.7	14.8	صندوق النقد العربي
Arab Fund for Economic and Social Development	174.3	0.0	0.0	174.3	140.9	163.6	الصندوق العربي للانماء الاقتصادي والاجتماعي
2) Short-Term Loans	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	10.1	٢) قروض قصيرة الاجل
3) Bonds	174.1	14.8	43.0	116.3	152.6	163.6	٣) السندات
4) Leasing Contracts	301.5	0.0	0.0	301.5	246.8	284.0	٤) عقود التأجير
Grand Total (1+2+3+4)	4803.9	219.9	834.9	3749.1	5203.1	5516.8	المجموع العام (١+٢+٣+٤)

Source : Ministry of Finance.

المصدر : وزارة المالية.

Note : Figures Represent Contracted Loans Outstanding
Minus Paid Principals.

ملاحظة : يمثل الرصيد القائم اجمالي القروض المتعاقد عليها مطروحا منه الاقساط المدفوعة.

(٣١) حركة الدين العام الداخلي

(31) INTERNAL PUBLIC DEBT FLOW

الف دينار

سندات المؤسسات العامة Public Corps. Bonds			سندات وأوراق حكومية Govt. Bonds and Notes			أذونات الخزينة Treasury Bills			المجموع العام Grand Total			الفترة
فوائد وجوائز Interests & Prizes	اصدار Issue	اطفاء Amorti- zation	فوائد وجوائز Interests & Prizes	اصدار Issue	اطفاء Amorti- zation	فوائد وجوائز Inter- ests	اصدار Issue	اطفاء Amorti- zation	فوائد وجوائز Inte- rests & Prizes	اصدار Issue	اطفاء Amorti- zation	
2,158	4,175	4,000	10,501	18,000	11,000	10,675	714,000	728,000	30,992	1,106,327	1,033,132	١٩٨٩
1,491	2,150	2,150	11,377	22,000	22,000	13,175	882,000	889,000	34,672	1,007,560	965,150	١٩٩٠
2,143	22,000	0	11,870	38,000	16,000	13,143	923,000	898,000	28,297	1,018,600	994,500	١٩٩١
3,496	0	3,000	13,368	396,000	12,000	7,930	986,000	972,000	24,794	1,414,000	1,434,225	١٩٩٢
3,333	0	0	12,536	8,000	8,000	8,167	1,009,000	1,014,000	25,636	1,076,894	1,022,000	١٩٩٣
300	0	3,000	2,536	0	6,000	644	87,000	84,000	3,480	95,000	98,000	١٩٩٢ كانون اول
1	0	0	445	0	0	674	83,000	83,000	1,120	94,294	83,000	١٩٩٣ كانون ثاني
0	0	0	450	0	0	872	86,000	86,000	1,322	86,000	86,000	شباط
627	0	0	677	0	0	792	87,000	87,000	2,296	87,000	87,000	اذار
723	0	0	1,044	0	0	691	78,000	83,000	2,658	78,000	83,000	نيسان
65	0	0	665	0	0	663	86,000	86,000	1,593	134,600	86,000	ايار
283	0	0	3,151	0	8,000	687	87,000	87,000	4,321	87,000	95,000	حزيران
1	0	0	443	8,000	0	574	78,000	78,000	1,018	86,000	78,000	تموز
0	0	0	454	0	0	645	86,000	86,000	1,099	86,000	86,000	أب
628	0	0	679	0	0	625	87,000	87,000	2,132	87,000	87,000	ايلول
720	0	0	1,041	0	0	568	78,000	78,000	2,529	78,000	78,000	تشرين اول
98	0	0	1,527	0	0	683	86,000	86,000	2,508	86,000	86,000	تشرين ثاني
187	0	0	1,960	0	0	693	87,000	87,000	3,040	87,000	87,000	كانون اول

المصدر: البنك المركزي الاردني.

- (١) : إستنادا الى المادة رقم (٤٩) من قانون البنك المركزي الاردني رقم (٢٣) لعام ١٩٧١ وتعديلاته.
- (٢) : تشتمل على سلفة للحكومة مقابل سحب الشريحة الاحتياطية لدى صندوق النقد الدولي.
- (٣) : استوفيت الفائدة المستحقة عن الفترة ١٩٨٩/٣/٣٠ - ١٩٨٩/١٢/٣١ دفعة واحدة في نهاية العام.
- (٤) : تشتمل على ما تم سحبه من الشريحة الاحتياطية لدى صندوق النقد الدولي اعتبارا من كانون ثاني ١٩٩٣.

(٣١) حركة الدين العام الداخلي (تابع)

(31) INTERNAL PUBLIC DEBT FLOW (CON.)

Thousand JD

Period	سلف البنك المركزي للحكومة C B J Advances to Government									سندات الخزينة Treasury Bonds		
	المجموع Total		الأرباح Profits		الإستثنائية (٢) Extraordinary (2)			العادية (١) Ordinary (1)		فوائد Interests	اصدار Issue	اطفاء Amorti- zation
	ممنوح Gran- ted	مسدد Paid	ممنوح Gran- ted	مسدد Paid	فوائد Interests	ممنوح Gran- ted	مسدد Paid	ممنوح Gran- ted	مسدد Paid			
1989	323,152	250,132	20,000	20,000	1,826	303,152	214,288	0	15,844	5,832	47,000	40,000
1990	53,410	17,000	17,000	17,000	2,555	0	0	36,410	0	6,074	48,000	35,000
1991	35,600	33,500	33,500	33,500	1,141	0	0	2,100	0	0	0	47,000
1992	0	399,225	0	0	0	0	390,000	0	9,225	0	32,000	48,000
1993	59,894	0	0	0	0	0	0	48,600	0	1,600	0	0
1992												
Dec.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	8,000	5,000
1993												
Jan.	11,294	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Feb.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Mar.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	200	0	0
Apr.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	200	0	0
May	48,600	0	0	0	0	0	0	48,600	0	200	0	0
June	0	0	0	0	0	0	0	0	0	200	0	0
July	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Aug.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Sep.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	200	0	0
Oct.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	200	0	0
Nov.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	200	0	0
Dec.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	200	0	0

Source : Central Bank of Jordan.

- (1) : In Accordance with Article No. (49) of the CBJ Law ,No. (23),1971 and its Amendments.
(2) : Includes an Advance to Govt. Against the Drawing of Tranche Reserve with IMF.
(3) : Interests Due During the Period March 30-Dec.31,1989 was Settled at the End of the Year.
(4) : Includes Drawing Tranche Reserve with IMF Effective January,1993.

(٣٢) الرصيد القائم للدين العام الداخلي

(32) INTERNAL PUBLIC DEBT OUTSTANDING BALANCE

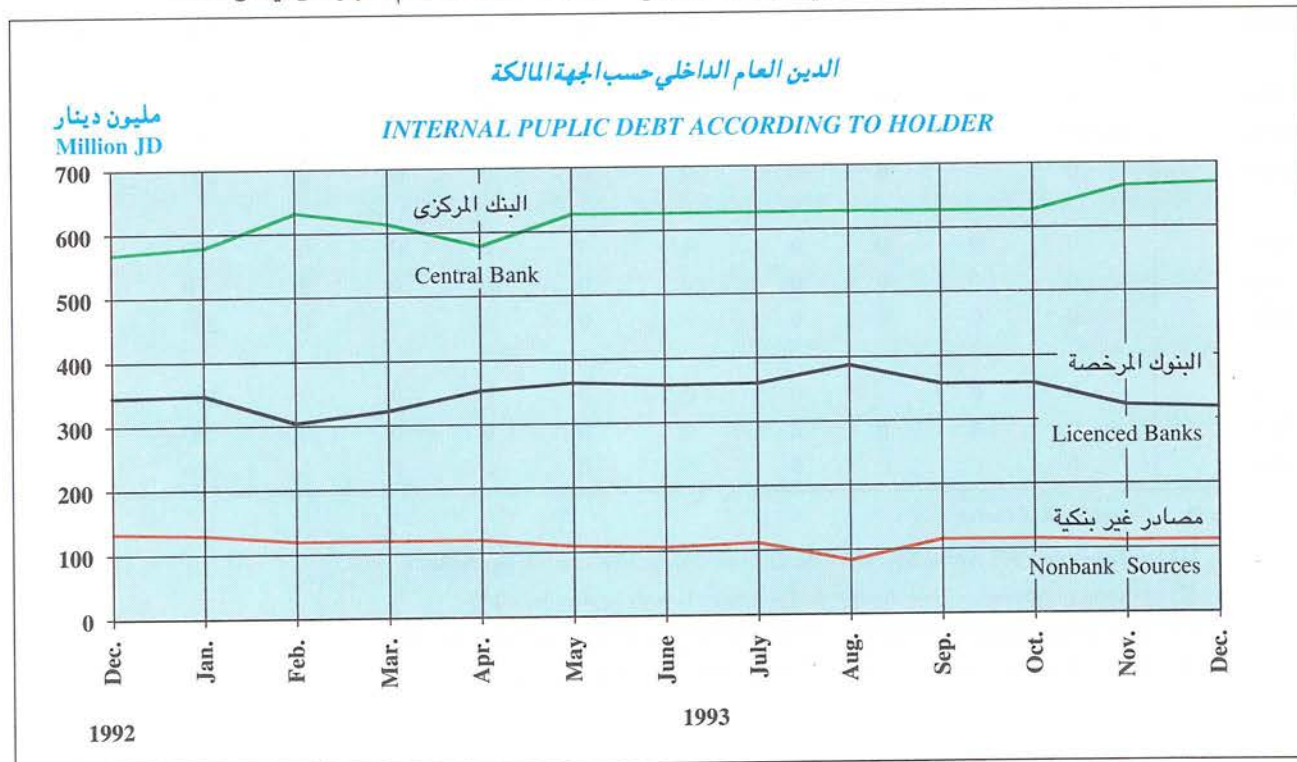
الف دينار

السندات والاوراق الحكومية Govt. Bonds and Notes				أذونات الخزينة Treasury Bills			المجموع العام Grand Total			الفترة		
المجموع Total	مصادر غير بنكية Nonbank Sources	البنوك المرخصة Licenced Banks	البنك المركزي (٢) Central Bank(2)	المجموع Total	مصادر غير بنكية Nonbank Sources	البنوك المرخصة Licenced Banks	البنك المركزي Central Bank	المجموع Total	مصادر غير بنكية Nonbank Sources		البنوك المرخصة Licenced Banks	البنك المركزي Central Bank
134,500	44,423	57,163	32,914	224,000	1,025	170,945	52,030	994,969	56,053	311,763	627,153	١٩٨٩
134,500	66,634	54,804	13,062	217,000	500	197,750	18,750	1,037,619	77,523	337,780	622,316	١٩٩٠
156,500	92,456	63,476	568	242,000	4,000	238,000	0	1,061,719	115,196	370,855	575,668	١٩٩١
540,500	91,189	59,144	390,167	256,000	20,000	236,000	0	1,041,494	130,978	344,669	565,847	١٩٩٢
540,500	90,255	59,527	390,718	251,000	0	208,750	42,250	1,096,388	109,709	318,031	668,648	١٩٩٢
540,500	91,189	59,144	390,167	256,000	20,000	236,000	0	1,041,494	130,978	344,669	565,847	كانون اول ١٩٩٣
540,500	88,145	62,144	390,211	256,000	20,000	236,000	0	1,052,788	127,934	347,669	577,185	كانون ثاني شباط
540,500	88,116	62,152	390,232	256,000	10,000	193,000	53,000	1,052,788	117,905	304,677	630,206	اذار
540,500	88,154	62,160	390,186	256,000	10,000	211,000	35,000	1,052,788	117,939	322,689	612,160	نيسان
540,500	88,184	62,160	390,156	251,000	10,000	241,000	0	1,047,788	117,969	352,689	577,130	ايار
540,500	87,706	62,660	390,134	251,000	0	251,000	0	1,096,388	107,445	363,240	625,703	حزيران
532,500	84,467	57,901	390,132	251,000	0	251,000	0	1,088,388	104,000	358,655	625,733	تموز
540,500	90,234	59,380	390,886	251,000	0	251,000	0	1,096,388	109,755	360,134	626,499	آب
540,500	67,931	81,951	390,618	251,000	3,000	247,000	1,000	1,096,388	81,717	387,428	627,243	ايلول
540,500	90,306	59,522	390,672	251,000	3,000	248,000	0	1,096,388	112,796	357,276	626,316	تشرين اول
540,500	90,273	59,523	390,704	251,000	3,000	248,000	0	1,096,388	112,763	357,277	626,348	تشرين ثاني
540,500	90,297	59,527	390,676	251,000	0	213,250	37,750	1,096,388	109,763	322,531	664,094	كانون اول
540,500	90,255	59,527	390,718	251,000	0	208,750	42,250	1,096,388	109,709	318,031	668,648	

المصدر : البنك المركزي الاردني.

(١) : استنادا الى المادة رقم (٤٩) من قانون البنك المركزي الاردني رقم (٢٣) لعام ١٩٧١ وتعديلاته .

(٢) : انسجاما مع قرار لجنة الامن الاقتصادي رقم (٩١/٨) تاريخ ١٩٩١/٦/١٣ عدلت الارقام اعتبارا من نيسان ١٩٩٢ .



(٣٢) الرصيد القائم للدين العام الداخلي (تابع)

(32) INTERNAL PUBLIC DEBT OUTSTANDING BALANCE (CON.)

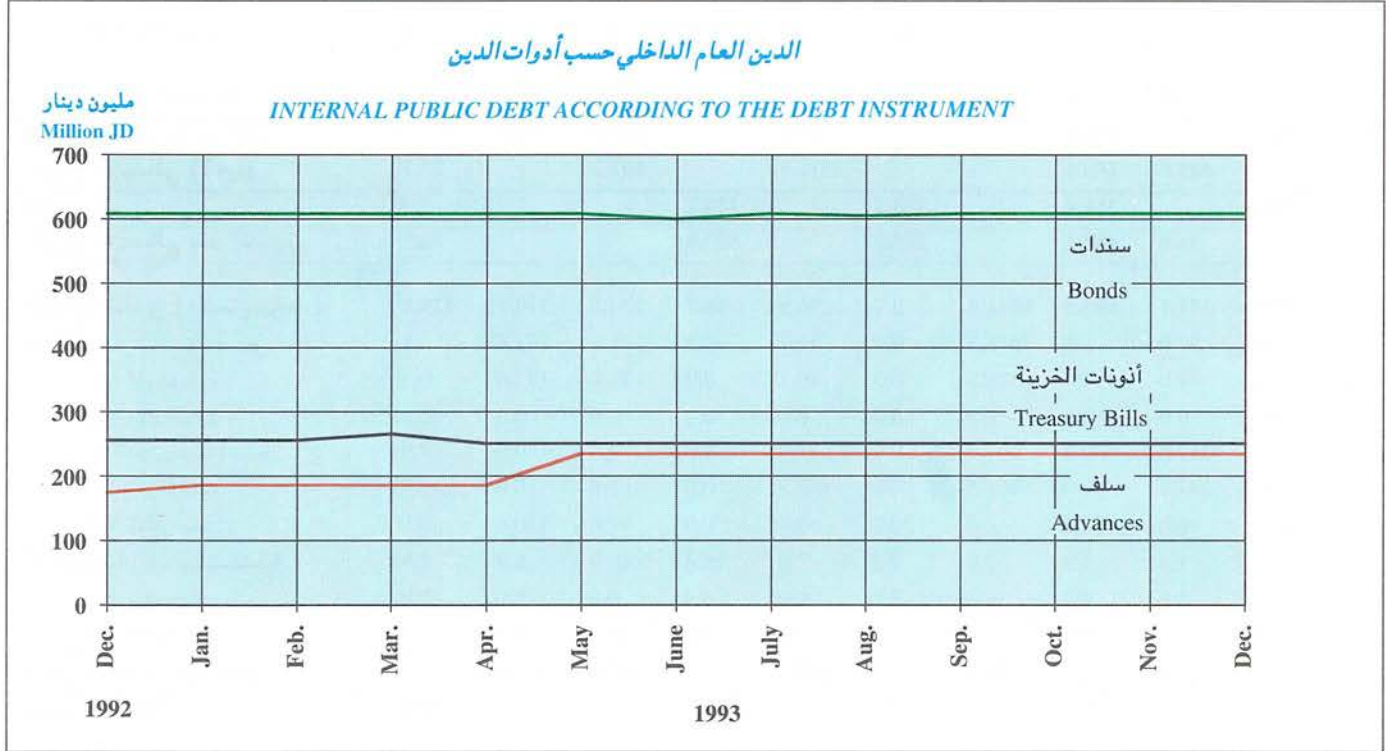
Thousand JD

Period	سلف البنك المركزي للحكومة CBJ Advances to the Govt.					سندات الخزينة Treasury Bonds				سندات المؤسسات العامة Public Corps. Bonds			
	المجموع Total	مقابل الشريحة الاحتياطية Tranche Reserve	الأرباح Pro- fits	الاستثنائية Extra- ordinary	(١) العادية Ordinary	المجموع Total	مصادر غير بنكية Nonbank Sources	البنوك المرخصة Licenced Banks	البنك المركزي Central Bank	المجموع Total	مصادر غير بنكية Nonbank Sources	البنوك المرخصة Licenced Banks	البنك المركزي Central Bank
					(1)								
1989	536,144	9,269	0	390,000	136,875	82,000	1,050	75,310	5,640	18,325	9,555	8,345	425
1990	572,794	9,269	0	390,000	173,525	95,000	0	77,620	17,380	18,325	10,389	7,606	330
1991	574,894	9,269	0	390,000	175,625	48,000	0	48,000	0	40,325	18,740	21,379	206
1992	175,669	9,269	0	0	166,400	32,000	1,050	30,950	0	37,325	18,739	18,575	11
1993	235,563	20,563	0	0	215,000	32,000	880	31,120	0	37,325	18,574	18,634	117
Dec. 1992	175,669	9,269	0	0	166,400	32,000	1,050	30,950	0	37,325	18,739	18,575	11
Jan. 1993	186,963	20,563	0	0	166,400	32,000	1,050	30,950	0	37,325	18,739	18,575	11
Feb.	186,963	20,563	0	0	166,400	32,000	1,050	30,950	0	37,325	18,739	18,575	11
Mar.	186,963	20,563	0	0	166,400	32,000	1,050	30,950	0	37,325	18,735	18,579	11
Apr.	186,963	20,563	0	0	166,400	32,000	1,050	30,950	0	37,325	18,735	18,579	11
May	235,563	20,563	0	0	215,000	32,000	1,050	30,950	0	37,325	18,689	18,630	6
June	235,563	20,563	0	0	215,000	32,000	880	31,120	0	37,325	18,653	18,634	38
July	235,563	20,563	0	0	215,000	32,000	880	31,120	0	37,325	18,641	18,634	50
Aug.	235,563	20,563	0	0	215,000	32,000	880	31,120	0	37,325	9,906	27,357	62
Sep.	235,563	20,563	0	0	215,000	32,000	880	31,120	0	37,325	18,610	18,634	81
Oct.	235,563	20,563	0	0	215,000	32,000	880	31,120	0	37,325	18,610	18,634	81
Nov.	235,563	20,563	0	0	215,000	32,000	880	31,120	0	37,325	18,586	18,634	105
Dec.	235,563	20,563	0	0	215,000	32,000	880	31,120	0	37,325	18,574	18,634	117

Source: Central Bank of Jordan.

(1) : In Accordance with Article No. (49) of the CBJ Law No. (23),1971 and its Amendments.

(2) : Effective Apr. 1992 Figures Have Been Reclassified in Accordance with the Resolution of the Economic Security Committee No. (8/91) of Jun. 13,1991.



(٣٣) ميزان المدفوعات وفقا لاساس الاستحقاق

(33) BALANCE OF PAYMENTS ACCORDING TO ACCRUAL BASIS

مليون دينار

(1) 1992		(1) 1991		1990		1989		1988		
دائن Credit	مدين Debit	دائن Credit	مدين Debit	دائن Credit	مدين Debit	دائن Credit	مدين Debit	دائن Credit	مدين Debit	
2749.0	3317.7	2415.8	2703.9	2457.8	2730.6	2111.2	2006.3	1505.5	1611.0	أ - الحساب الجاري
2463.2	3310.9	2075.7	2700.9	2043.3	2725.5	1731.9	1998.1	1263.6	1601.4	(١) البضائع و الخدمات
829.3	2291.0	770.7	1764.8	706.1	1714.7	637.6	1222.9	381.5	1020.0	١/١ البضائع
1633.9	1019.9	1305.0	936.1	1337.2	1010.8	1094.3	775.2	882.1	581.4	٢/١ الخدمات
	1461.7		994.1		1008.6		585.3		638.5	ميزان البضائع
614.0		368.9		326.4		319.1		300.7		ميزان الخدمات
	847.7		625.2		682.2		266.2		337.8	ميزان البضائع والخدمات
285.8	6.8	340.1	3.0	414.5	5.1	379.3	8.2	241.9	9.6	(٢) حوالات بدون مقابل
22.9	6.8	17.6	3.0	24.0	5.1	25.7	8.2	32.3	9.6	١/٢ خصوصية
262.9	0.0	322.5	0.0	390.5	0.0	353.6	0.0	209.6	0.0	٢/٢ حكومية
279.0		337.1		409.4		371.1		232.3		صافي حوالات بدون مقابل
	568.7		288.1		272.8		104.9		105.5	صافي الحساب الجاري
844.1	685.3	962.4	566.2	533.1	578.1	347.7	559.8	391.1	358.3	ب - حساب رأس المال
305.7	668.6	413.2	548.6	412.8	578.0	347.7	548.4	381.5	358.1	(١) الحكومة
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.1	0.0	0.0	١/١ الموجودات
305.7	668.6	413.2	548.6	412.8	578.0	347.7	548.3	381.5	358.1	٢/١ الالتزامات
0.0	5.0	0.0	9.5	0.0	0.1	0.0	0.2	0.0	0.0	(٢) استثمارات خاصة طويلة الاجل
0.0	5.0	0.0	9.5	0.0	0.1	0.0	0.2	0.0	0.0	١/٢ الموجودات
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	٢/٢ الالتزامات
47.1	11.7	0.2	8.1	45.8	0.0	0.0	11.2	9.6	0.2	(٣) استثمارات خاصة قصيرة الاجل
7.3	0.0	0.2	0.0	20.9	0.0	0.0	9.0	0.0	0.2	١/٣ الموجودات
39.8	11.7	0.0	8.1	24.9	0.0	0.0	2.2	9.6	0.0	٢/٣ الالتزامات
(2)	0.0	(2)	0.0	74.5	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	(٤) التحويلات الادخارية
158.8		396.2		45.0		212.1		32.8		صافي حساب رأس المال
	409.9		108.1		317.8		107.2		72.7	الميزان الاجمالي (أ+ب)
373.0		356.1		523.5		434.7				التمويل
	36.9		464.2		205.7		327.5		72.7	الميزان الاجمالي بعد التمويل
337.9	371.1	807.5	1541.6	8.2	276.9	16.7	334.5	350.1	229.8	(٣) ج - القطاع النقدي (الاحتياطيات)
0.4	52.0	0.0	578.3	0.0	40.7	0.3	111.6	172.6	0.1	(١) البنك المركزي
0.0	52.0	0.0	578.3	0.0	40.7	0.0	111.6	172.6	0.0	١/١ الموجودات
0.4	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.3	0.0	0.0	0.1	٢/١ الالتزامات
336.1	317.8	800.6	961.3	0.0	232.6	0.0	203.0	170.6	219.9	(٢) البنوك التجارية
0.0	317.8	0.0	961.3	0.0	187.5	0.0	155.6	0.0	219.9	١/٢ الموجودات
336.1	0.0	800.6	0.0	0.0	45.1	0.0	47.4	170.6	0.0	٢/٢ الالتزامات
1.4	1.3	6.9	2.0	8.2	3.6	16.4	19.9	6.9	9.8	(٣) المؤسسات المالية
1.4	0.0	6.9	0.0	8.2	0.0	16.4	0.0	0.0	9.8	١/٣ الموجودات
0.0	1.3	0.0	2.0	0.0	3.6	0.0	19.9	6.9	0.0	٢/٣ الالتزامات
	33.2		734.1		268.7		317.8		120.3	صافي القطاع النقدي
70.1		269.9		63.0		9.7		47.6		السهم والخطأ

(١) : أولية

(٢) : تشمل على قيمة سيارات واثاث الاردنيين العائدين من الكويت ودول الخليج الاخرى .

(٣) : تم اعادة تصنيف البيانات اعتبارا من عام ١٩٨٩ .

(٣٣) ميزان المدفوعات وفقا لاساس الاستحقاق (تابع)

(33) BALANCE OF PAYMENTS ACCORDING TO ACCRUAL BASIS (CON.)

Million JD

	(1) 1993						(1) 1992	
	الربع الثالث 3rd. qtr.		الربع الثاني 2nd. qtr.		الربع الاول 1st. qtr.		الربع الرابع 4th. qtr.	
	دائن Credit	مدين Debit	دائن Credit	مدين Debit	دائن Credit	مدين Debit	دائن Credit	مدين Debit
A- Current Account	850.2	929.1	715.9	859.8	643.8	755.9	748.9	947.3
1) Goods and Services	791.6	924.5	635.9	855.7	584.5	752.1	659.8	945.1
1/1 Goods	224.9	630.5	170.4	598.1	154.8	496.5	236.0	672.9
1/2 Services	566.7	294.0	465.5	257.6	429.7	255.6	423.8	272.2
Trade Balance		405.6		427.7		341.7		436.9
Services Balance	272.7		207.9		174.1		151.6	
Trade and Services Balance		132.9		219.8		167.6		285.3
2) Unrequited Transfers	58.6	4.6	80.0	4.1	59.3	3.8	89.1	2.2
2/1 Private	3.0	4.6	2.9	4.1	3.1	3.8	6.5	2.2
2/2 Government	55.6	0.0	77.1	0.0	56.2	0.0	82.6	0.0
Unrequited Transfers , Net	54.0		75.9		55.5		86.9	
Current Account , Net		78.9		143.9		112.1		198.4
B- Capital Account	97.2	119.8	82.6	141.6	86.1	173.8	203.1	228.2
1) Government	21.4	119.8	17.1	123.6	31.7	164.1	47.9	227.9
1/1 Assets	0.0	0.1	0.0	0.0	0.0	0.1	0.0	0.0
1/2 Liabilities	21.4	119.7	17.1	123.6	31.7	164.0	47.9	227.9
2) Private Long-Term Investment	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.2	0.0	0.3
2/1 Assets	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.2	0.0	0.3
2/2 Liabilities	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
3) Private Short-Term Investment	4.2	0.0	4.4	18.0	0.0	9.5	40.8	0.0
3/1 Assets	1.1	0.0	4.4	0.0	0.0	0.2	1.0	0.0
3/2 Liabilities	3.1	0.0	0.0	18.0	0.0	9.3	39.8	0.0
4) Transfers of Workers' Savings	71.6	0.0	61.1	0.0	54.4	0.0	114.4	0.0
Capital Account , Net		22.6		59.0		87.7		25.1
Overall Balance (A+B)		101.5		202.9		199.8		223.5
Financing	94.3		71.4		94.5		148.1	
Post Financing Overall Balance		7.2		131.5		105.3		75.4
(3) C- Reserves	0.3	101.7	39.4	0.1	172.9	120.4	272.4	0.2
1) Central Bank	0.3	78.9	8.8	0.1	76.0	0.0	81.0	0.0
1/1 Assets	0.0	78.9	8.8	0.0	75.9	0.0	80.8	0.0
1/2 Liabilities	0.3	0.0	0.0	0.1	0.1	0.0	0.2	0.0
2) Commercial Banks	0.0	22.8	30.6	0.0	92.6	119.2	191.4	0.0
2/1 Assets	0.0	22.0	26.1	0.0	92.6	0.0	53.4	0.0
2/2 Liabilities	0.0	0.8	4.5	0.0	0.0	119.2	138.0	0.0
3) Financial Institutions	0.0	0.0	0.0	0.0	4.3	1.2	0.0	0.2
3/1 Assets	0.0	0.0	0.0	0.0	4.3	0.0	0.0	0.2
3/2 Liabilities	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	1.2	0.0	0.0
Reserves , Net		101.4	39.3		52.5		272.2	
Errors and Omissions	108.6		92.2		52.8			196.8

(1) : Preliminary.

(2) : Includes the Value of Cars and Furniture of Jordanian Returnees from Kuwait & other Gulf Countries.

(3) : Figures Have Been Reclassified Effective 1989.

(٣٤) ميزان المدفوعات وفقا للاساس النقدي

(34) BALANCE OF PAYMENTS ACCORDING TO CASH BASIS

مليون دينار

(1) 1992		(1) 1991		1990		1989		1988		
دائن Credit	مدين Debit	دائن Credit	مدين Debit	دائن Credit	مدين Debit	دائن Credit	مدين Debit	دائن Credit	مدين Debit	
2749.0	3269.6	2415.8	2684.8	2457.8	2606.0	2111.2	1897.0	1505.5	1611.0	أ - الحساب الجاري
2463.2	3262.8	2075.7	2681.8	2043.3	2600.9	1731.9	1888.8	1263.6	1601.4	(١) البضائع و الخدمات
(2)	(2)	(2)	(2)							
829.3	2291.0	770.7	1764.8	706.1	1714.7	637.6	1222.9	381.5	1020.0	١/١ البضائع
1633.9	971.8	1305.0	917.0	1337.2	886.2	1094.3	665.9	882.1	581.4	٢/١ الخدمات
	1461.7		994.1		1008.6		585.3		638.5	ميزان البضائع
662.1		388.0		451.0		428.4		300.7		ميزان الخدمات
	799.6		606.1		557.6		156.9		337.8	ميزان البضائع والخدمات
285.8	6.8	340.1	3.0	414.5	5.1	379.3	8.2	241.9	9.6	(٢) حوالات بدون مقابل
22.9	6.8	17.6	3.0	24.0	5.1	25.7	8.2	32.3	9.6	١/٢ خصوصية
262.9	0.0	322.5	0.0	390.5	0.0	353.6	0.0	209.6	0.0	٢/٢ حكومية
279.0		337.1		409.4		371.1		232.3		صافي حوالات بدون مقابل
	520.6		269.0		148.2		214.2		105.5	صافي الحساب الجاري
844.1	360.4	962.4	229.2	533.1	179.2	347.7	234.4	391.1	358.3	ب - حساب رأس المال
305.7	343.7	413.2	211.6	412.8	179.1	347.7	223.0	381.5	358.1	(١) الحكومة
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.1	0.0	0.0	١/١ الموجودات
305.7	343.7	413.2	211.6	412.8	179.1	347.7	222.9	381.5	358.1	٢/١ الالتزامات
0.0	5.0	0.0	9.5	0.0	0.1	0.0	0.2	0.0	0.0	(٢) استثمارات خاصة طويلة الاجل
0.0	5.0	0.0	9.5	0.0	0.1	0.0	0.2	0.0	0.0	١/٢ الموجودات
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	٢/٢ الالتزامات
47.1	11.7	0.2	8.1	45.8	0.0	0.0	11.2	9.6	0.2	(٣) استثمارات خاصة قصيرة الاجل
7.3	0.0	0.2	0.0	20.9	0.0	0.0	9.0	0.0	0.2	١/٣ الموجودات
39.8	11.7	0.0	8.1	24.9	0.0	0.0	2.2	9.6	0.0	٢/٣ الالتزامات
(2)	(2)	(2)	(2)							
491.3	0.0	549.0	0.0	74.5	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	(٤) التحويلات الادخارية
483.7		733.2		353.9		113.3		32.8		صافي حساب رأس المال
	36.9	464.2		205.7		327.5			72.7	الميزان الاجمالي (أ+ب)
337.9	371.1	807.5	1541.6	8.2	276.9	16.7	334.5	350.1	229.8	ج - القطاع النقدي (الاحتياطيات) (٣)
0.4	52.0	0.0	578.3	0.0	40.7	0.3	111.6	172.6	0.1	(١) البنك المركزي
0.0	52.0	0.0	578.3	0.0	40.7	0.0	111.6	172.6	0.0	١/١ الموجودات
0.4	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.3	0.0	0.0	0.1	٢/١ الالتزامات
336.1	317.8	800.6	961.3	0.0	232.6	0.0	203.0	170.6	219.9	(٢) البنوك التجارية
0.0	317.8	0.0	961.3	0.0	187.5	0.0	155.6	0.0	219.9	١/٢ الموجودات
336.1	0.0	800.6	0.0	0.0	45.1	0.0	47.4	170.6	0.0	٢/٢ الالتزامات
1.4	1.3	6.9	2.0	8.2	3.6	16.4	19.9	6.9	9.8	(٣) المؤسسات المالية
1.4	0.0	6.9	0.0	8.2	0.0	16.4	0.0	0.0	9.8	١/٣ الموجودات
0.0	1.3	0.0	2.0	0.0	3.6	0.0	19.9	6.9	0.0	٢/٣ الالتزامات
	33.2		734.1		268.7		317.8		120.3	صافي القطاع النقدي
70.1		269.9		63.0			9.7		47.6	السهو والخطأ

(١) : أولية .

(٢) : تشمل على قيمة سيارات واثاث الاردنيين العائدين من الكويت ودول الخليج الاخرى .

(٣) : تم اعادة تصنيف البيانات اعتبارا من عام ١٩٨٩ .

(٣٤) ميزان المدفوعات وفقا للاساس النقدي (تابع)

(34) BALANCE OF PAYMENTS ACCORDING TO CASH BASIS (CON.)

Million JD

	(1) 1993						(1) 1992	
	الربع الثالث 3rd. qtr.		الربع الثاني 2nd. qtr.		الربع الاول 1st. qtr.		الربع الرابع 4th. qtr.	
	دائن Credit	مدین Debit	دائن Credit	مدین Debit	دائن Credit	مدین Debit	دائن Credit	مدین Debit
A- Current Account	850.2	900.9	715.9	831.1	643.8	729.2	748.9	879.9
1) Goods and Services	791.6	896.3	635.9	827.0	584.5	725.4	659.8	877.7
1/1 Goods	224.9	630.5	170.4	598.1	154.8	496.5	236.0	672.9
1/2 Services	566.7	265.8	465.5	228.9	429.7	228.9	423.8	204.8
Trade Balance		405.6		427.7		341.7		436.9
Services Balance	300.9		236.6		200.8		219.0	
Trade and Services Balance		104.7		191.1		140.9		217.9
2) Unrequited Transfers	58.6	4.6	80.0	4.1	59.3	3.8	89.1	2.2
2/1 Private	3.0	4.6	2.9	4.1	3.1	3.8	6.5	2.2
2/2 Government	55.6	0.0	77.1	0.0	56.2	0.0	82.6	0.0
Unrequited Transfers , Net	54.0		75.9		55.5		86.9	
Current Account , Net		50.7		115.2		85.4		131.0
B- Capital Account	97.2	53.7	82.6	98.9	86.1	106.0	203.1	147.5
1) Government	21.4	53.7	17.1	80.9	31.7	96.3	47.9	147.2
1/1 Assets	0.0	0.1	0.0	0.0	0.0	0.1	0.0	0.0
1/2 Liabilities	21.4	53.6	17.1	80.9	31.7	96.2	47.9	147.2
2) Private Long-Term Investment	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.2	0.0	0.3
2/1 Assets	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.2	0.0	0.3
2/2 Liabilities	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
3) Private Short-Term Investment	4.2	0.0	4.4	18.0	0.0	9.5	40.8	0.0
3/1 Assets	1.1	0.0	0.0	18.0	0.0	0.2	1.0	0.0
3/2 Liabilities	3.1	0.0	4.4	0.0	0.0	9.3	39.8	0.0
4) Transfers of Workers' Savings	71.6	0.0	61.1	0.0	54.4	0.0	114.4	0.0
Capital Account , Net	43.5		16.3		19.9		55.6	
Overall Balance (A+B)		7.2		131.5		105.3		75.4
(3) C- Reserves	0.3	101.7	39.4	0.1	172.9	120.4	272.4	0.2
1) Central Bank	0.3	78.9	8.8	0.1	76.0	0.0	81.0	0.0
1/1 Assets	0.0	78.9	8.8	0.0	75.9	0.0	80.8	0.0
1/2 Liabilities	0.3	0.0	0.0	0.1	0.1	0.0	0.2	0.0
2) Commercial Banks	0.0	22.8	30.6	0.0	92.6	119.2	191.4	0.0
2/1 Assets	0.0	22.0	26.1	0.0	92.6	0.0	53.4	0.0
2/2 Liabilities	0.0	0.8	4.5	0.0	0.0	119.2	138.0	0.0
3) Financial Institutions	0.0	0.0	0.0	0.0	4.3	1.2	0.0	0.2
3/1 Assets	0.0	0.0	0.0	0.0	4.3	0.0	0.0	0.2
3/2 Liabilities	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	1.2	0.0	0.0
Reserves , Net		101.4	39.3		52.5		272.2	
Errors and Omissions	108.6		92.2		52.8			196.8

(1) : Preliminary.

(2) : Includes the Value of Cars and Furniture of Jordanian Returnees from Kuwait & other Gulf Countries.

(3) : Figures Have Been Reclassified Effective 1989.

(٣٥) ميزان الخدمات وفقا لاساس الاستحقاق

(35) SERVICES BALANCE ACCORDING TO ACCRUAL BASIS

مليون دينار

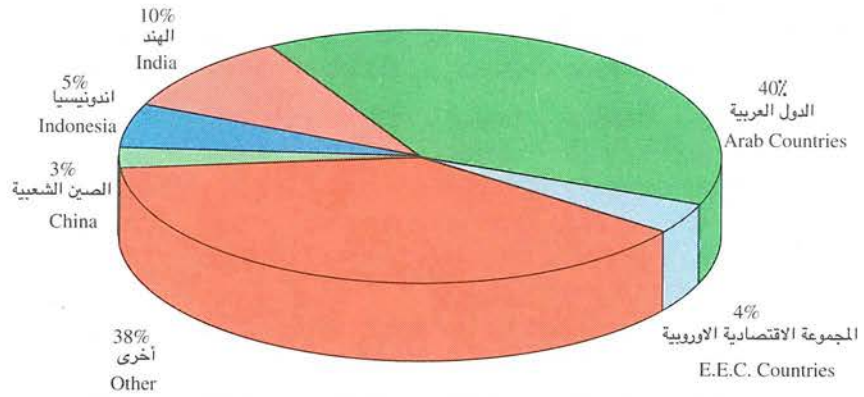
Million JD

	(1) 1993			(1) 1992	(1) 1992	(1) 1991	1990	1989	1988	
	الربع الثالث	الربع الثاني	الربع الاول	الربع الرابع						
	3rd. qtr.	2nd. qtr.	1st. qtr.	4th. qtr.						
1- Workers' Remittances	228.6	192.8	170.1	142.8	514.6	264.7	285.0	306.3	278.5	١ - حوالات العاملين
Receipts	243.7	207.9	185.2	157.5	573.1	306.3	331.8	358.3	335.7	المقبوضات
Payments	15.1	15.1	15.1	14.7	58.5	41.6	46.8	52.0	57.2	المدفوعات
2 - Travel	45.0	28.5	13.2	20.3	76.2	24.1	116.7	72.2	52.5	٢ - السفر
Receipts	116.4	89.2	72.8	70.5	314.3	216.0	339.8	314.6	230.8	المقبوضات
Payments	71.4	60.7	59.6	50.2	238.1	191.9	223.1	242.4	178.3	المدفوعات
Education	13.9	18.5	18.5	18.5	69.4	69.4	73.8	71.1	40.5	التعليم
Tourism and Medical Care	57.5	42.2	41.1	31.7	168.7	122.5	149.3	171.3	137.8	سياحة وعلاج
3 - Transportation	20.1	7.3	4.6	3.0	22.9	55.0	13.3	19.2	13.7	٣ - النقل
3/1 Air Freight	22.8	8.2	5.6	3.0	30.9	51.0	14.8	15.8	7.0	١/٣ النقل الجوي
Receipts	73.5	57.3	51.1	49.7	216.4	163.8	238.6	152.1	137.5	المقبوضات
Payments	50.7	49.1	45.5	46.7	185.5	112.8	223.8	136.3	130.5	المدفوعات
3/2 Other	-2.7	-0.9	-1.0	0.0	-8.0	4.0	-1.5	3.4	6.7	٢/٣ اخرى
Receipts	2.3	2.4	1.6	2.2	7.4	6.2	6.2	5.1	10.4	المقبوضات
Payments	5.0	3.3	2.6	2.2	15.4	2.2	7.7	1.7	3.7	المدفوعات
4 - Investment Income	-68.7	-59.5	-60.6	-99.0	-236.6	-246.8	-267.2	-221.1	-115.4	٤ - دخل الاستثمار
Receipts	16.4	14.3	18.6	19.7	76.5	77.9	44.7	23.1	15.1	المقبوضات
Payments	85.1	73.8	79.2	118.7	313.1	324.7	311.9	244.2	130.5	المدفوعات
5 - Government	-41.7	-37.8	-36.6	-5.0	-96.8	-95.5	-88.1	-48.8	-48.1	٥ - الحكومة
Receipts	2.7	2.4	2.1	2.0	9.8	12.7	11.3	10.4	4.6	المقبوضات
Payments	44.4	40.2	38.7	7.0	106.6	108.2	99.4	59.2	52.7	المدفوعات
6 - Freight and Insurance										٦ - التأمين والشحن
(Receipts)	0.2	0.4	0.3	0.9	2.9	0.9	1.6	10.8	7.2	التجاري (مقبوضات)
7 - Non-Merchandise Insurance	-1.9	-0.7	-0.5	-1.0	-3.6	-3.9	-4.4	-2.3	-2.7	٧ - التأمين غير التجاري
Receipts	0.0	0.0	0.0	0.0	0.3	0.0	0.0	1.3	0.9	المقبوضات
Payments	1.9	0.7	0.5	1.0	3.9	3.9	4.4	3.6	3.6	المدفوعات
8 - Other	91.1	76.9	83.6	89.6	334.4	370.4	269.5	182.8	115.0	٨ - اخرى
Receipts	111.5	91.6	98.0	121.3	433.2	521.2	363.2	218.6	139.9	المقبوضات
Payments	20.4	14.7	14.4	31.7	98.8	150.8	93.7	35.8	24.9	المدفوعات
Total Receipts	566.7	465.5	429.7	423.8	1633.9	1305.0	1337.2	1094.3	882.1	اجمالي المقبوضات
Total Payments	294.0	257.6	255.6	272.2	1019.9	936.1	1010.8	775.2	581.4	اجمالي المدفوعات
Services Balance										ميزان الخدمات
Deficit (-)	272.7	207.9	174.1	151.6	614.0	368.9	326.4	319.1	300.7	العجز (-)

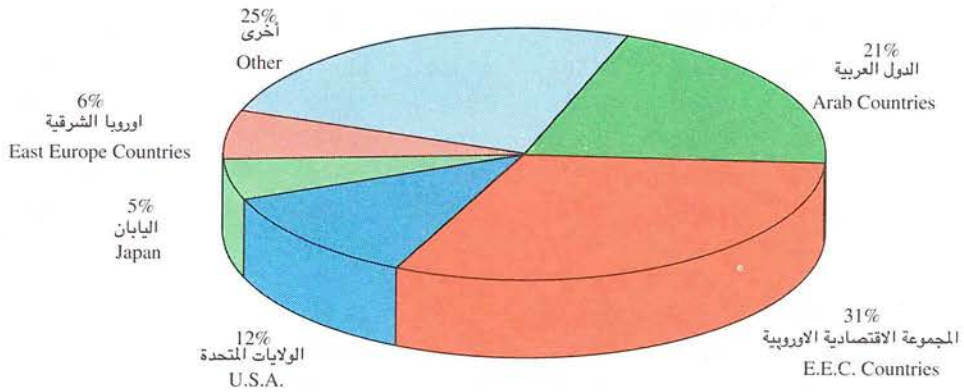
(1) : Preliminary.

(١) : أولية.

التوزيع الجغرافي للصادرات خلال الفترة كانون ثاني - تشرين ثاني ١٩٩٣
GEOGRAPHIC DISTRIBUTION OF EXPORTS DURING THE PERIOD JAN.-NOV. 1993



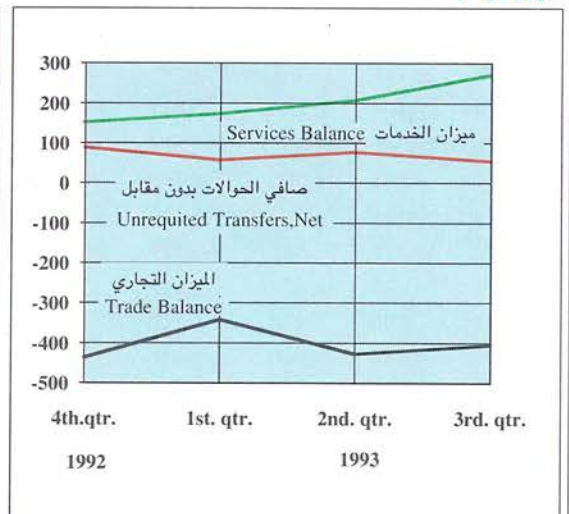
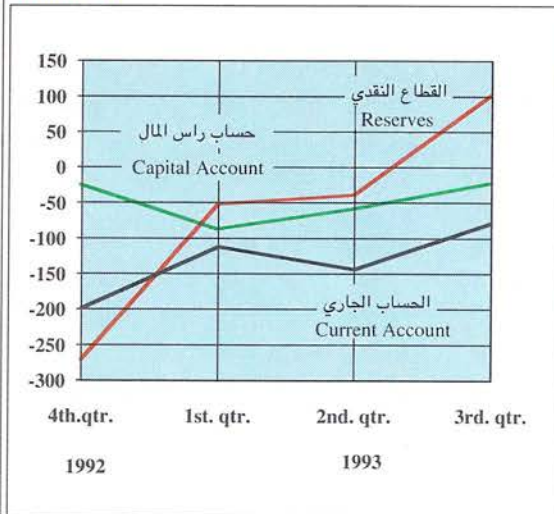
التوزيع الجغرافي للمستوردات خلال الفترة كانون ثاني - تشرين ثاني ١٩٩٣
GEOGRAPHIC DISTRIBUTION OF IMPORTS DURING THE PERIOD JAN. - NOV. 1993



ميزان المدفوعات وفقا لاساس الاستحقاق
BALANCE OF PAYMENTS ACCORDING TO ACCRUAL BASIS

Million JD

مليون دينار



(٣٦) التركيب السلمي للتجارة الخارجية حسب الاغراض الاقتصادية

(36) EXTERNAL TRADE BY ECONOMIC FUNCTIONS

الف دينار

1993		1992		1992	1991	1990	1989	1988	التصنيف
شباط Feb.	كانون ثاني Jan.	كانون اول Dec.	تشرين ثاني Nov.						
34,575	50,718	59,916	51,873	633,755	598,627	612,252	534,106	324,788	الصادرات الوطنية
11,297	17,369	28,538	21,565	255,588	200,500	173,484	132,325	79,885	السلع الاستهلاكية
6,481	7,211	5,602	5,108	83,070	80,307	62,193	40,844	23,694	المواد الغذائية
3,701	7,460	18,887	13,279	138,499	94,001	93,136	61,822	42,127	سلع الاستهلاك الجاري
1,115	2,698	4,049	3,178	34,019	26,192	18,155	29,659	14,064	سلع الاستهلاك الدائم
21,957	32,577	30,756	29,610	363,527	388,845	422,741	388,185	239,262	المواد الخام
0	4	108	83	733	131	227	611	776	المحروقات والوقود
3,160	2,892	2,904	3,320	32,393	31,150	34,844	26,492	10,459	مواد بناء
18,797	29,681	27,744	26,207	330,401	357,564	387,670	361,082	228,027	اخرى
1,321	772	622	698	14,640	9,282	16,023	13,586	5,631	السلع الرأسمالية
79	28	180	51	999	676	1,098	8,615	1,890	آلات ومعدات
1,242	744	442	647	13,641	8,606	14,925	4,971	3,741	اخرى
0	0	0	0	0	0	4	10	10	مواد غير داخلة في مكان آخر
9,047	6,576	9,307	12,132	195,548	172,118	93,835	103,516	56,709	المعاد تصديره
3,401	3,657	4,259	6,199	109,604	86,888	22,304	21,641	26,479	السلع الاستهلاكية
1,742	809	600	894	18,950	27,988	5,005	3,233	2,766	المواد الغذائية
725	1,870	1,136	1,728	30,880	25,570	3,108	2,942	2,921	سلع الاستهلاك الجاري
934	978	2,523	3,577	59,774	33,330	14,191	15,466	20,792	سلع الاستهلاك الدائم
1,106	640	1,699	1,109	22,900	28,718	8,623	13,085	14,063	المواد الخام
5	3	0	5	773	124	25	90	4	المحروقات والوقود
61	72	186	6	715	1,691	977	2,539	795	مواد بناء
1,040	565	1,513	1,098	21,412	26,903	7,621	10,456	13,264	اخرى
4,539	2,279	3,349	4,822	63,030	56,468	59,506	62,404	15,930	السلع الرأسمالية
3,799	810	2,127	2,151	38,672	31,933	46,389	44,393	8,535	آلات ومعدات
740	1,469	1,222	2,671	24,358	24,535	13,117	18,011	7,395	اخرى
1	0	0	2	14	44	3,402	6,386	237	مواد غير داخلة في مكان آخر
182,849	138,080	267,818	226,468	2,214,002	1,710,463	1,725,828	1,230,010	1,022,469	المستوردات
65,400	35,329	115,761	108,263	900,535	728,477	659,704	414,360	371,616	السلع الاستهلاكية
31,912	7,403	45,126	52,795	305,974	326,941	325,996	171,696	153,224	المواد الغذائية
17,726	14,778	44,528	34,015	361,964	253,863	204,160	131,223	100,761	سلع الاستهلاك الجاري
15,762	13,148	26,107	21,453	232,597	147,673	129,548	111,441	117,631	سلع الاستهلاك الدائم
66,858	62,250	85,469	66,238	789,884	680,184	730,117	523,793	393,744	المواد الخام
25,610	26,519	29,688	27,021	303,513	247,391	307,079	203,907	131,733	المحروقات والوقود
4,619	4,367	5,645	2,580	38,205	16,220	29,280	37,021	30,454	مواد بناء
36,629	31,364	50,136	36,637	448,166	416,573	393,758	282,865	231,557	اخرى
40,067	39,332	66,272	51,881	509,818	291,044	319,456	262,066	219,451	السلع الرأسمالية
14,882	18,121	33,696	18,407	214,223	121,695	157,337	119,283	89,216	آلات ومعدات النقل
477	835	865	474	6,109	2,811	3,567	2,123	2,112	آلات ومعدات اخرى
24,708	20,376	31,711	33,000	289,486	166,538	158,552	140,660	128,123	اخرى
10,524	1,169	316	86	13,765	10,758	16,551	29,791	37,658	مواد غير داخلة في مكان آخر

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة .

(٣٦) التركيب السلمي للتجارة الخارجية حسب الاغراض الاقتصادية (تابع)

(36) EXTERNAL TRADE BY ECONOMIC FUNCTIONS (CON.)

Thousand JD

Code	1993								
	تشرين ثاني Nov.	تشرين اول Oct.	أيلول Sep.	أب Aug.	تموز July	حزيران June	ايار May	نيسان Apr.	اذار Mar.
Domestic Exports	57,561	60,903	70,994	55,412	66,948	46,453	44,560	53,183	46,850
Consumer Goods	32,812	33,799	38,304	32,539	30,524	17,468	19,557	27,590	25,014
Foodstuffs	12,361	15,645	12,910	11,135	12,229	10,416	10,856	12,351	9,227
Consumer Goods	15,942	14,073	17,114	15,818	13,819	5,057	7,391	12,240	13,173
Durable Goods	4,509	4,081	8,280	5,586	4,476	1,995	1,310	2,999	2,614
Raw Materials	23,096	24,940	31,122	21,904	35,004	27,984	21,448	24,200	20,471
Oil and Fuels	7	0	12	15	3	13	6	0	22
Construction Materials	4,627	3,577	2,396	2,758	2,504	1,746	1,508	2,836	3,050
Other	18,462	21,363	28,714	19,131	32,497	26,225	19,934	21,364	17,399
Capital Goods	1,653	2,164	1,568	969	1,420	1,001	3,555	1,393	1,365
Machinery and Equipments	153	799	282	202	109	38	187	117	103
Other	1,500	1,365	1,286	767	1,311	963	3,368	1,276	1,262
Miscellaneous	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Re-Exports	8,020	9,432	9,624	14,297	7,610	11,466	8,198	6,554	7,066
Consumer Goods	3,925	1,709	2,807	5,833	3,368	7,440	2,844	3,676	3,512
Foodstuffs	334	114	496	488	804	335	497	688	727
Consumer Goods	1,987	818	1,020	1,249	1,190	932	958	950	1,826
Durable Goods	1,604	777	1,291	4,096	1,374	6,173	1,389	2,038	959
Raw Materials	1,910	2,105	2,121	1,915	1,658	896	957	1,376	1,465
Oil and Fuels	0	56	43	10	19	3	0	0	21
Construction Materials	328	211	76	138	219	0	2	378	157
Other	1,582	1,838	2,002	1,767	1,420	893	955	998	1,287
Capital Goods	2,085	5,617	4,696	6,549	2,584	3,128	4,397	1,502	2,089
Machinery and Equipments	640	3,996	830	4,129	694	1,938	3,142	525	902
Other	1,445	1,621	3,866	2,420	1,890	1,190	1,255	977	1,187
Miscellaneous	100	1	0	0	0	2	0	0	0
Imports	203,069	236,366	204,246	192,018	235,148	212,709	186,675	199,468	176,637
Consumer Goods	84,356	88,051	67,666	71,949	93,074	88,667	64,106	83,133	70,144
Foodstuffs	26,883	26,485	17,135	21,408	30,743	35,236	12,990	21,930	29,611
Consumer Goods	38,273	38,107	27,806	27,430	39,806	28,555	28,038	37,257	22,859
Durable Goods	19,200	23,459	22,725	23,111	22,525	24,876	23,078	23,946	17,674
Raw Materials	67,079	80,409	85,689	72,036	83,467	78,371	70,894	67,431	63,306
Oil and Fuels	26,591	30,869	28,004	22,752	25,773	27,535	24,843	22,697	24,864
Construction Materials	2,822	4,950	6,836	9,191	9,907	6,941	4,713	5,651	3,329
Other	37,666	44,590	50,849	40,093	47,787	43,895	41,338	39,083	35,113
Capital Goods	51,441	65,908	49,894	46,903	56,396	43,462	51,012	46,889	41,761
Machinery and Transport Equip.	13,732	26,641	14,380	17,308	20,983	14,662	18,524	22,684	13,592
Other Machinery and Equip.	617	467	690	980	961	440	687	260	561
Other	37,092	38,800	34,824	28,615	34,452	28,360	31,801	23,945	27,608
Miscellaneous	193	1,998	997	1,130	2,211	2,209	663	2,015	1,426

Source: Department of Statistics.

(٣٧) التركيب السلمي للمصادر الوطنية حسب التصنيف الدولي

(37) DOMESTIC EXPORTS BY COMMODITY ACCORDING TO S.I.T.C.

الف دينار

1993		1992		1992	1991	1990	1989	1988	التصنيف
شباط Feb.	كانون ثاني Jan.	كانون اول Dec.	تشرين ثاني Nov.						
34,575	50,718	59,916	51,873	633,755	598,627	612,252	534,106	324,788	المجموع
6,615	7,416	5,413	5,293	92,033	86,041	59,756	48,623	30,010	.. المواد الغذائية والحيوانات الحية
1,288	1,278	1,645	1,293	15,257	8,608	1,281	1,161	560	حيوانات حية
145	229	503	1,260	14,830	6,830	9,992	10,462	5,862	منتجات الالبان والبيض
0	0	0	0	0	0	922	2,166	832	دقيق الحنطة والقمح
2,513	3,030	2,119	1,611	39,563	43,531	36,790	27,914	15,168	الخضروات
2,222	1,878	554	458	10,453	10,929	7,937	4,592	4,400	الفواكه والمكسرات
233	616	59	88	6,126	5,228	24	227	1,408	الاعلاف
222	360	2,048	215	4,935	7,370	4,450	2,845	1,488	١. المشروبات والتبغ
67	64	1,746	0	2,792	4,127	1,592	503	1,379	السجائر
15,948	15,870	18,225	16,426	218,157	228,356	235,242	224,913	146,862	٢. المواد الخام غير الصالحة للاكل عدا المحروقات
7,761	7,906	11,259	8,866	122,464	123,092	138,668	146,270	76,682	الفوسفات
7,378	7,495	5,832	7,031	86,220	96,764	88,526	71,176	67,311	البوتاس
0	4	0	0	5	23	5	6	338	٣. الوقود المعدني ومواد التشحيم والمواد المشابهة
136	461	389	114	1,856	2,312	643	2,446	632	٤. زيوت وشحوم حيوانية ونباتية
80	355	304	34	415	480	550	2,384	365	زيت زيتون
5,187	17,889	20,135	19,319	196,932	177,045	188,967	155,974	91,625	٥. مواد كيميائية
96	52	274	147	2,719	3,800	6,282	1,693	1,264	الدهانات
973	2,247	7,070	5,996	54,991	34,547	40,323	29,873	18,534	الادوية
1,101	1,600	2,871	3,067	34,673	13,278	13,740	8,484	2,280	المنظفات والصابون
1,820	11,671	4,818	7,863	72,456	86,471	79,350	69,047	48,943	الاسمدة
4,106	5,604	8,143	5,993	66,990	63,411	77,792	63,659	35,371	٦. بضائع مصنوعة مصنفة حسب المادة
0	45	58	0	59	4	2,396	4,348	1,366	منتجات الاخشاب
412	594	1,144	860	6,100	8,098	8,183	8,828	4,858	الورق والكرتون
210	1,189	3,113	617	15,286	11,852	19,499	12,891	13,092	الغزل والنسيج ومصنوعاتها
2,263	2,045	1,849	2,656	22,214	26,103	22,206	7,476	3,234	الاسمنت
1,670	734	1,628	409	11,838	7,442	14,292	10,901	3,762	٧. آلات ومعدات النقل
691	2,380	3,935	4,104	41,009	26,627	31,105	24,716	13,749	٨. مصنوعات متنوعة
127	384	413	718	9,422	8,577	6,728	10,433	3,345	ملابس
246	1,202	1,451	1,258	9,515	5,796	4,037	3,563	3,573	مصنوعات بلاستيكية
0	0	0	0	0	0	0	23	951	٩. أصناف ومعاملات غير مصنفة

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة .

(٣٧) التركيب السلعي للصادرات الوطنية حسب التصنيف الدولي (تابع)

(37) DOMESTIC EXPORTS BY COMMODITY ACCORDING TO S.I.T.C. (CON.)

Thousand JD

Code	1993								
	تشرين ثاني Nov.	تشرين اول Oct.	أيلول Sep.	أب Aug.	تموز July	حزيران June	ايار May	نيسان Apr.	اذار Mar.
Total	57,561	60,903	70,994	55,412	66,948	46,453	44,560	53,183	46,850
0. Food and Live Animals	12,603	15,992	13,392	11,106	12,108	10,725	11,225	13,419	10,659
Live Animals	794	1,374	2,195	2,259	2,053	2,268	1,636	1,367	1,244
Dairy Products and Eggs	3,761	5,775	5,789	3,356	3,788	2,634	2,662	3,335	1,810
Wheat and Flour of Wheat	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Vegetables	4,864	5,137	3,898	3,951	4,319	2,457	3,925	5,014	3,154
Fruits and Nuts	1,802	568	438	725	1,314	2,680	2,489	2,514	2,202
Fodder	351	242	503	31	98	228	246	813	939
1. Beverages and Tobacco	713	467	220	226	203	185	126	468	138
Cigarettes	394	151	0	0	25	0	0	0	0
2. Crude Materials ,Inedible, Except Fuels	13,034	16,671	19,647	16,690	20,331	16,200	11,468	16,080	11,119
Phosphates	8,442	8,399	10,054	8,819	6,736	8,256	5,870	8,384	8,724
Potash	4,081	7,970	8,939	7,156	12,345	7,315	4,559	6,767	1,894
3. Mineral Fuels, Lubricants and Related Materials	6	0	11	0	3	0	6	0	0
4. Animal and Vegetable Oils and Fats	184	76	101	88	143	37	19	9	231
Olive-Oil	65	2	3	1	1	6	3	9	17
5. Chemicals	15,391	12,661	18,323	11,562	20,654	12,673	12,867	10,515	13,676
Paints	2,221	873	140	144	136	221	210	169	203
Medicaments	3,984	3,121	4,577	3,998	4,671	2,029	3,906	3,779	4,839
Detergents and Soap	3,877	4,938	4,851	5,582	4,583	593	632	1,814	2,619
Fertilizers	390	2,060	6,929	453	8,215	7,890	6,615	3,052	4,374
6. Manufactured Goods Classified by Material	9,350	7,116	9,418	5,764	7,484	3,091	3,162	7,575	7,806
Articles of Wood	0	0	151	0	0	0	0	0	48
Paper and Cardboard	1,371	1,065	1,613	1,330	1,035	230	1,002	1,145	1,180
Textile Yarn, Fabrics, Made-up Articles and Related Products	2,668	1,878	1,852	852	2,033	769	429	2,636	2,566
Cement	1,710	1,111	1,227	1,725	1,734	1,379	485	919	1,363
7. Machinery and Transport Equip.	2,379	3,006	2,212	1,908	1,310	1,674	3,625	2,215	786
8. Misc. Manufactured Articles	3,901	4,914	7,670	8,068	4,712	1,868	2,062	2,902	2,435
Clothes	1,919	1,258	1,201	918	890	487	102	1,015	743
Plastic Products	677	1,555	3,006	3,229	1,574	564	757	788	653
9. Commodities and Transactions not Classified Elsewhere	0	0	0	0	0	0	0	0	0

Source: Department of Statistics.

(٣٨) التركيب السلمي للمستوردات حسب التصنيف الدولي

(38) IMPORTS BY COMMODITY ACCORDING TO S.I.T.C.

الف دينار

1993		1992		1992	1991	1990	1989	1988	التصنيف
شباط Feb.	كانون ثاني Jan.	كانون اول Dec.	تشرين ثاني Nov.						
182,849	138,080	267,818	226,468	2,214,002	1,710,463	1,725,828	1,230,010	1,022,469	المجموع
34,936	9,023	68,419	65,910	416,023	417,668	403,896	197,650	172,909	١.. المواد الغذائية والحيوانات الحية
2,475	2,251	2,548	1,202	26,061	37,483	21,293	3,575	4,334	حيوانات حية
4,045	772	6,486	3,080	50,037	55,617	34,982	18,233	28,654	اللحوم
10,029	662	5,750	8,266	34,615	34,376	27,504	19,334	16,728	منتجات الالبان والبيض
7,301	7	6,124	19,486	54,167	61,773	74,435	17,536	25,417	دقيق الحنطة والقمح
288	56	3,984	9,520	20,938	26,940	27,889	7,972	10,570	ارز مقشور
3,144	0	11,506	5,607	28,819	45,926	54,030	12,036	8,251	السكر
2,883	2,027	3,502	2,483	41,501	33,407	27,027	24,534	17,410	الفواكه والخضروات والمكسرات
1,056	452	1,552	874	13,534	14,078	13,272	7,098	7,700	القهوة والشاي والكاكاو
267	142	633	561	9,324	9,505	9,777	8,855	6,822	١. المشروبات والتبغ
96	35	88	27	4,075	4,546	5,137	3,991	3,272	التبغ الخام
94	9	403	412	3,063	3,407	1,891	2,205	1,372	السجائر
4,253	5,614	4,464	4,082	45,518	58,916	43,210	40,705	37,591	٢. المواد الخام غير الصالحة للاكل
40	737	60	83	1,835	699	447	8,696	8,166	عدا المحروقات
811	832	1,112	848	10,714	10,886	10,443	7,368	5,152	الاخشاب والفلين
1,355	774	844	426	6,860	7,799	10,047	9,744	4,938	الالياف النسيجية وفضلاتها
25,644	26,554	29,653	27,010	303,425	247,454	312,110	235,435	157,808	٣. الوقود المعدني ومواد التشحيم
19,794	21,631	19,518	18,371	228,845	193,663	236,076	190,272	127,110	والمواد المشابهة
2,296	2,851	4,136	2,656	37,628	23,676	21,896	7,197	10,863	النفط الخام
15,885	14,043	24,435	18,653	245,544	218,764	190,205	134,314	100,501	٤. زيوت وشحوم حيوانية
2,949	4,294	7,102	5,292	56,656	38,593	37,221	37,316	24,656	ونباتية
792	496	1,564	2,158	16,567	10,295	10,035	3,085	3,737	٥. مواد كيميائية
585	81	394	312	12,225	6,822	5,296	5,108	4,282	انوية ومستحضرات طبية
3,941	3,132	4,488	4,731	61,222	50,440	51,869	34,225	27,734	مواد ومستحضرات الزينة
36,429	29,370	48,444	37,908	444,884	327,848	299,724	225,523	177,082	والعطور والتنظيف
2,478	1,716	3,207	2,673	31,183	24,364	20,844	22,330	17,336	الاسمدة
4,405	3,511	3,709	5,124	49,291	43,205	38,303	25,410	20,833	مواد بلاستيكية
6,859	6,367	7,281	7,194	94,408	76,953	70,773	50,877	34,419	٦. بضائع مصنوعة مصنفة حسب
32	10	55	78	478	13	97	211	164	المادة
12,320	8,271	19,605	11,607	133,580	84,520	70,240	54,259	43,165	المصنوعات المطاطية
42,505	42,784	72,785	55,862	543,781	299,085	327,206	258,736	233,671	الورق والكرتون
24,751	20,407	30,121	31,461	273,727	149,177	150,567	149,983	130,301	الغزل والنسيج ومصنوعاتها
17,754	22,377	42,664	24,401	270,054	149,908	176,639	108,753	103,370	الاسمنت
10,124	6,685	14,497	13,040	151,110	93,958	92,136	84,856	75,412	الحديد والصلب
180	256	243	352	2,699	2,169	6,439	4,816	6,572	٧. آلات ومعدات النقل
3,244	1,234	4,255	3,465	42,107	25,238	20,992	22,550	18,990	آلات كهربائية وغير
2,573	1,860	4,092	3,939	39,759	20,945	18,570	14,321	12,859	كهربائية
10,510	1,014	352	786	16,765	13,589	25,668	36,739	49,810	٨. مصنوعات متنوعة
									اثاث
									ملابس و احذية
									اجهزة والوات مهنية
									و علمية
									٩. اصناف ومعاملات
									غير مصنفة

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة .

(٣٨) التركيب السلمي للمستورادات حسب التصنيف الدولي (تابع)

(38) IMPORTS BY COMMODITY ACCORDING TO S.I.T.C. (CON.)

Thousand JD

Code	1993								
	تشرين ثاني Nov.	تشرين اول Oct.	أيلول Sep.	أب Aug.	تموز July	حزيران June	ايار May	نيسان Apr.	اذار Mar.
	Total	203,069	236,366	204,246	192,018	235,148	212,709	186,675	199,468
0. Food and Live Animals	43,433	35,783	23,649	30,464	48,427	46,334	15,902	37,379	34,850
Live Animals	2,188	3,009	3,568	1,450	1,855	1,504	1,446	2,140	1,572
Meat	5,247	2,274	4,807	4,190	8,784	8,134	2,747	5,253	4,979
Dairy Products and Eggs	2,244	1,563	1,591	1,471	3,139	1,148	4,012	1,973	1,859
Wheat and Flour of Wheat	9,104	9,258	107	6,280	5,075	10,932	4	95	9,115
Rice	65	4,354	63	12	3,913	127	83	3,982	4,038
Sugar	60	0	2,933	5,037	2,685	8,075	0	2,706	2,694
Fruits, Vegetables and Nuts	4,937	2,332	1,508	983	1,429	1,415	1,363	1,737	2,377
Coffee, Tea, Cocoa and Spices	1,169	647	896	1,011	1,163	1,307	835	663	455
1. Beverages and Tobacco	1,003	2,290	896	984	995	651	684	624	468
Crude Tobacco	277	819	204	86	156	127	187	64	120
Cigarettes	581	1,224	585	388	498	286	376	235	225
2. Crude Materials, Inedible, Except Fuels	4,205	3,969	3,595	3,640	4,879	7,709	4,154	4,972	3,950
Wood, Lumber and Cork	286	197	84	27	45	31	26	55	38
Textile Fibers and their Waste	1,169	971	697	844	1,196	1,734	1,536	1,361	950
Oil Seeds, Oil Nuts and Oil Kernels	398	390	173	583	436	1,225	295	611	1,014
3. Mineral Fuels, Lubricants and Related Materials	26,573	30,820	28,017	22,787	25,739	27,515	24,859	22,661	24,831
Crude Oil	23,175	24,872	18,809	12,741	16,829	18,279	18,359	18,495	20,674
4. Animal and Vegetable Oils and Fats	1,209	4,726	4,808	2,211	2,474	3,973	939	2,198	2,411
5. Chemicals	19,884	24,880	20,644	19,807	25,530	19,892	24,120	18,677	18,983
Medical and Pharmaco. Products	5,796	6,925	4,947	6,187	6,089	4,657	6,084	5,111	5,988
Essential Oils and Perfume Materials, Polishing and Cleaning Preps.	1,347	3,411	1,584	1,279	1,554	884	4,043	1,171	894
Fertilizers	469	510	276	226	1,334	1,026	552	854	637
Plastic Materials	5,946	6,079	5,732	5,499	6,523	5,519	5,489	4,590	4,279
6. Manufactured Goods Classified by Material	37,872	47,271	52,587	47,705	50,803	42,263	45,239	42,313	32,249
Rubber Products	2,486	2,933	2,759	2,069	3,053	3,157	2,401	2,616	2,052
Paper and Cardboard	4,836	5,807	4,857	4,287	4,387	5,878	5,609	3,736	3,805
Textile Yarn, Fabrics, Made-up Articles and Related Products	6,931	9,458	7,504	7,111	8,297	7,854	8,940	10,241	6,530
Cement	75	99	74	166	161	131	127	59	48
Iron and Steel	11,737	12,461	20,561	15,872	19,535	10,537	12,575	12,888	9,923
7. Machinery and Transport Equip.	51,340	67,766	54,465	52,932	60,601	49,772	56,408	56,198	46,874
Electrical and Non-Electrical Machinery	34,496	37,295	35,178	29,055	34,195	28,211	32,735	25,961	28,397
Transport Equipments and Spareparts	16,844	30,471	19,287	23,877	26,406	21,560	23,673	30,237	18,468
8. Misc. Manufactured Articles	17,388	15,693	12,740	10,394	13,920	11,873	13,714	12,469	10,616
Furniture	398	201	296	349	564	402	267	426	275
Clothing and Footwear	5,344	5,335	3,207	2,339	2,776	2,231	4,441	3,777	3,152
Scientific Instruments, Photo- graphic Equipment etc.	147	246	2,512	2,483	274	122	3,079	2,619	515
9. Commodities and Transactions not Classified Elsewhere	162	3,168	2,845	1,094	1,780	2,727	656	1,977	1,405

Source : Department of Statistics.

(٣٩) التوزيع الجغرافي للتجارة الخارجية

(39) GEOGRAPHIC DISTRIBUTION OF EXTERNAL TRADE

الف دينار

Domestic Exports							الصادرات الوطنية				البلد
1993							1992	1991	1990	1989	
تشرين ثاني Nov.	تشرين أول Oct.	أيلول Sep.	أب Aug.	تموز July	حزيران June	ايار May					
57,561	60,903	70,994	55,412	66,948	46,453	44,560	633,755	598,627	612,252	534,106	المجموع
10,287	16,067	13,943	7,472	10,638	6,751	5,486	73,972	81,772	146,878	145,165	السوق العربية المشتركة:
873	119	237	170	154	1,172	147	4,086	4,234	10,622	10,754	مصر
7,265	13,624	9,270	5,818	7,257	3,953	4,086	48,823	55,820	118,544	123,936	العراق
1,405	2,103	3,269	1,061	2,829	907	838	12,925	9,111	8,415	7,983	سوريا
13,062	9,035	12,358	11,754	15,350	12,030	16,043	148,444	90,515	111,990	96,088	الدول العربية الاخرى:
746	219	527	604	558	1,037	2,175	9,730	10,040	8,836	3,753	لبنان
6,199	3,773	4,355	5,938	6,599	5,666	8,335	70,079	11,023	46,815	47,712	السعودية
0	0	0	0	0	0	0	186	99	11,056	15,503	الكويت
1,277	814	1,058	1,197	1,924	1,473	1,209	7,926	11,621	5,665	5,228	البحرين
772	627	809	725	998	768	852	8,359	10,418	4,234	3,812	قطر
2,704	2,096	2,248	2,090	3,634	2,346	2,463	25,923	26,069	21,454	12,787	الامارات
2,949	2,417	2,022	986	3,521	544	1,800	19,053	18,529	22,102	25,050	المجموعة الاقتصادية الاوروبية:
0	15	0	0	196	0	0	539	582	772	145	بلجيكا
0	13	0	13	600	0	28	974	3,182	6,073	10,308	فرنسا
92	209	175	94	777	47	23	1,184	1,665	2,011	412	المانيا
1,362	1,293	846	5	1,333	14	1,324	7,832	6,542	2,987	1,403	هولندا
836	571	396	519	365	209	68	4,137	3,511	4,290	9,109	ايطاليا
19	91	68	161	247	261	0	1,630	973	1,876	1,375	المملكة المتحدة
0	5	0	9	0	0	0	63	44	46	40	الدنمارك
641	220	222	186	4	12	357	1,837	1,234	2,763	1,927	اليونان
0	0	315	0	0	0	0	677	582	1,107	331	اسبانيا
10,165	2,894	2,982	3,882	634	272	723	15,712	27,821	24,357	42,692	دول أوروبا الشرقية:
186	49	159	123	54	38	63	3,089	1,806	3,526	11,812	رومانيا
9,122	2,584	2,362	3,123	411	60	8	1,311	16,775	9,961	0	روسيا
0	6	108	5	0	3	0	293	172	288	58	الدول الاوروبية الاخرى:
0	0	108	0	0	0	0	240	84	81	13	النمسا
0	0	0	5	0	2	0	21	72	75	37	السويد
0	6	0	0	0	0	0	32	15	13	8	سويسرا
423	620	1,942	477	540	231	21	4,176	2,271	3,516	2,816	الولايات المتحدة
0	0	0	0	5,519	4,534	0	14,005	32,567	18,044	10,972	الصين الشعبية
2,940	8,484	9,812	7,438	7,140	6,525	5,534	96,372	109,646	129,083	94,933	الهند
44	1,211	1,303	1,305	72	607	662	12,050	10,640	12,968	18,162	اليابان
17,691	20,169	26,524	22,093	23,534	14,956	14,291	249,678	224,694	143,026	98,170	البلدان الاخرى:
1,064	573	1,437	974	1,265	515	1,194	15,270	13,072	15,114	11,465	تركيا
1,136	0	1,269	936	722	1,218	8	10,364	10,688	13,613	11,269	تايوان
55	15	1,999	664	1,387	65	2,804	12,086	9,979	7,568	9,824	كوريا الجنوبية
2,038	1,545	3,666	3,231	3,258	4,046	2,652	28,967	24,210	30,447	27,287	آندونيسيا
87	360	11	345	1,418	340	12	5,908	4,586	8,819	6,293	الباكستان

المصدر: دائرة الاحصاءات العامة.

(٣٩) التوزيع الجغرافي للتجارة الخارجية. (تابع)

(39) GEOGRAPHIC DISTRIBUTION OF EXTERNAL TRADE (CON.)

Thousand JD

Country	Imports							المستوردات			
	1993							1992	1991	1990	1989
	تشرين ثاني Nov.	تشرين أول Oct.	أيلول Sep.	أب Aug.	تموز July	حزيران June	ايار May				
Total	203,069	236,366	204,246	192,018	235,148	212,709	186,675	2,214,002	1,710,463	1,725,828	1,230,010
A.C.M. Countries	36,677	39,359	35,350	29,922	33,181	32,397	29,054	363,292	239,560	306,422	250,645
Egypt	1,631	2,793	2,394	3,348	3,328	1,687	2,755	37,518	22,900	19,363	18,455
Iraq	26,150	30,213	27,221	20,973	24,844	27,129	24,288	295,437	170,873	273,152	212,661
Syria	5,891	4,569	3,503	2,140	3,358	1,547	1,357	21,366	39,012	11,963	19,526
Other Arab Count.	8,397	8,854	9,711	9,600	10,409	10,192	10,796	98,675	99,068	131,983	86,936
Lebanon	3,523	1,826	1,609	1,665	1,940	3,185	2,251	30,320	21,099	10,993	6,853
Saudi Arabia	3,063	4,848	5,039	5,844	5,288	4,528	4,876	39,321	27,667	76,408	31,983
Kuwait	0	3	0	0	3	50	727	1,069	363	25,777	29,782
Bahrain	147	213	1,309	225	1,335	339	858	2,971	10,774	5,237	5,920
Qatar	262	327	201	215	240	170	538	5,057	6,485	5,148	7,218
U.A.E.	454	306	487	649	642	879	757	5,957	2,370	3,001	1,616
E.E.C. Countries	65,856	77,700	59,308	61,152	70,361	61,812	62,649	650,089	512,218	494,073	365,687
Belgium	3,002	3,474	3,850	3,341	5,381	3,118	9,027	49,057	44,428	50,585	25,770
France	7,314	11,248	6,132	8,190	10,228	6,827	7,016	78,092	73,601	97,892	72,596
Germany	15,750	23,365	16,784	12,275	15,976	20,827	15,498	186,745	133,182	101,225	80,804
Netherlands	6,512	5,158	4,154	4,839	6,855	4,409	6,077	52,588	57,711	47,800	33,459
Italy	14,910	11,706	12,386	14,164	13,734	11,300	10,177	110,926	73,627	67,621	51,177
U.K.	9,622	16,810	9,482	11,824	11,798	9,597	10,225	108,410	77,570	89,378	73,995
Denmark	1,327	1,682	840	1,488	1,495	721	1,049	11,736	12,637	7,946	7,093
Greece	4,371	524	2,136	1,342	855	1,484	440	9,381	15,949	6,946	5,974
Spain	2,128	2,958	2,646	2,786	2,919	2,636	2,297	36,508	18,048	18,436	9,848
Eastern Europe Count.	10,839	10,637	19,115	17,484	21,045	10,303	11,179	129,704	85,648	85,326	55,804
Romania	2,413	2,686	2,328	3,531	3,745	1,589	2,441	31,841	22,313	15,596	12,434
Russia	853	1,386	8,827	5,076	5,114	1,247	1,568	29,837	18,668	12,269	4,580
Other European Countries	9,554	8,037	6,771	6,666	6,277	6,684	8,664	75,028	59,224	59,852	58,206
Austria	4,393	2,487	1,899	2,151	1,458	1,483	3,506	22,732	17,515	15,684	14,725
Sweden	2,267	2,866	1,528	1,940	2,142	2,655	2,600	21,041	18,162	13,972	15,237
Switzerland	2,201	1,591	1,714	1,259	1,786	1,602	1,462	25,356	15,532	21,404	18,541
U.S.A.	25,355	33,227	14,385	22,161	31,040	33,099	13,672	246,153	178,157	299,480	170,768
China	5,014	5,710	4,438	3,018	4,380	4,423	4,055	52,147	29,149	25,020	21,917
India	3,808	3,481	4,110	2,688	4,797	4,270	2,786	31,206	53,480	22,134	8,713
Japan	7,806	11,052	8,580	10,261	12,414	9,266	12,041	132,193	61,115	54,320	45,670
Other Countries	29,763	38,309	42,478	29,066	41,244	40,263	31,779	435,515	392,844	247,218	165,664
Turkey	6,461	8,912	4,802	2,900	3,929	2,747	5,899	97,408	57,140	46,110	28,149
Taiwan	3,122	3,487	3,553	2,988	4,099	4,069	3,538	52,715	40,128	30,198	23,097
South Korea	6,512	4,241	5,010	3,881	5,740	5,596	5,379	46,723	24,771	17,558	15,281
Indonesia	2,156	934	1,863	1,788	2,582	1,827	1,926	15,447	10,515	7,951	4,272
Pakistan	224	545	302	269	137	182	625	4,992	2,216	1,366	1,085

Source : Department of Statistics.

(٤٠) الصادرات الوطنية الى الدول العربية حسب التصنيف الدولي

(40) DOMESTIC EXPORTS TO ARAB COUNTRIES ACCORDING TO S.I.T.C.

الف دينار

1993		1992		1992	1991	1990	1989	1988	التصنيف
شباط Feb.	كانون ثاني Jan.	كانون اول Dec.	تشرين ثاني Nov.						
12,510	16,177	22,871	19,231	222,416	172,287	258,868	241,253	136,116	المجموع
6,340	7,205	5,276	5,118	89,539	81,334	57,344	44,432	29,610	١. المواد الغذائية والحيوانات الحية
21	50	49	58	1,523	2,028	1,465	2,507	1,078	الحبوب
2,288	2,543	2,081	1,536	38,828	41,978	34,948	24,453	14,856	الخضروات
2,204	2,223	527	449	9,340	10,539	7,540	4,023	4,309	الفواكه والمكسرات
31	24	11	30	351	848	438	849	745	القهوة والشاي والكاكاو والبهارات
198	332	463	214	2,296	5,181	3,608	2,822	1,488	١. المشروبات والتبغ
67	64	4	0	302	1,977	778	503	1,379	السجائر
48	269	224	171	2,014	1,635	2,935	6,355	2,527	٢. المواد الخام غير الصالحة للأكل عدا المحروقات
0	4	0	0	5	23	5	6	338	٣. الوقود المعدني ومواد التشحيم والمواد المشابهة
134	459	389	114	1,856	2,311	643	2,446	632	٤. زيوت وشحوم حيوانية ونباتية
2,143	4,275	11,075	8,657	78,266	51,183	101,239	90,642	50,327	٥. مواد كيميائية
973	2,225	7,169	5,955	54,356	32,254	39,993	29,831	18,469	الادوية
378	398	593	1,194	3,899	1,934	1,666	11,768	8,077	الاسمدة
2,774	2,834	3,994	3,258	27,841	15,599	58,643	62,923	35,242	٦. بضائع مصنوعة مصنفة حسب المادة
157	106	237	206	1,863	1,720	7,921	8,633	4,790	الورق والكرتون
197	379	622	416	5,615	2,780	19,216	12,718	13,087	الغزل والنسيج
9	377	589	442	4,310	971	2,090	4,943	1,351	ومصنوعاتها
419	335	521	337	5,067	2,878	12,746	10,458	3,682	الحديد والصلب
454	464	929	1,362	15,532	12,143	21,705	21,169	12,270	٧. آلات ومعدات النقل
117	82	134	330	4,520	6,037	7,108	7,998	3,201	٨. مصنوعات متنوعة
0	0	0	0	0	0	0	0	0	ملايبسس
0	0	0	0	0	0	0	0	0	٩. أصناف ومعاملات غير مصنفة

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة .

(٤٠) الصادرات الوطنية الى الدول العربية حسب التصنيف الدولي (تابع)

(40) DOMESTIC EXPORTS TO ARAB COUNTRIES ACCORDING TO S.I.T.C. (CON.)

Thousand JD

Code	1993								
	تشرين ثاني Nov.	تشرين اول Oct.	أيلول Sep.	أب Aug.	تموز July	حزيران June	ايار May	نيسان Apr.	اذار Mar.
	Total	23,349	25,102	26,301	19,226	25,989	18,780	21,530	22,555
0. Food and Live Animals	11,462	15,305	12,823	10,350	11,784	10,572	11,173	12,003	10,164
Cereal	86	52	64	38	124	58	17	102	39
Vegetables	3,954	4,566	3,501	3,409	4,122	2,438	3,914	3,704	2,708
Fruits and Nuts	1,774	568	438	724	1,290	2,581	2,483	2,495	2,196
Coffee, Tea, Cocoa and Spices	56	19	13	12	4	11	25	36	25
1. Beverages and Tobacco	274	326	132	156	114	174	107	469	133
Cigarettes	0	33	0	0	25	0	0	0	0
2. Crude Materials ,Inedible,Except Fuels	148	89	160	155	261	49	132	123	57
3. Mineral Fuels, Lubricants and Related Materials	6	0	11	0	3	0	6	0	0
4. Animal and Vegetable Oils and Fats	184	76	101	88	143	37	19	5	231
5. Chemicals	6,597	4,352	5,889	4,244	7,132	4,086	5,178	4,844	5,964
Medicaments	3,838	3,121	4,577	3,358	4,588	1,969	3,906	3,779	4,807
Fertilizers	174	129	75	69	145	67	35	72	185
6. Manufactured Goods Classified by Material	3,908	2,492	5,950	2,874	5,101	2,684	1,225	3,115	3,374
Paper and Cardboard	239	107	255	359	650	107	191	391	284
Textile Yarn, Fabrics, Made-up Articles and Related Products	417	522	909	176	729	669	149	1,066	784
Iron and Steel	410	311	154	138	1,518	163	8	350	271
7. Machinery and Transport Equip.	275	1,937	659	679	846	699	3,177	757	422
8. Misc. Manufactured Articles	495	525	576	680	605	479	513	1,239	1,102
Clothes	84	85	47	145	44	117	65	553	362
9. Commodities and Transactions not Classified Elsewhere	0	0	0	0	0	0	0	0	0

Source : Department of Statistics.

(٤١) المستوردات من الدول العربية حسب التصنيف الدولي

(41) IMPORTS FROM ARAB COUNTRIES ACCORDING TO S.I.T.C.

الف دينار

1993		1992		1992	1991	1990	1989	1988	التصنيف
شباط Feb.	كانون ثاني Jan.	كانون اول Dec.	تشرين ثاني Nov.						
37,975	35,253	47,658	42,993	461,967	338,628	438,405	337,572	261,681	المجموع
1,057	1,139	3,010	5,106	36,945	21,668	15,795	23,146	34,884	.. المواد الغذائية والحيوانات الحية
352	246	1,971	266	3,854	2,483	645	1,293	1,029	اللحوم والاسماك
542	808	1,297	485	20,467	12,366	10,526	10,062	5,650	الفواكه والخضروات والمكسرات
19	23	54	55	506	384	313	289	283	١. المشروبات والتبغ
0	23	0	20	27	133	188	218	206	السجائر
1,271	728	1,308	1,669	11,398	6,776	14,433	9,895	15,626	٢. المواد الخام غير الصالحة للاكل عدا المحروقات
25,249	26,318	28,995	26,669	293,264	216,551	308,204	233,439	152,756	٣. الوقود المعدني ومواد التشحيم والمواد المشابهة
19,794	21,631	19,519	18,371	228,845	173,361	236,076	190,261	127,110	النفط الخام
0	4,348	9,553	7,918	60,122	33,768	69,852	42,741	25,567	منتجات النفط
48	54	154	112	4,071	1,908	1,895	979	3,884	٤. زيوت وشحوم حيوانية ونباتية
4,252	4,220	4,362	3,658	46,453	44,837	47,086	30,456	23,688	٥. مواد كيميائية
4,356	1,774	5,297	3,744	43,410	33,019	36,555	26,393	22,378	٦. بضائع مصنوعة مصنفة حسب المادة
138	492	427	552	4,245	2,317	3,412	1,924	1,534	الورق والكرتون
197	186	842	481	4,801	4,967	6,718	6,377	5,501	الغزل والنسيج ومصنوعاتها
2,394	279	1,691	804	16,281	7,496	1,871	1,231	1,175	الحديد والصلب
438	449	1,598	482	4,386	5,064	4,093	4,524	3,966	الالمنيوم
367	366	2,276	322	8,009	3,870	4,692	4,206	2,220	٧. آلات ومعدات النقل
1,306	631	2,202	1,658	17,883	9,607	8,869	8,584	5,724	٨. مصنوعات متنوعة
876	273	1,617	1,226	12,286	6,291	4,299	4,770	2,552	ملابس
50	0	0	0	28	8	563	185	238	٩. أصناف ومعاملات غير مصنفة

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة .

(٤١) المستوردات من الدول العربية حسب التصنيف الدولي (تابع)

(41) IMPORTS FROM ARAB COUNTRIES ACCORDING TO S.I.T.C. (CON.)

Thousand JD

Code	1993								
	تشرين ثاني	تشرين اول	أيلول Sep.	أب Aug.	تموز July	حزيران June	ايار May	نيسان Apr.	اذار Mar.
	Nov.	Oct.	Sep.	Aug.	July	June	May	Apr.	Mar.
Total	45,074	48,213	45,061	39,521	43,590	42,589	39,849	37,076	34,921
0. Food and Live Animals	6,647	3,582	1,828	1,556	2,739	1,342	951	1,076	1,511
Meat and Fish	327	402	134	236	207	156	261	423	542
Fruits, Vegetables and Nuts	2,520	674	355	118	289	555	407	335	734
1. Beverages and Tobacco	49	96	77	26	106	67	61	33	47
Cigarettes	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2. Crude Materials ,Inedible, Except Fuels	675	901	793	1,576	1,079	2,787	1,382	1,892	891
3. Mineral Fuels, Lubricants and Related Materials	26,333	30,402	27,562	21,240	25,415	27,282	24,512	22,377	24,551
Crude Oil	23,148	24,872	18,809	12,741	16,829	18,279	18,359	18,495	20,674
Petroleum Products	2,788	5,047	8,080	0	8,105	8,805	0	3,583	0
4. Animal and Vegetable Oils and Fats	87	126	110	30	122	38	40	97	15
5. Chemicals	3,108	3,946	4,290	4,284	5,362	3,922	4,767	3,833	3,423
6. Manufactured Goods Classified by Material	5,389	5,791	7,535	7,666	5,572	5,404	5,682	5,246	2,270
Paper and Cardboard	316	365	220	430	235	357	496	294	275
Textile Yarn, Fabrics, Made-up Articles and Related Products	520	307	845	526	507	473	262	371	466
Iron and Steel	3,397	1,568	2,782	3,255	1,703	2,516	765	1,540	471
Aluminium	216	793	1,070	502	506	403	1,193	1,024	169
7. Machinery and Transport Equip.	388	628	754	1,252	1,797	763	911	914	1,360
8. Misc. Manufactured Articles	2,398	2,741	2,112	1,386	1,378	984	1,543	1,608	853
Clothes	1,856	2,135	1,390	735	669	585	1,039	955	425
9. Commodities and Transactions not Classified Elsewhere	0	0	0	505	20	0	0	0	0

Source : Department of Statistics.

(٤٢) الأرقام القياسية لسعر الوحدة ووحدة الكمية للصادرات الوطنية والمستوردات

(42) INDICES OF UNIT PRICE AND UNIT VOLUME OF DOMESTIC EXPORTS AND IMPORTS

(1985 = 100)

حسب التصنيف الدولي							الفترة
مصنوعات متنوعة	بضائع مصنوعة	مواد كيميائية	مواد خام عدا المحروقات	مشروبات و تبغ	مواد غذائية وحيوانات حية	مجموع الصادرات	
Misc. Manufactured Articles	Manufactured Goods	Chemicals	Crude Materials except Fuels	Beverages and Tobacco	Food and Live Animals	Total Exports	
(أ) الرقم القياسي لسعر الوحدة							
88.9	97.3	95.2	90.9	84.2	105.8	93.1	١٩٨٨
127.3	112.3	134.7	158.6	164.0	113.8	145.3	١٩٨٩
135.4	150.4	160.7	187.6	205.0	154.6	173.0	١٩٩٠
160.7	165.4	182.9	195.5	177.7	248.2	192.5	١٩٩١
158.9	163.4	178.2	196.4	156.2	189.6	185.5	١٩٩٢
							١٩٩٢
152.4	175.6	186.3	190.9	140.2	271.9	192.4	الربع الاول
166.1	164.0	172.6	202.7	158.3	195.0	185.9	الربع الثاني
158.5	164.1	180.2	199.9	165.3	170.2	185.2	الربع الثالث
165.3	156.9	178.1	193.7	215.4	148.9	181.2	الربع الرابع
							(١) ١٩٩٣
167.5	144.1	166.7	187.6	220.1	295.2	188.7	الربع الاول
131.9	146.2	164.3	173.8	220.1	200.7	171.3	الربع الثاني
190.7	151.7	166.8	167.6	242.0	173.6	168.5	الربع الثالث
(ب) الرقم القياسي لوحدة الكمية							
83.6	91.6	188.9	164.1	91.2	65.1	136.6	١٩٨٨
105.0	142.7	227.2	144.0	89.6	98.1	144.0	١٩٨٩
124.1	130.3	230.7	127.3	112.0	88.7	138.6	١٩٩٠
89.5	96.6	190.0	118.6	214.1	79.6	121.8	١٩٩١
139.4	103.2	216.8	112.8	163.2	111.4	133.8	١٩٩٢
							١٩٩٢
118.9	94.5	181.4	130.1	111.1	68.1	124.2	الربع الاول
131.1	141.5	260.7	102.7	137.4	135.6	149.7	الربع الثاني
148.0	54.9	181.6	101.1	78.0	164.4	119.0	الربع الثالث
152.7	118.9	241.3	83.2	251.5	98.3	140.8	الربع الرابع
							(١) ١٩٩٣
71.0	122.4	173.1	93.0	67.6	76.8	109.7	الربع الاول
111.9	95.3	172.2	102.2	73.1	161.8	131.9	الربع الثاني
231.7	150.5	237.8	137.4	55.5	193.6	179.8	الربع الثالث

(١) : أولية.

(٤٢) الأرقام القياسية لسعر الوحدة ووحدة الكمية للصادرات الوطنية والمستوردات (تابع)

(42) INDICES OF UNIT PRICE AND UNIT VOLUME OF DOMESTIC EXPORTS AND IMPORTS (CON.)

(1985 = 100)

Period	Categories of S.I.T.C.									
	مصنوعات متنوعة Misc. Manufac- tured Articles	آلات و معدات نقل Machinery and Transport Equipments	بضائع مصنوعة Manufactured Goods	مواد كيمياوية Chemicals	زيوت و شحوم Oils and Fats	وقود معديني ومواد تشحيم Mineral Fuels and Lubric- ants	مواد خام عدا المحروقات Crude Materials except Fuels	مشروبات وتبغ Bever- ages and Tobacco	مواد غذائية وحيوانات حية Food and Live Animals	مجموع المستوردات Total Imports
	A - Index of Unit Price									
1988	89.0	104.8	112.1	68.4	58.0	58.3	97.9	87.8	94.2	82.7
1989	130.8	136.2	167.2	101.4	102.8	91.6	156.3	142.8	141.7	120.0
1990	155.6	231.8	198.5	190.1	90.7	105.5	231.8	200.7	195.0	161.5
1991	188.6	254.1	214.8	221.3	112.0	96.6	195.2	274.7	205.6	161.9
1992	142.3	201.2	195.1	268.9	105.7	91.6	192.1	224.7	199.0	152.9
1992										
1st.qtr.	168.2	220.9	211.9	236.5	104.2	91.5	187.0	218.4	201.0	149.4
2nd.qtr.	160.5	224.1	196.8	299.5	109.1	91.5	180.8	209.0	210.9	153.7
3rd.qtr.	150.4	220.0	198.9	273.2	137.2	90.6	201.8	238.6	192.6	157.3
4th.qtr.	119.8	178.7	181.8	252.8	95.3	92.8	191.6	246.5	202.7	150.6
(1)										
1993										
1st.qtr.	118.8	185.3	178.2	195.1	113.9	98.3	173.5	229.7	186.9	149.3
2nd.qtr.	123.7	173.5	188.8	193.7	108.3	100.0	173.8	208.1	183.6	152.1
3rd.qtr.	127.5	178.9	185.7	201.3	107.6	102.5	178.8	240.4	182.1	157.5
	B - Index of Unit Volume									
1988	80.6	107.5	93.1	217.3	184.5	121.3	116.1	192.5	104.5	115.1
1989	61.7	91.6	79.5	195.8	69.0	115.1	78.8	153.6	79.4	95.4
1990	56.3	68.1	89.0	147.9	237.8	132.5	56.4	120.7	117.8	99.5
1991	47.3	56.7	90.0	146.1	208.2	114.7	91.3	85.7	115.6	98.3
1992	101.0	130.3	134.4	135.0	350.7	148.4	71.6	102.8	118.9	134.8
1992										
1st.qtr.	69.7	92.4	97.6	122.8	241.7	136.3	68.7	79.2	91.5	111.3
2nd.qtr.	85.2	102.8	126.7	122.0	526.7	148.6	65.5	160.1	95.3	125.8
3rd.qtr.	106.9	123.8	148.5	156.4	249.0	142.6	74.2	108.8	106.9	135.8
4th.qtr.	134.6	191.3	163.9	146.0	330.0	165.6	80.5	63.6	175.7	166.6
(1)										
1993										
1st.qtr.	87.8	137.6	129.8	148.2	261.5	140.4	96.3	37.8	95.9	124.1
2nd.qtr.	117.0	180.5	162.2	191.4	258.6	134.4	117.1	93.3	123.5	146.5
3rd.qtr.	110.5	181.1	191.9	193.8	347.6	133.8	81.9	118.5	128.1	149.3

(1) : Preliminary.

(٤٣) القادمون والمغادرون حسب الجنسية

(43) ARRIVALS AND DEPARTURES BY NATIONALITY

بالالف شخص

جنسيات عربية أخرى		عراقي		سعودي		سوري		مصري		أردني		المجموع		الفترة
Other Arab Nationalities		Iraqi		Saudi		Syrian		Egyptian		Jordanian		Total		
قادم Arr- ival	مغادر Depa- rture	قادم Arr- ival	مغادر Depa- rture	قادم Arr- ival	مغادر Depa- rture	قادم Arr- ival	مغادر Depa- rture	قادم Arr- ival	مغادر Depa- rture	قادم Arr- ival	مغادر Depa- rture	قادم Arr- ival	مغادر Depa- rture	
247.0	262.1	42.2	48.4	388.0	349.7	594.0	488.4	655.3	634.4	1107.0	1190.9	3373.4	3308.6	١٩٨٩
301.4	291.6	96.0	91.3	329.7	281.5	611.9	489.7	736.1	805.0	1276.5	1143.2	3910.5	3682.9	١٩٩٠
226.2	224.1	276.9	258.5	272.5	257.0	566.2	480.5	621.5	558.7	893.9	858.6	3121.6	2875.5	١٩٩١
300.1	271.8	570.0	585.1	413.3	413.1	648.0	587.5	930.7	816.8	1090.6	1079.1	4333.3	4083.7	١٩٩٢
359.4	348.6	233.0	245.9	460.5	433.4	720.6	681.2	903.7	890.9	1089.6	1128.1	4188.4	4119.4	١٩٩٣
														١٩٩٢
13.9	14.1	33.4	40.1	22.8	22.5	42.2	48.2	49.7	48.0	68.2	80.5	262.0	282.2	كانون اول
														١٩٩٣
13.8	14.3	28.1	28.6	25.4	23.3	50.6	45.2	56.0	50.7	96.6	98.0	294.9	286.9	كانون ثاني
12.2	12.6	31.2	32.8	23.5	23.8	50.0	44.1	71.3	54.0	71.1	74.0	281.5	261.8	شباط
14.5	13.7	30.5	33.5	27.7	24.1	51.2	45.1	69.2	63.0	98.7	94.3	320.0	299.6	اذار
14.3	13.9	40.5	41.4	25.5	24.7	60.7	48.8	84.1	53.8	67.2	79.4	330.9	298.6	نيسان
45.7	51.2	9.6	13.7	31.6	27.4	60.6	79.7	82.9	82.7	84.0	89.5	363.8	412.2	ايار
59.1	48.1	9.9	10.3	32.1	27.0	64.6	51.7	72.4	86.0	105.5	85.4	392.9	333.0	حزيران
59.8	41.5	14.3	16.2	74.7	60.5	86.5	76.1	115.5	127.5	159.3	94.5	548.3	447.2	تموز
53.1	56.0	16.5	16.2	88.9	88.7	72.6	72.9	94.9	91.5	111.2	135.6	477.6	498.4	أب
35.6	45.8	15.3	16.4	56.0	58.7	76.5	77.1	96.5	94.1	84.3	154.5	400.2	478.9	ايلول
20.4	21.5	12.6	13.5	28.5	29.1	59.1	52.5	61.8	70.5	82.0	85.8	303.8	309.5	تشرين اول
17.6	16.9	13.3	12.5	26.0	25.7	50.5	48.4	50.0	64.6	73.2	72.9	262.3	271.9	تشرين ثاني
13.3	13.1	11.2	10.8	20.6	20.4	37.7	39.6	49.1	52.5	56.5	64.2	212.2	221.4	كانون اول

المصدر: مديرية الامن العام .

(٤٣) القادمون والمغادرون حسب الجنسية (تابع)

(43) ARRIVALS AND DEPARTURES BY NATIONALITY (CON.)

In Thousand Persons

Period	جنسيات أخرى		جنسيات أمريكية أخرى		أمريكي		جنسيات أوروبية أخرى		بريطاني		جنسيات آسيوية أخرى		تركي	
	Other Nationalities		Other American Nationalities		American		Other European Nationalities		British		Other Asian Nationalities		Turkish	
	قادم	مغادر	قادم	مغادر	قادم	مغادر	قادم	مغادر	قادم	مغادر	قادم	مغادر	قادم	مغادر
	Arr-ival	Depa-rture	Arr-ival	Depa-rture	Arr-ival	Depa-rture	Arr-ival	Depa-rture	Arr-ival	Depa-rture	Arr-ival	Depa-rture	Arr-ival	Depa-rture
1989	29.5	40.3	7.4	7.8	42.0	40.7	97.5	96.1	19.5	19.1	46.0	50.1	98.0	80.6
1990	43.5	45.0	6.5	7.2	31.7	32.3	84.0	87.5	15.4	17.1	289.6	314.6	88.2	76.9
1991	21.6	22.7	5.0	4.6	18.7	17.5	39.2	35.2	10.3	9.8	33.5	33.9	136.1	114.4
1992	33.0	32.4	7.5	7.3	31.5	30.1	86.2	82.5	20.9	21.1	39.1	33.8	162.4	123.1
1993	40.3	40.4	9.1	9.2	42.5	44.7	106.0	112.8	26.5	28.4	42.1	38.3	155.1	117.5
1992														
Dec.	2.5	4.9	0.6	0.5	1.9	2.0	7.9	5.8	1.7	1.6	3.2	3.5	14.0	10.5
1993														
Jan.	2.7	2.8	0.6	0.6	2.4	2.5	2.4	7.4	2.3	2.5	2.5	2.3	11.5	8.7
Feb.	1.8	2.0	0.6	0.6	1.8	1.8	4.4	4.6	1.7	2.2	2.0	1.8	9.9	7.5
Mar.	2.5	2.2	0.6	0.6	3.4	3.5	7.9	7.8	2.4	2.6	2.3	2.2	9.1	7.0
Apr.	2.7	2.8	0.7	0.7	3.5	3.3	17.5	17.2	2.4	3.0	2.0	1.6	9.8	8.0
May	5.5	8.0	0.8	1.0	3.8	7.7	9.2	11.0	2.3	2.5	2.7	2.4	25.1	35.4
June	6.5	3.9	0.8	0.7	4.8	3.9	5.8	5.5	1.6	1.8	4.2	4.0	25.6	4.7
July	2.7	2.5	1.1	1.1	5.5	4.5	9.8	7.6	2.1	1.6	6.6	4.8	10.4	8.8
Aug.	3.1	2.9	1.0	0.9	4.6	5.8	12.5	13.4	2.0	2.1	5.5	5.0	11.7	7.4
Sep.	3.1	3.2	0.7	0.8	2.9	3.3	10.7	10.0	2.3	2.2	4.6	4.9	11.7	7.9
Oct.	3.8	4.0	1.2	1.1	3.3	3.4	14.0	14.0	2.8	2.8	3.1	2.8	11.2	8.5
Nov.	2.9	3.2	0.6	0.7	4.3	3.0	7.8	10.0	2.8	3.2	3.1	3.0	10.2	7.8
Dec.	3.0	2.9	0.4	0.4	2.2	2.0	4.0	4.3	1.8	1.9	3.5	3.5	8.9	5.8

Source : Public Security Directorate.

(١)
(٤٤) حركة ميناء العقبة

(1)

(44) AQABA PORT ACTIVITY

البضائع الواردة Imported Goods		البضائع المصدرة Exported Goods						مجموع البضائع المصدرة والواردة Total of Exported & Imported Goods	عدد الركاب No. of Passengers		عدد البواخر No. of Vessels	الفترة Period
ترانزيت Transit	مستوردات Imports	صادرات أخرى و ترانزيت Transit & Other	إعادة تصدير Re- Exports	الصادرات الوطنية Domestic Exports					مغادرون Departures	قادمون Arrivals		
				أخرى Other	بوتاس Potash	أسمدة Ferti- lizers	فوسفات Phos- phates					
6,162.9	2,531.8	1,249.0	35.3	483.0	1,235.3	572.7	6,410.6	18,680.6	321,212	448,689	2,446	1989
3,230.4	2,934.3	390.3	83.1	1,475.1	1,393.8	668.7	4,874.2	15,049.9	550,005	310,380	2,222	1990
1,524.8	4,023.2	36.9	79.2	1,387.1	1,265.3	663.3	4,245.7	13,225.5	407,367	460,452	2,075	1991
2,093.5	3,928.2	38.6	128.3	1,146.1	1,234.6	549.1	4,263.9	13,382.3	561,279	650,356	2,430	1992
1,275.5	3,977.2	28.3	125.9	797.8	1,452.1	412.2	3,565.0	11,634.0	615,394	644,526	2,490	1993
167.1	385.5	2.4	11.5	47.9	86.8	31.6	378.1	1,110.9	32,318	37,681	221	1992 Dec. كانون اول
111.6	334.1	3.7	7.7	96.1	117.1	49.6	263.0	982.9	34,516	38,814	192	1993 Jan. كانون ثاني
52.1	352.0	3.2	10.2	94.2	129.7	15.3	271.4	928.1	37,011	47,900	186	Feb. شباط
101.1	349.1	3.4	8.6	65.5	17.2	35.4	302.9	883.2	48,421	47,893	220	Mar. آذار
113.6	375.5	1.8	9.1	61.3	126.6	25.1	292.2	1,005.2	29,817	67,540	184	Apr. نيسان
131.4	372.2	3.2	8.3	56.0	91.8	62.6	237.2	962.7	47,438	77,645	218	May ايار
78.3	264.5	1.1	6.9	28.7	110.8	62.5	279.8	832.6	87,174	43,827	189	June حزيران
75.1	324.2	0.8	7.3	84.2	226.3	74.9	266.5	1,059.3	109,634	50,018	215	July تموز
85.7	264.8	0.8	16.2	74.1	105.3	18.7	320.5	886.1	55,349	74,071	228	Aug. آب
117.8	334.1	1.7	8.0	48.5	158.7	56.2	380.6	1,105.6	40,372	78,320	239	Sep. ايلول
218.1	321.5	2.6	12.8	87.4	122.5	11.9	308.7	1,085.5	40,282	43,180	198	Oct. تشرين اول
151.6	284.2	4.7	19.3	34.5	102.5	0.0	322.5	919.3	43,064	37,870	206	Nov. تشرين ثاني
39.1	401.0	1.3	11.5	67.3	143.6	0.0	319.7	983.5	42,316	37,448	215	Dec. كانون اول

Source : Ports Corporation - Aqaba.

(1) : Exports and Imports in Thousands of Tons.

المصدر : مؤسسة الموانئ - العقبة.
(١) : البضائع المصدرة والواردة بالالف طن.

(٤٥) تصاريح العملة الصادرة حسب مناطق الدفع

(45) FOREIGN EXCHANGE PERMITS DISTRIBUTED BY AREA

Million JD

مليون دينار

المجموع		بلدان اخرى		الولايات المتحدة		الدول الاوروبية الاخرى		المجموعة الاقتصادية الاوروبية		الدول العربية الاخرى		السوق العربية المشتركة		الفترة
Total		Other Countries		U.S.A.		Other European Countries		E.E.C.		Arab Countries		Arab Common Market		
بضائع	خدمات	بضائع	خدمات	بضائع	خدمات	بضائع	خدمات	بضائع	خدمات	بضائع	خدمات	بضائع	خدمات	Period
Goods	Serv-ices	Goods	Serv-ices	Goods	Serv-ices	Goods	Serv-ices	Goods	Serv-ices	Goods	Serv-ices	Goods	Serv-ices	
756.4	604.1	157.2	77.0	57.9	187.4	106.7	26.2	268.5	118.2	48.2	143.4	117.9	51.9	1988
849.7	473.7	147.7	46.7	49.5	113.2	90.8	36.9	305.4	76.8	44.8	128.7	211.5	71.4	1989
1275.6	648.7	194.6	40.7	136.5	150.9	135.4	21.1	426.4	115.7	81.4	138.9	301.3	181.4	1990
1505.1	771.3	438.0	55.9	126.2	230.4	119.6	25.0	490.2	193.6	98.3	78.4	232.8	188.0	1991
1907.1	864.7	557.9	48.3	165.4	353.2	173.9	14.0	699.4	210.6	103.6	77.5	206.9	161.1	1992
133.4	121.5	37.3	6.3	24.1	93.4	8.3	1.8	48.0	10.3	5.8	1.3	9.9	8.4	Nov. تشرين ثاني
214.0	101.9	65.4	3.9	24.1	49.8	16.1	0.8	82.3	34.4	11.3	4.8	14.8	8.2	Dec. كانون اول
276.2	48.4	79.0	2.5	18.3	23.0	7.3	0.6	47.0	12.4	7.9	3.8	116.7	6.1	1993
148.9	84.8	38.7	3.0	29.3	59.1	10.2	0.7	46.7	13.2	5.8	2.7	18.2	6.1	Jan. كانون ثاني
123.4	115.9	44.5	3.8	8.0	68.8	8.4	2.0	45.1	30.5	8.8	5.8	8.6	5.0	Feb. شباط
163.2	46.8	47.2	4.8	28.3	25.4	10.8	2.0	59.3	5.6	6.1	2.4	11.5	6.6	Mar. اذار
144.4	49.6	41.0	7.9	12.2	21.8	14.8	1.5	55.7	7.9	10.2	3.4	10.5	7.1	Apr. نيسان
143.4	68.8	52.5	10.1	13.2	30.4	7.8	0.9	51.9	16.4	9.3	5.4	8.7	5.6	May ايار
171.8	58.2	52.7	5.3	10.4	29.0	23.8	0.8	58.6	14.6	12.8	2.7	13.5	5.8	June حزيران
157.8	51.5	58.4	4.3	14.2	25.4	10.4	3.9	58.6	7.0	11.3	2.5	4.9	8.4	July تموز
187.7	89.1	52.9	7.4	31.1	42.3	12.8	2.6	61.4	25.2	9.3	5.3	20.2	6.3	Aug. آب
164.3	54.8	40.9	7.4	16.2	29.4	10.9	1.6	75.3	7.0	10.1	3.7	10.9	5.7	Sep. أيلول
149.7	80.4	45.1	8.6	11.1	52.5	18.0	1.9	58.9	6.6	12.5	1.6	4.1	9.2	Oct. تشرين اول
														Nov. تشرين ثاني

Source : Central Bank of Jordan.

المصدر : البنك المركزي الاردني.

(٤٦) الناتج القومي الاجمالي بالاسعار الجارية

(46) GROSS NATIONAL PRODUCT AT CURRENT PRICES

مليون دينار

Million JD

	(2) 1992	(1) 1991	(1) 1990	(1) 1989	1988	1987	1986	
1) Industries	2,253.8	1,973.1	1,844.1	1,664.4	1,508.7	1,461.7	1,420.4	(١) الصناعات
- Agriculture , Hunting , Forestry and Fishing	204.0	174.3	179.6	131.7	114.5	126.6	96.2	- الزراعة والقتص والغابات وصيد الاسماك
- Mining and Quarrying	116.1	124.9	158.8	154.5	82.4	66.9	68.3	- المناجم والمحاجر
- Manufacturing	426.0	343.7	345.2	254.7	197.0	213.6	193.9	- الصناعات التحويلية
- Electricity and Water	70.9	62.0	53.3	52.8	50.6	48.5	44.2	- الكهرباء والمياه
- Construction	152.4	125.7	111.6	106.7	118.4	126.0	144.3	- التشييد
- Wholesale and Retail Trade, Restaurants and Hotels	269.9	254.7	207.9	180.6	257.2	269.1	273.5	- تجارة الجملة والتجزئة والمطاعم والفنادق
- Transport, Storage and Communication	428.0	365.5	362.0	359.1	294.5	277.4	274.7	- النقل والتخزين والاتصالات
- Finance , Insurance , Real Estate and Business Services	518.7	456.1	374.5	378.7	348.0	293.3	285.9	- خدمات المال والتأمين والعقارات وخدمات الاعمال
- Community, Social and Personal Services	67.8	66.2	51.2	45.6	46.1	40.3	39.4	- خدمات اجتماعية وشخصية
2) Producers of Govt. Services	555.0	471.3	444.9	427.8	415.0	383.7	365.1	(٢) منتجو الخدمات الحكومية
3) Producers of Private Non-Profit Services to Households	27.6	24.1	20.0	25.2	21.6	20.4	19.7	(٣) منتجو الخدمات الخاصة التي لا تهدف الربح وتخدم العائلات
4) Domestic Services of Households	7.4	5.3	6.2	6.0	5.6	5.9	5.8	(٤) الخدمات المنزلية
Total (1+ 2 + 3 + 4)	2,843.8	2,473.8	2,315.2	2,123.4	1,950.9	1,871.7	1,811.0	مجموع (١+٢+٣+٤)
Less: Imputed Bank Service Charge	-61.4	-53.7	-39.9	-55.3	-49.5	-39.3	-38.8	ناقص: الخدمات المصرفية المحسبة
= G.D.P. at Factor Cost	2,782.4	2,420.1	2,275.3	2,068.1	1,901.4	1,832.4	1,772.2	= الناتج المحلي الاجمالي بسعر الكلفة
+ Indirect Taxes Less Subsidies	474.6	359.3	337.2	261.8	317.0	330.3	342.4	+ الضرائب غير المباشرة ناقص الامانات
= G.D.P. at Producers' Prices	3,257.0	2,779.4	2,612.5	2,329.9	2,218.4	2,162.7	2,114.6	= الناتج المحلي الاجمالي بأسعار المنتجين
+ Net Factor Income From Abroad	-98.4	-220.3	-236.6	-123.5	-88.5	-50.2	-17.3	+ صافي الدخل من عوامل الانتاج في الخارج
= G.N.P. at Market Price	3,158.6	2,559.1	2,375.9	2,206.4	2,129.9	2,112.5	2,097.3	= الناتج القومي الاجمالي بسعر السوق

Source : Department of Statistics.

(1) : Preliminary.

(2) : Estimated Figures.

المصدر: دائرة الاحصاءات العامة.

(١) : أولية.

(٢) : ارقام تقديري.

(٤٧) الناتج المحلي الاجمالي بالاسعار الثابتة

(47) GROSS DOMESTIC PRODUCT AT CONSTANT PRICES

(1985 = 100)

Million JD

مليون دينار

	(2) 1992	(1) 1991	(1) 1990	(1) 1989	1988	1987	1986	
1) Industries	1,448.0	1,316.4	1,287.1	1,297.4	1,477.2	1,480.9	1,443.3	(١) الصناعات
- Agriculture , Hunting , Forestry and Fishing	142.7	129.7	149.8	113.4	140.4	116.1	86.7	- الزراعة والقتص والغابات وصيد الاسماك
- Mining and Quarrying	53.8	54.1	67.6	77.4	70.0	75.5	72.4	- المناجم والمحاجر
- Manufacturing	249.5	218.3	224.0	204.4	164.8	203.6	197.1	- الصناعات التحويلية
- Electricity and Water	61.7	56.2	53.3	69.4	63.1	64.7	60.8	- الكهرباء والمياه
- Construction	164.0	141.5	128.1	123.3	150.9	135.2	152.6	- التشييد
- Wholesale and Retail Trade, Restaurants and Hotels	71.7	70.2	54.3	77.5	228.6	264.2	271.5	- تجارة الجملة والتجزئة والمطاعم والفنادق
- Transport , Storage and Communication	280.1	247.8	270.2	279.9	288.8	290.4	275.1	- النقل والتخزين والاتصالات
- Finance , Insurance , Real Estate and Business Services	386.3	358.5	308.9	322.3	330.5	293.4	289.5	- خدمات المال والتأمين والعقارات وخدمات الاعمال
- Community , Social and Personal Services	38.2	40.1	30.9	29.8	40.1	37.8	37.6	- خدمات اجتماعية وشخصية
2) Producers of Govt. Services	414.6	390.0	383.6	385.5	401.5	376.4	348.6	(٢) منتج الخدمات الحكومية
3) Producers of Private Non-Profit Services to Households	18.3	16.8	14.6	20.3	21.1	20.5	19.8	(٣) منتج الخدمات الخاصة التي لا تهدف الربح وتخدم العائلات
4) Domestic Services of Households	4.2	3.1	3.6	4.0	5.3	6.0	5.8	(٤) الخدمات المنزلية
Total (1+2 + 3 + 4)	1,885.1	1,726.3	1,688.9	1,707.2	1,905.1	1,883.8	1,817.5	مجموع (١+٢+٣+٤)
Less: Imputed Bank Service Charge	-40.7	-37.5	-29.1	-44.5	-48.3	-39.6	-38.9	ناقص: الخدمات المصرفية المحتسبة
= G.D.P. at Factor Cost	1,844.4	1,688.8	1,659.8	1,662.7	1,856.8	1,844.2	1,778.6	= الناتج المحلي الاجمالي بسعر الكلفة
+ Indirect Taxes								+ الضرائب غير المباشرة
Less Subsidies	314.6	250.7	246.0	210.5	309.6	332.4	343.6	ناقص الامانات
= G.D.P. at Producers' Prices	2,159.0	1,939.5	1,905.8	1,873.2	2,166.4	2,176.6	2,122.2	= الناتج المحلي الاجمالي بأسعار المنتجين

Source : Department of Statistics.

(1) : Preliminary.

(2) : Estimated Figures.

المصدر: دائرة الاحصاءات العامة.

(١) : أولية.

(٢) : ارقام تقديريّة.

(١)

(٤٨) مخفض الناتج المحلي الاجمالي

(1)

(48) GROSS DOMESTIC PRODUCT DEFLATOR

(1985 = 100)

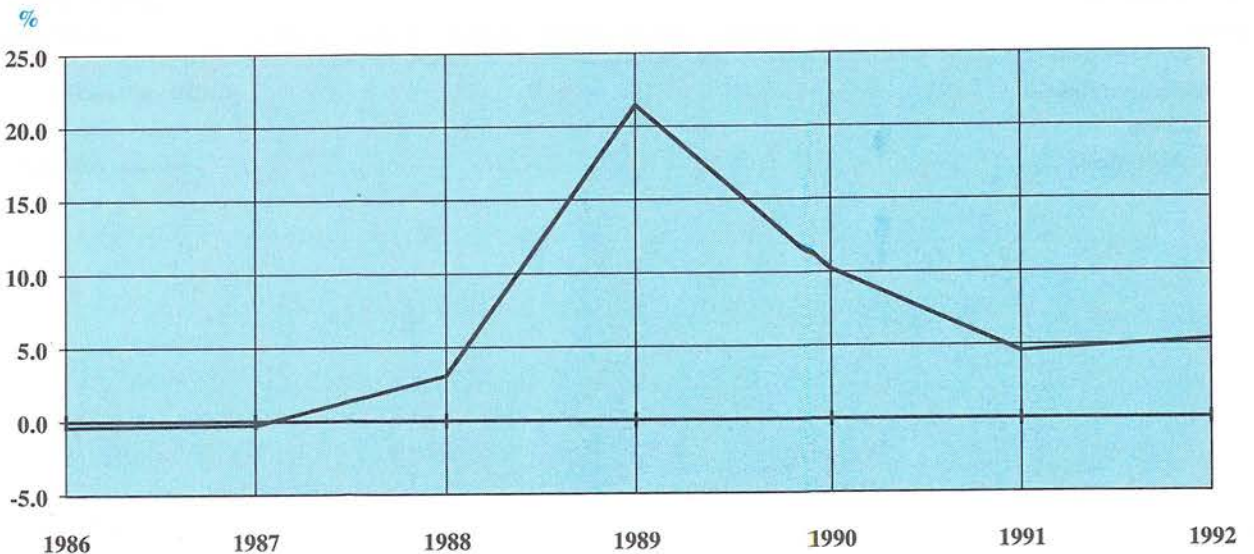
	1992	1991	1990	1989	1988	1987	1986	
- Agriculture , Hunting , Forestry and Fishing	143.0	134.4	119.9	116.1	81.6	109.0	111.0	- الزراعة والقنص والغابات وصيد الاسماك
- Mining and Quarrying	215.8	230.9	234.9	199.6	117.7	88.6	94.3	- المناجم والمحاجر
- Manufacturing	170.7	157.4	154.1	124.6	119.5	104.9	98.4	- الصناعات التحويلية
- Electricity and Water	114.9	110.3	100.0	76.1	80.2	75.0	72.7	- الكهرباء والمياه
- Construction	92.9	88.8	87.1	86.5	78.5	93.2	94.6	- التشييد
- Wholesale and Retail Trade, Restaurants and Hotels	376.4	362.8	382.9	233.0	112.5	101.9	100.7	- تجارة الجملة والتجزئة والمطاعم والفنادق
- Transport , Storage and Communication	152.8	147.5	134.0	128.3	102.0	95.5	99.9	- النقل والتخزين والاتصالات
- Finance , Insurance , Real Estate and Business Services	134.3	127.2	121.2	117.5	105.3	100.0	98.8	- خدمات المال والتأمين والعقارات وخدمات الاعمال
- Community , Social and Personal Services	177.5	165.1	165.7	153.0	115.0	106.6	104.8	- خدمات اجتماعية وشخصية
- Producers of Govt. Services	133.9	120.8	116.0	111.0	103.4	101.9	104.7	- منتجو الخدمات الحكومية
- Producers of Private Non-Profit Services to Households	150.9	143.3	137.1	124.4	102.4	99.4	99.6	- منتجو الخدمات الخاصة التي لا تهدف الربح وتخدم العائلات
- Domestic Services of Households	176.2	171.0	172.2	150.0	105.7	98.3	100.0	- الخدمات المنزلية
- Imputed Bank Service Charge	150.9	143.3	137.1	124.4	102.4	99.4	99.6	- الخدمات المصرفية المحسبة
G.D.P. at Factor Cost Deflator	150.9	143.3	137.1	124.4	102.4	99.4	99.6	مخفض الناتج المحلي الاجمالي بسعر الكلفة
- Indirect Taxes Less Subsidies	150.9	143.3	137.1	124.4	102.4	99.4	99.6	- الضرائب غير المباشرة ناقص الاعانات
G.D.P. at Producers' Prices Deflator	150.9	143.3	137.1	124.4	102.4	99.4	99.6	مخفض الناتج المحلي الاجمالي بأسعار المنتجين

(1) : Derived From Tables (46 & 47).

(١) : مشتق من الجدولين (٤٦ و ٤٧) .

التضخم مقاسا بالتغير في مخفض الناتج المحلي الاجمالي

INFLATION MEASURED BY GDP DEFLATOR



(٤٩) مصادر واستخدامات الناتج المحلي الاجمالي بالاسعار الجارية

(49) SOURCES AND USES OF GROSS DOMESTIC PRODUCT AT CURRENT PRICES

Million JD

مليون دينار

	(2) 1992	(1) 1991	(1) 1990	(1) 1989	1988	1987	1986	
Govt. Final Consumption Expenditure	771.0	738.9	657.6	615.4	600.3	582.4	561.9	الانفاق الاستهلاكي النهائي الحكومي
Private Final Consumption Expenditure	3,022.8	2,539.0	2,380.8	1,766.4	1,672.4	1,680.2	1,717.1	الانفاق الاستهلاكي النهائي الخاص
Change in Stocks	59.2	59.2	60.1	54.9	60.9	76.2	37.6	التغير في المخزون
Gross Fixed Capital Formation	980.2	608.7	691.4	547.4	508.2	468.4	410.3	تكوين رأس المال الثابت الاجمالي
Export of Goods and Services	1,399.9	1,196.2	1,296.9	1,150.2	896.3	675.2	587.0	تصدير السلع والخدمات
Less : Import of Goods and Services	-2,976.1	-2,362.6	-2,474.3	-1,804.4	-1,519.7	-1,319.7	-1,199.3	ناقص : استيراد السلع والخدمات
GDP at Producers' Prices	3,257.0	2,779.4	2,612.5	2,329.9	2,218.4	2,162.7	2,114.6	الناتج المحلي الاجمالي بأسعار المنتجين
Compensation of Employees	N.A.	1060.7	986.7	934.6	900.0	844.7	809.8	عوائد العاملين بأجر
Operating Surplus	N.A.	1080.7	1,068.8	906.6	792.2	793.9	774.7	فائض التشغيل
Consumption of Fixed Capital	N.A.	278.7	219.8	226.9	209.2	193.8	187.7	اهتلاك رأس المال الثابت
Net Indirect Taxes	474.6	359.3	337.2	261.8	317.0	330.3	342.4	صافي الضرائب غير المباشرة

Source : Department of Statistics.

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة .

(1) : Preliminary.

(١) : أولية .

(2) : Estimated Figures.

(٢) : ارقام تقديرية .

(٥٠) الدخل القومي المتاح وتخصيصاته بالاسعار الجارية

(50) NATIONAL DISPOSABLE INCOME AND ITS APPROPRIATION AT CURRENT PRICES

Million JD

مليون دينار

	(1) 1991	(1) 1990	(1) 1989	1988	1987	1986	1985	
Govt. Final Consumption Expenditure	738.9	657.6	615.4	600.3	582.4	561.9	527.2	الانفاق الاستهلاكي النهائي الحكومي
Private Final Consumption Expenditure	2,539.0	2,380.8	1,766.4	1,672.4	1,680.2	1,717.1	1,785.0	الانفاق الاستهلاكي النهائي الخاص
Saving	-415.9	-353.1	201.8	122.0	72.7	148.9	20.6	الادخار
Appropriation of Dispo- sable Income	2,862.0	2,685.3	2,583.6	2,394.7	2,335.3	2,427.9	2,332.8	تخصيص الدخل المتاح
Compensation of Employees	1,060.7	986.7	934.6	900.0	844.7	809.8	758.8	عوائد العاملين بأجر
Compensation of Employees From Abroad , Net	25.7	27.6	29.7	26.8	24.4	31.3	29.3	صافي عوائد العاملين من العالم الخارجي
Operating Surplus	1,080.7	1,068.8	906.6	792.2	793.9	774.7	776.4	فائض التشغيل
Property and Entrepreneurial Income From Abroad,Net	-246.0	-264.1	-153.2	-115.3	-74.6	-48.6	-34.1	صافي دخل الملكية وعائد التنظيم من العالم الخارجي
Indirect Taxes	364.2	342.9	274.1	332.5	341.1	349.0	265.6	الضرائب غير المباشرة
Less : Subsidies	-4.9	-5.7	-12.3	-15.5	-10.8	-6.6	-28.3	ناقص : الاعانات
Other Current Transfers From Abroad,Net	581.6	529.1	604.1	474.0	416.6	518.3	565.1	صافي التحويلات الجارية الاخري من العالم الخارجي
Disposable Income	2,862.0	2,685.3	2,583.6	2,394.7	2,335.3	2,427.9	2,332.8	الدخل المتاح

Source : Department of Statistics.

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة .

(1) : Preliminary.

(١) : أولية.

(٥١) تكوين رأس المال الثابت المحلي الاجمالي بالاسعار الجارية

(51) GROSS DOMESTIC FIXED CAPITAL FORMATION AT CURRENT PRICES

Million JD

مليون دينار

	(1) 1990	(1) 1989	1988	1987	1986	1985	
By Type of Capital Good							حسب نوع السلعة الرأسمالية
Building and Other Constructions	433.4	375.6	371.3	327.1	287.9	302.1	العقارات والابنية
Transport Equipment	176.4	89.9	39.5	53.4	63.3	24.2	وسائل النقل
Machinery , Equipment and Others	81.6	81.9	97.4	87.9	59.1	58.9	آلات ومعدات واخرى
Gross Domestic Fixed Capital Formation	691.4	547.4	508.2	468.4	410.3	385.2	تكوين رأس المال الثابت المحلي الاجمالي
By Economic Activity							حسب التوزيع القطاعي
1) Industries	566.2	402.8	367.6	319.9	297.0	258.3	(١) الصناعات
- Agriculture , Hunting , Forestry and Fishing	11.7	2.2	8.2	11.3	10.6	8.6	- الزراعة والقنص والغابات وصيد الاسماك
- Mining and Quarrying	10.1	23.4	11.6	5.7	1.3	0.9	- المناجم والمحاجر
- Manufacturing	13.0	19.7	17.9	41.6	9.1	16.4	- الصناعات التحويلية
- Electricity and Water	24.2	41.2	38.9	56.2	90.1	57.3	- الكهرباء والمياه
- Construction	3.3	7.8	7.0	10.5	11.3	11.9	- التشييد
- Wholesale and Retail Trade, Restaurants and Hotels	4.6	2.0	3.4	6.7	8.8	13.3	- تجارة الجملة والتجزئة والمطاعم والفنادق
- Transport , Storage and Communication	187.8	92.9	42.6	52.7	56.6	26.6	- النقل والتخزين والاتصالات
- Finance , Insurance , Real Estate and Business Services	308.7	213.0	232.3	130.1	104.9	119.7	- خدمات المال والتأمين والعقارات وخدمات الاعمال
- Community , Social and Personal Services	2.8	0.6	5.7	5.1	4.3	3.6	- خدمات اجتماعية وشخصية
2) Producers of Government Services	124.0	143.2	139.4	147.1	111.6	125.2	(٢) منتج الخدمات الحكومية
3) Producers of Private Non-Profit Services to Households	1.2	1.4	1.2	1.4	1.7	1.7	(٣) منتج الخدمات الخاصة التي لا تهدف الربح وتخدم العائلات
Gross Domestic Fixed Capital Formation	691.4	547.4	508.2	468.4	410.3	385.2	تكوين رأس المال الثابت المحلي الاجمالي

Source : Department of Statistics.

المصدر: دائرة الاحصاءات العامة.

(1) : Preliminary.

(١) : أولية.

(٥٢) الانتاج الصناعي لاهم الصناعات

(52) INDUSTRIAL PRODUCTION OF PRINCIPAL INDUSTRIES

الصناعات التحويلية						الصناعات الاستخراجية			الوحدة	الفترة
الجلود Leather		ملابس و أنسجة Clothes and Textiles		مشروبات كحولية Alcoholic Drinks	الاعلاف Fodder	بوتاس Potash	فوسفات Phosphate			
جلد النعل والصوف Sole Leather and Wool	الجلد العلوي Upper Leather	الغزل Spinning	الاجواخ Textiles					السجائر Cigar- ettes	الف طن 1000 Ton	الف طن 1000 Ton
طن Ton	الف قدم مربع 1000 Sq.Ft.	طن Ton	الف ياردة 1000 Yards	مليون سيجارة Mill. Cig.	الف لتر 1000 Liter	الف طن 1000 Ton	الف طن 1000 Ton	الف طن 1000 Ton		
76.9	1824.1	1905.5	1617.7	2791.8	5432.3	50.8	1350.7	6635.6	١٩٨٩	
87.9	1878.3	1936.3	1436.7	3184.8	6814.4	47.0	1415.1	5748.1	١٩٩٠	
34.2	2264.2	2293.9	1084.1	3718.5	6280.4	47.4	1451.1	4460.8	١٩٩١	
49.0	2639.7	1472.0	1100.8	3091.0	6285.1	53.5	1260.8	4295.9	١٩٩٢	
59.3	2587.1	1683.5	1142.0	3465.0	6572.1	43.7	1510.9	4221.8	١٩٩٣	
3.6	209.5	138.5	105.1	284.0	450.3	4.1	87.3	282.6	١٩٩٢ كانون اول	
4.8	213.7	124.0	97.5	256.6	397.4	3.7	114.9	366.9	١٩٩٣ كانون ثاني	
2.8	204.6	113.6	181.9	187.9	382.5	3.4	75.0	325.7	شباط	
4.3	153.1	187.6	61.0	190.7	309.1	3.9	133.2	379.9	آذار	
5.1	226.9	129.1	41.6	253.8	669.3	3.7	127.1	401.1	نيسان	
6.2	214.6	132.5	40.7	294.1	620.0	3.5	82.3	304.2	ايار	
3.6	211.0	128.0	56.5	300.7	625.6	3.4	121.0	362.8	حزيران	
6.5	245.8	147.0	122.1	345.0	667.3	3.3	226.4	323.2	تموز	
5.6	257.8	139.3	117.7	306.3	670.0	3.6	106.3	418.1	آب	
7.0	238.6	157.0	68.6	355.8	634.1	3.8	114.5	330.1	ايلول	
5.3	258.0	132.5	123.3	337.1	558.9	3.8	128.2	337.8	تشرين اول	
5.1	216.2	121.5	110.1	342.7	499.8	3.9	112.2	295.7	تشرين ثاني	
3.0	146.8	171.4	121.0	294.3	538.1	3.7	169.8	376.3	كانون اول	

المصدر : الشركات الصناعية في الاردن.
(١) : تشمل الاسمنت الخام (الكلنكر).

(٥٢) الانتاج الصناعي لاهم الصناعات (تابع)

(52) INDUSTRIAL PRODUCTION OF PRINCIPAL INDUSTRIES (CON.)

Unit Period	الكهرباء Electricity مليون ك.و.س Mill. K.W.H.	Manufacturing								
		بطاريات سائلة Liquid Batteries	الورق والكرتون Paper and Cardboard	منتجات بتروولية Petroleum Products	مواد البناء Construction Materials			الصناعات الكيماوية Chemicals		
					انابيب معدنية Metallic Pipes	الحديد Iron	(١) الاسمنت (1) Cement	مسحوق الصابون Deter- gents	احماض كيماوية Chemical Acids	الاسمدة Fertili- zers
الف طن الف طن 1000 Ton	الف طن الف طن 1000 Batt.	الف طن الف طن 1000 Ton	الف طن الف طن 1000 Ton	الف طن الف طن 1000 Ton	الف طن الف طن 1000 Ton	الف طن الف طن 1000 Ton	الف طن الف طن 1000 Ton	الف طن الف طن 1000 Ton	الف طن الف طن 1000 Ton	
1989	3061.5	68.4	22.3	2335.1	14.0	176.5	1930.0	25.4	1169.5	602.7
1990	3284.8	59.5	22.6	2593.8	9.6	179.1	2786.5	32.5	1135.5	595.8
1991	3395.0	85.1	21.2	2307.2	9.3	200.3	2751.5	39.9	1299.7	602.1
1992	4062.8	86.7	17.0	2839.6	14.7	234.7	2746.0	34.3	1110.3	553.6
1993	4435.2	77.4	16.0	2814.5	16.9	181.4	3078.9	32.4	848.8	469.9
1992										
Dec.	356.2	8.4	1.1	250.7	2.1	18.6	263.3	1.3	111.7	52.6
1993										
Jan.	360.8	8.8	0.7	252.3	1.5	17.3	202.3	0.9	89.3	67.0
Feb.	317.8	5.8	0.8	254.1	1.2	17.3	144.3	0.8	82.2	33.3
Mar.	343.5	4.7	1.3	238.1	1.2	9.8	248.3	0.8	70.2	52.7
Apr.	356.0	5.5	1.5	229.3	2.0	19.2	250.5	1.4	80.4	44.4
May	365.0	5.0	1.5	229.7	1.4	19.7	301.1	2.1	82.4	44.6
June	365.0	5.1	1.3	200.8	0.9	18.3	244.1	2.0	96.3	61.4
July	398.2	6.7	1.4	217.2	2.0	8.9	248.7	5.2	100.1	59.0
Aug.	411.0	5.7	1.6	125.8	1.5	18.5	280.8	6.1	99.4	38.5
Sep.	393.3	6.9	1.6	214.1	1.3	17.0	256.7	5.2	99.4	38.5
Oct.	390.1	7.7	1.5	285.9	1.2	10.1	306.2	3.9	0.0	0.0
Nov.	361.8	7.1	1.5	285.0	1.2	13.8	306.0	2.3	0.0	0.0
Dec.	372.7	8.4	1.3	282.2	1.5	11.5	289.9	1.7	49.1	30.5

Source : Industrial Companies in Jordan.

(1) : Including Clinker.

(٥٣) الرقم القياسي للإنتاج الصناعي

(53) INDUSTRIAL PRODUCTION INDEX
(1979=100)

صناعات كيميائية		بلاستيك واسفنج	احذية وجلود	ملابس وانسجة	السجائر والثقاب	الاعلاف	مشروبات كحولية	مشروبات غازية	مواد غذائية	الرقم القياسي العام	الرقم القياسي (١) العام المعدل General Revised (1)	الاهمية الفترة
أدوية	عام											
Pharma- ceuticals	General	Plastic and Sponge	Footwear and Leather	Clothes and Textiles	Cigarettes and Matches	Fodder	Alcoholic Drinks	Soft Drinks	Food Items	General Index		
(2.3)	6.7	1.7	1.6	2.6	12.2	3.1	1.1	3.0	2.9	100.0		
498.4	266.7	92.7	98.7	149.8	86.3	99.9	67.4	89.4	112.8	191.5	197.9	١٩٨٩
449.7	271.7	102.9	107.8	159.6	97.3	91.9	83.7	89.6	119.0	199.8	205.8	١٩٩٠
327.1	245.0	113.2	113.6	138.3	113.6	93.4	86.0	108.2	99.8	192.5	199.9	١٩٩١
295.2	219.2	132.3	131.6	118.9	91.6	105.3	88.2	128.2	162.5	209.1	212.3	١٩٩٢
231.8	192.5	141.5	128.5	131.4	102.3	87.0	90.3	173.1	144.8	212.7	215.6	١٩٩٣
343.9	187.4	174.8	130.5	135.9	100.9	98.6	87.2	39.6	101.0	210.3	213.5	١٩٩٢ كانون اول
233.9	117.9	150.3	120.5	126.4	90.3	87.9	69.7	41.8	84.6	199.6	210.7	١٩٩٣ كانون ثاني
128.8	93.0	117.2	126.5	170.8	66.0	81.9	73.7	60.4	88.3	177.6	177.6	شباط
155.5	103.6	108.9	103.2	120.0	67.6	92.2	54.5	150.7	119.5	188.1	196.7	آذار
164.0	139.5	130.0	137.7	87.3	90.5	89.6	113.6	193.7	129.5	212.1	216.5	نيسان
205.4	190.2	141.4	126.8	91.6	104.6	83.7	91.7	184.7	73.8	214.3	214.5	ايار
240.3	173.3	131.1	119.1	105.6	107.2	80.1	101.5	258.6	284.8	217.7	225.2	حزيران
301.2	278.4	138.8	149.3	155.0	121.4	78.5	94.0	265.3	192.6	219.2	235.5	تموز
231.2	283.8	157.5	147.1	151.1	107.7	86.7	103.6	270.1	237.4	238.3	237.2	آب
273.0	310.0	150.5	130.5	118.8	126.4	91.1	96.6	267.3	174.4	231.5	231.7	ايلول
336.8	271.1	158.2	142.7	159.2	119.6	90.1	94.9	223.5	159.6	229.4	221.1	تشرين اول
295.3	197.8	147.8	124.6	141.0	120.8	93.2	88.4	85.3	106.1	212.7	204.4	تشرين ثاني
215.8	151.6	166.3	114.5	150.1	105.2	88.5	101.4	76.3	86.8	211.6	216.3	كانون اول

المصدر : البنك المركزي الاردني.

(١) : عدلت الارقام لتشمل البوتاس والاسمدة.

(٢) : تشمل الاسمنت الخام (الكلنكر).

(٥٣) الرقم القياسي للإنتاج الصناعي (تابع)

(53) INDUSTRIAL PRODUCTION INDEX (CON.)

(1979=100)

	كهرباء Electricity	بطاريات Batteries	ورق و كرتون Paper and Cardboard	فوسفات Phos- phate	منتجات بتروولية Petroleum Products	Construction Materials			مواد البناء		Chemicals	
						اخرى Other	منتجات خشبية Wood Products	(٢) اسمنت (2) Cement	حديد Iron	عام General	المنظفات والصابون Detergents and Soap	دهانات Paints
Weight Period	12.8	1.0	1.6	17.8	13.0	(1.3)	(1.5)	(3.5)	(12.6)	18.9	(3.2)	(1.2)
1989	375.3	91.9	263.0	234.7	140.7	159.4	101.3	309.7	147.5	174.7	166.4	89.8
1990	401.7	78.2	274.8	203.3	154.9	185.1	74.2	494.1	146.4	207.7	204.5	109.7
1991	415.3	112.8	255.5	157.8	140.1	147.7	37.3	487.9	163.8	212.7	239.9	101.2
1992	496.9	113.6	249.3	152.0	169.0	219.2	55.6	487.0	195.3	239.9	203.0	117.0
1993	542.4	101.8	302.4	149.3	170.5	228.0	57.1	546.0	153.8	223.9	187.1	131.6
1992												
Dec.	522.7	131.7	300.4	120.0	184.9	401.5	80.3	560.4	192.6	266.2	119.3	68.9
1993												
Jan.	529.5	139.4	261.2	155.7	180.4	198.3	94.1	430.4	175.6	217.9	59.4	51.8
Feb.	466.4	92.4	252.8	138.2	179.0	117.3	32.6	307.0	173.1	182.9	79.5	60.5
Mar.	504.1	74.0	293.7	161.3	176.1	133.0	18.9	528.4	101.4	176.1	62.1	114.6
Apr.	522.5	87.5	315.2	170.3	166.5	225.6	21.3	533.0	196.4	246.8	98.7	201.4
May	535.6	82.8	300.6	129.1	167.7	272.5	52.0	640.7	198.3	273.7	183.9	178.0
June	535.7	81.2	294.3	154.0	151.2	230.5	86.0	519.5	181.6	240.0	137.1	141.2
July	584.3	105.5	315.1	137.2	158.4	174.0	66.8	529.2	97.5	180.3	326.3	106.7
Aug.	603.1	90.3	339.3	177.5	106.4	243.3	114.0	597.5	187.2	261.2	356.2	191.4
Sep.	577.2	108.2	313.6	140.1	155.5	267.0	84.9	546.3	171.2	240.4	358.3	251.9
Oct.	572.4	120.2	326.3	143.4	200.6	331.2	60.5	651.5	103.4	217.2	279.2	123.8
Nov.	530.9	111.4	309.5	125.5	199.6	302.3	28.9	651.3	139.4	236.6	164.3	100.3
Dec.	546.9	129.1	307.4	159.7	204.1	241.4	25.2	616.9	119.9	212.8	140.5	58.1

Source : Central Bank of Jordan.

(1) : The Index has been Revised to Include Potash and Fertilizers.

(2) : Including Clinker.

(٥٤) نشاط البناء

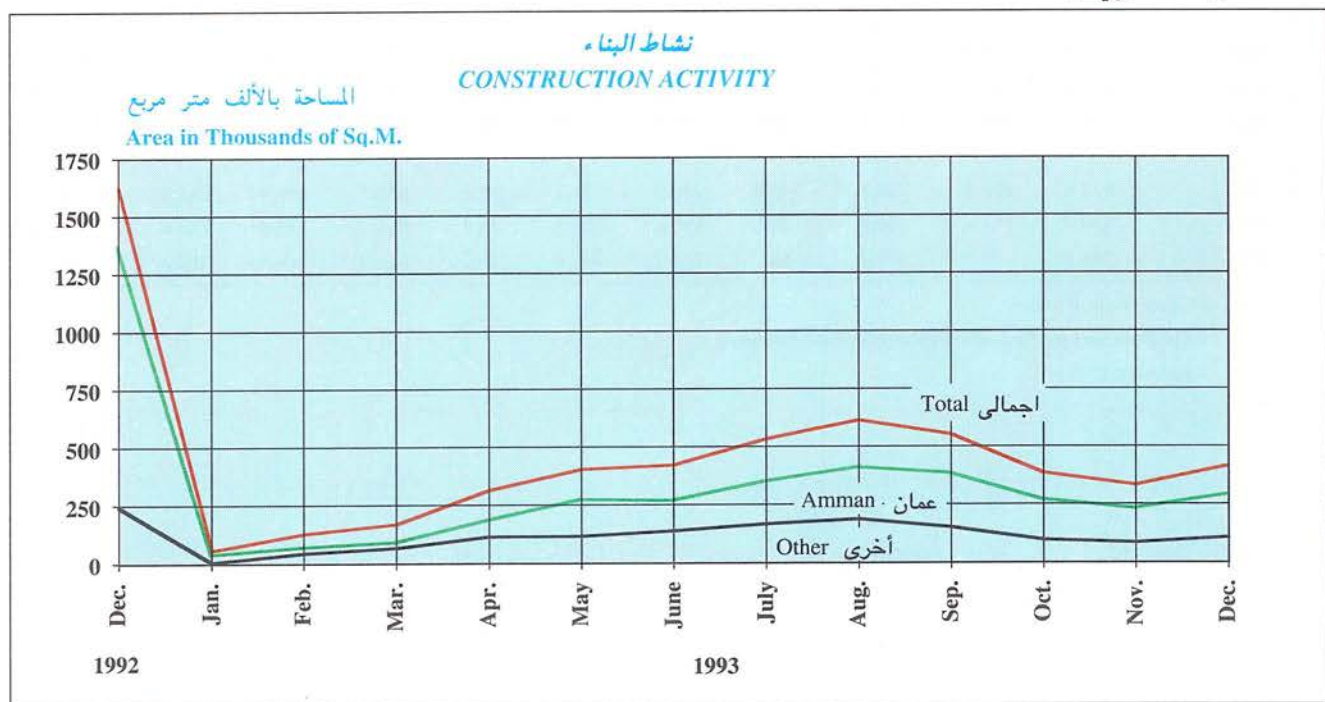
(54) CONSTRUCTION ACTIVITY

المساحة بالآلاف الامتار المربعة

A) Solely Residential					(1) للسكن فقط					الفترة
2) Area					1) No. of Permits					
المجموع	أخرى	الزرقاء	اربد	عمان	المجموع	أخرى	الزرقاء	اربد	عمان	
Total	Other	Zarqa	Irbid	Amman	Total	Other	Zarqa	Irbid	Amman	
2,130.4	112.8	47.7	380.0	1589.9	9,427	705	226	3,235	5,261	١٩٨٩
2,477.5	214.7	85.7	425.3	1751.8	11,691	1,438	415	3,782	6,056	١٩٩٠
4,261.7	359.5	193.4	616.9	3091.9	17,160	2,215	951	5,191	8,803	١٩٩١
6,459.0	355.4	264.9	717.9	5120.8	21,180	2,366	1,356	5,278	12,180	١٩٩٢
										(١)
3,071.5	339.1	205.0	468.6	2058.8	14,285	2,285	865	4,245	6,890	١٩٩٣
										١٩٩٢
1,587.5	71.2	40.5	130.6	1345.2	3,660	298	190	701	2,471	كانون اول (١)
										١٩٩٣
22.0	2.3	0.0	1.8	17.9	87	15	0	20	52	كانون ثاني
76.3	12.0	4.2	18.4	41.7	467	87	24	186	170	شباط
126.0	20.3	11.6	26.1	68.0	678	138	62	222	256	آذار
242.6	30.7	14.4	42.5	155.0	1,285	212	74	408	591	نيسان
307.8	29.5	18.7	49.7	209.9	1,501	209	98	457	737	ايار
330.9	38.5	21.9	53.0	217.5	1,586	257	81	488	760	حزيران
420.8	44.5	22.6	69.2	284.5	2,019	309	111	667	932	تموز
438.6	51.5	28.9	63.0	295.2	2,028	324	131	558	1,015	آب
384.0	40.2	25.1	62.3	256.4	1,683	233	105	538	807	ايلول
273.7	22.7	16.5	38.4	196.1	1,156	147	60	327	622	تشرين اول
186.2	17.7	21.0	18.1	129.4	715	138	42	150	385	تشرين ثاني
262.6	29.2	20.1	26.1	187.2	1,080	216	77	224	563	كانون اول

المصدر : نقابة المهندسين الاردنيين .

(١) : أولية.



(٥٤) نشاط البناء (تابع)

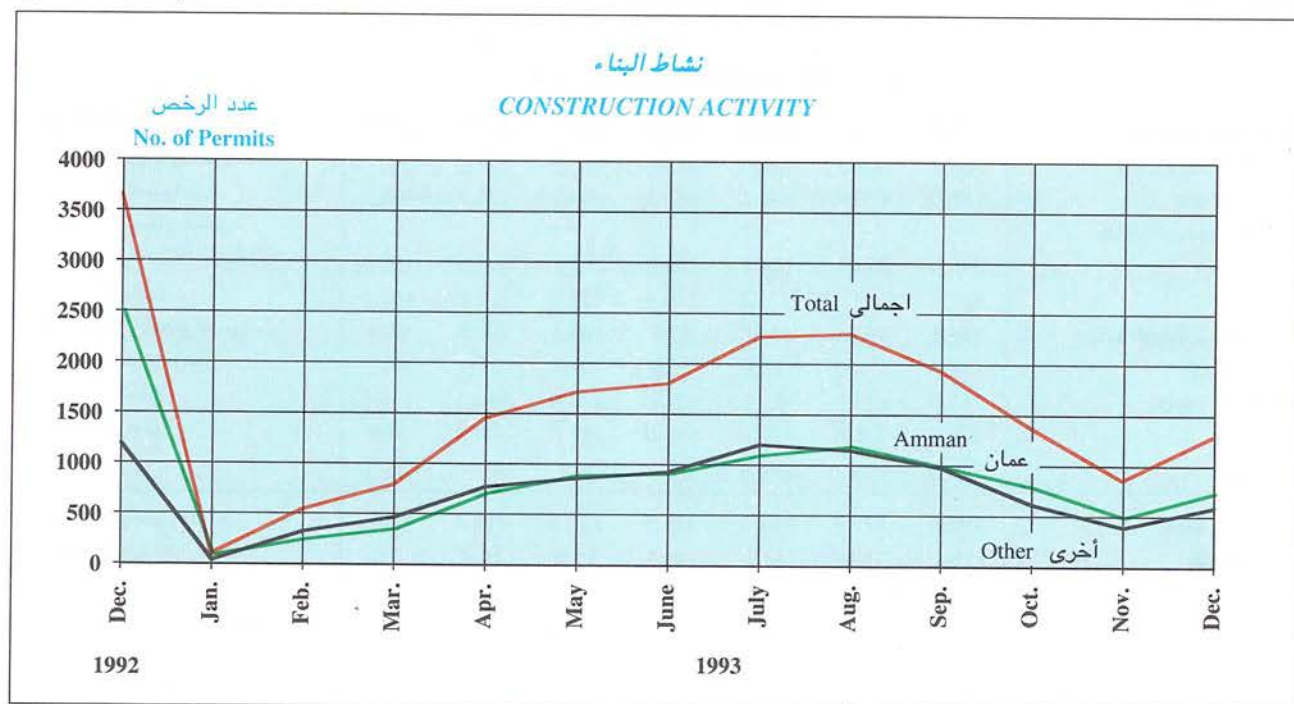
(54) CONSTRUCTION ACTIVITY (CON.)

Area in Thousands of Sq.M.

Period	المجموع العام (أ + ب) Grand Total (A+B)		B) Residential and Other ب) أبنية للسكن ولأغراض أخرى									
	المساحة (٢) 2) Area	عدد (١) الرخص 1) No. of Permits	2) Area					1) No. of Permits				
			المجموع Total	أخرى Other	الزرقاء Zarqa	إربد Irbid	عمان Amman	المجموع Total	أخرى Other	الزرقاء Zarqa	إربد Irbid	عمان Amman
1989	2,424.3	9,581	293.9	17.1	20.7	4.8	251.3	154	5	4	16	129
1990	2,658.5	11,821	181.0	19.9	3.1	3.1	154.9	130	11	7	20	92
1991	4,371.9	17,249	110.2	5.3	0.5	5.0	99.4	89	4	2	22	61
1992 (1)	6,496.5	21,191	37.5	0.5	0.0	0.5	36.5	11	1	0	3	7
1993	4,205.5	16,469	1134.0	71.5	99.6	98.1	864.8	2184	198	261	443	1282
1992 Dec. (1) 1993	1,616.4	3,665	28.9	0.0	0.0	0.0	28.9	5	0	0	0	5
Jan.	49.3	100	27.3	0.0	1.1	0.0	26.2	13	0	2	1	10
Feb.	119.0	543	42.7	0.9	7.9	1.1	32.8	76	7	11	9	49
Mar.	160.1	793	34.1	1.5	4.0	2.2	26.4	115	8	19	18	70
Apr.	305.1	1,454	62.5	2.2	16.8	7.1	36.4	169	16	22	40	91
May	395.0	1,720	87.2	4.1	5.7	8.9	68.5	219	24	23	46	126
June	411.3	1,805	80.4	2.6	11.1	11.4	55.3	219	11	34	54	120
July	523.1	2,271	102.3	7.0	13.4	11.1	70.8	252	22	43	48	139
Aug.	602.7	2,304	164.1	19.5	10.8	13.2	120.6	276	36	29	66	145
Sep.	541.9	1,939	157.9	3.9	6.7	14.1	133.2	256	18	16	66	156
Oct.	373.4	1,378	99.7	3.2	7.9	9.2	79.4	222	18	20	43	141
Nov.	320.9	863	134.7	11.7	5.6	10.9	106.5	148	18	16	28	86
Dec.	403.7	1,299	141.1	14.9	8.6	8.9	108.7	219	20	26	24	149

Source : Association of Jordan Engineers.

(1) : Preliminary.



(55) الانتاج الزراعي

(55) AGRICULTURAL PRODUCTION

	1992	1991	1990	1989	1988	1987	1986	
	الانتاج الزراعي Agricultural Production							(الانتاج بالالف طن)
(1)								(١)
1) Plant Production								(١) الانتاج النباتي
A) Field Crops of which:								أ) محاصيل حقلية منها :
Wheat	75.4	61.8	82.9	54.5	78.8	79.8	30.8	قمح
Barley	68.9	39.9	42.4	20.6	44.9	33.0	9.0	شعير
Tobacco	3.2	1.3	2.9	2.9	3.7	2.9	1.7	تبغ
Lentils	2.8	1.2	4.1	1.6	6.5	5.2	1.8	عدس
B) Vegetables of which:								ب) خضار منها :
Tomatoes	490.3	275.5	376.9	250.4	218.7	236.8	220.6	بندورة
Eggplant	49.4	61.1	59.5	43.8	72.9	56.6	50.6	باذنجان
Cucumbers	34.2	56.2	54.3	53.1	68.0	67.2	64.3	خيار وفقوس
Cauliflowers and Cabbages	30.7	40.9	44.3	23.7	33.6	34.2	41.0	زهرة وملفوف
Melons	90.3	94.3	80.5	66.7	87.0	91.3	66.5	بطيخ وشمام
C) Fruit Trees of which:								ج) أشجار مثمرة منها :
Olives	81.8	40.6	63.7	25.7	70.8	20.4	31.8	زيتون
Grapes	50.2	39.1	45.7	21.8	21.5	18.6	23.2	عنب
Citrus Fruits	160.3	151.9	154.1	166.7	101.3	118.4	87.4	حمضيات
Bananas	11.5	26.3	18.9	13.4	33.3	12.8	13.4	موز
(2)								(٢)
2) Livestock Production								(٢) الانتاج الحيواني
Red Meat	16.5	16.8	10.1	9.4	8.3	8.0	6.6	اللحوم الحمراء
Poultry Meat	80.0	70.0	50.0	43.0	68.0	63.0	63.5	الدجاج
Milk	156.0	156.2	96.4	69.4	66.4	61.5	51.7	الحليب
Eggs (mill. egg)	775.0	708.0	530.0	350.0	380.0	425.0	500.0	البيض (مليون بيضة)
(1985 = 100)	(٣) الرقم القياسي للانتاج الزراعي							(١٩٨٥ = ١٠٠)
	(3) Agricultural Production Index							
1) Plant Production	213.7	159.3	187.8	125.4	167.2	133.3	115.3	(١) الانتاج النباتي
Cereal and Pulses	168.5	108.5	136.0	89.0	142.2	125.1	52.1	الحبوب والبقول
Vegetables	154.8	119.9	146.2	100.5	120.9	123.3	106.2	الخضروات
Fruit Trees without								الاشجار المثمرة
Olives	276.0	258.7	249.1	203.0	193.1	175.7	155.9	باستثناء الزيتون
Olives	415.3	205.9	323.2	130.4	359.4	103.8	161.3	الزيتون
2) Livestock Production	164.8	153.8	104.0	83.9	105.6	100.8	98.1	(٢) الانتاج الحيواني
Red Meat	151.3	154.0	92.8	85.9	76.4	73.0	60.1	اللحوم الحمراء
Poultry Meat	145.5	127.3	90.9	78.2	123.6	114.5	115.5	الدجاج
Milk	276.3	276.6	170.7	123.0	117.6	109.0	91.6	الحليب
Eggs	149.0	136.2	101.9	67.3	73.1	81.7	96.2	البيض
Overall Index	192.6	156.9	151.7	107.5	140.6	119.3	107.9	الرقم القياسي العام
% Change	22.8	3.4	41.1	-23.5	17.9	10.6	7.9	نسبة التغير %

Source : (1) Department of Statistics.

(2) Ministry of Agriculture / Directorate of Animal Production and Health.

(3) Central Bank of Jordan.

* : Preliminary.

المصدر : (١) دائرة الاحصاءات العامة.

(٢) وزارة الزراعة / مديرية

الانتاج والصحة الحيوانية.

(٣) البنك المركزي الاردني.

* : أوليوية.

(٥٦) القوى العاملة الاردنية حسب النشاط الاقتصادي (العاملون فعلا)

(56) SECTORIAL DISTRIBUTION OF JORDANIAN LABOUR FORCE (ACTUALLY EMPLOYED)

Worker

عامل

Economic Activity	1992	1991	1990	1989	1988	1987	1986	النشاط الاقتصادي
Agriculture	44,400	40,848	38,266	37,692	39,658	37,736	37,436	الزراعة
Mining and Manufacturing	61,800	56,856	53,468	54,445	53,747	53,556	52,706	التعدين والصناعة التحويلية
Electricity and Water	6,600	7,176	6,815	7,329	8,349	8,536	5,418	الكهرباء والمياه
Construction	60,000	54,096	51,895	50,780	52,182	53,360	54,183	الانشاءات
Trade, Restaurant and Hotels	63,000	56,856	52,944	53,398	52,182	49,677	49,258	التجارة والمطاعم والفنادق
Transport, Storage and Communication	52,200	48,576	44,557	46,068	46,963	47,107	46,302	النقل والتخزين والاتصالات
Finance, Insurance and Real Estate Services	19,800	17,664	16,774	16,229	17,741	16,861	16,748	الخدمات المالية والتأمين والعقارات
Social, Personal and Public Administration Services	292,200	269,928	259,478	257,564	250,993	242,511	230,525	الخدمات الاجتماعية والشخصية والادارة العامة
Total	600,000	552,000	524,197	523,505	521,815	509,344	492,576	المجموع

Source: Ministry of Labour.

المصدر: وزارة العمل.

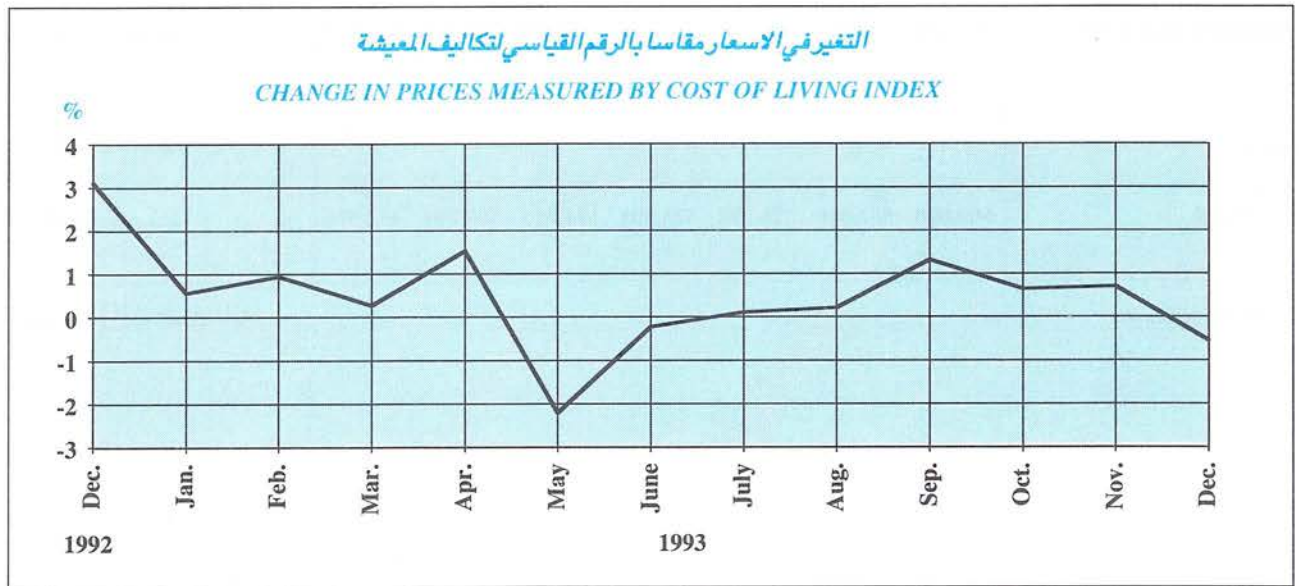
(٥٧) الرقم القياسي لتكاليف المعيشة

(57) COST OF LIVING INDEX

(1986=100)

ملابس واحذية		المشروبات الكحولية والتبغ Alcoholic Drinks and Tobacco	Food Items					المواد الغذائية			الرقم القياسي العام General Index	الاهمية الفترة
ملابس Clothing (6.08)	عام General 7.45		مواد غذائية اخرى Other Food-stuffs (8.08)	منتجات الالبان والبيض Dairy Products and Eggs (9.09)	خضروات Vegetables (3.53)	فواكه Fruits (2.94)	لحوم و اسماك Meat and Fish (10.89)	الحبوب و منتجاتها Cereal and Bakery (3.99)	عام General 38.52	100.00		
185.4	177.4	140.2	123.6	123.9	136.9	174.0	120.5	101.1	125.5	133.8	١٩٨٩	
244.4	231.8	155.9	146.5	153.8	131.1	183.2	165.5	110.3	151.2	155.4	١٩٩٠	
274.1	258.1	159.4	161.5	165.2	156.7	223.6	179.7	124.1	167.9	168.1	١٩٩١	
298.1	280.2	171.1	168.4	176.7	162.0	213.4	183.4	125.8	173.0	174.8	١٩٩٢	
316.3	300.2	173.2	169.9	173.5	148.7	233.2	183.0	135.0	173.7	183.1	١٩٩٣	
											١٩٩٢	
311.5	292.2	171.2	169.6	173.1	173.0	206.0	181.1	127.4	172.4	179.5	كانون اول ١٩٩٣	
311.7	294.6	171.2	170.1	173.3	156.7	206.3	181.2	127.4	171.1	180.5	كانون ثاني	
311.8	294.7	171.2	169.0	173.4	165.2	230.6	184.4	135.7	175.3	182.2	شباط	
312.7	295.6	171.2	168.4	173.4	165.6	244.1	185.0	135.7	176.4	182.7	آذار	
312.7	295.6	171.2	165.8	173.3	179.7	324.1	184.7	135.7	183.1	185.5	نيسان	
313.5	296.2	172.5	169.3	171.8	115.8	256.7	184.2	135.7	172.4	181.4	ايار	
314.0	296.6	173.1	171.7	171.9	93.6	236.9	182.6	135.7	168.8	181.0	حزيران	
315.3	297.8	174.3	171.1	173.0	122.5	200.7	180.0	135.7	168.2	181.2	تموز	
317.7	299.7	174.5	171.9	173.3	122.5	189.8	180.0	135.7	167.6	181.6	آب	
317.7	299.7	174.8	170.0	173.8	151.3	231.9	181.1	135.7	173.5	184.0	ايلول	
319.1	319.1	174.8	170.1	175.5	156.5	236.0	184.3	135.7	175.6	185.2	تشرين اول	
324.6	306.5	174.8	170.1	175.6	179.0	236.2	184.3	135.7	177.7	186.5	تشرين ثاني	
324.6	306.6	174.8	171.0	174.1	176.3	205.4	184.5	135.7	175.0	185.5	كانون اول	

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة.



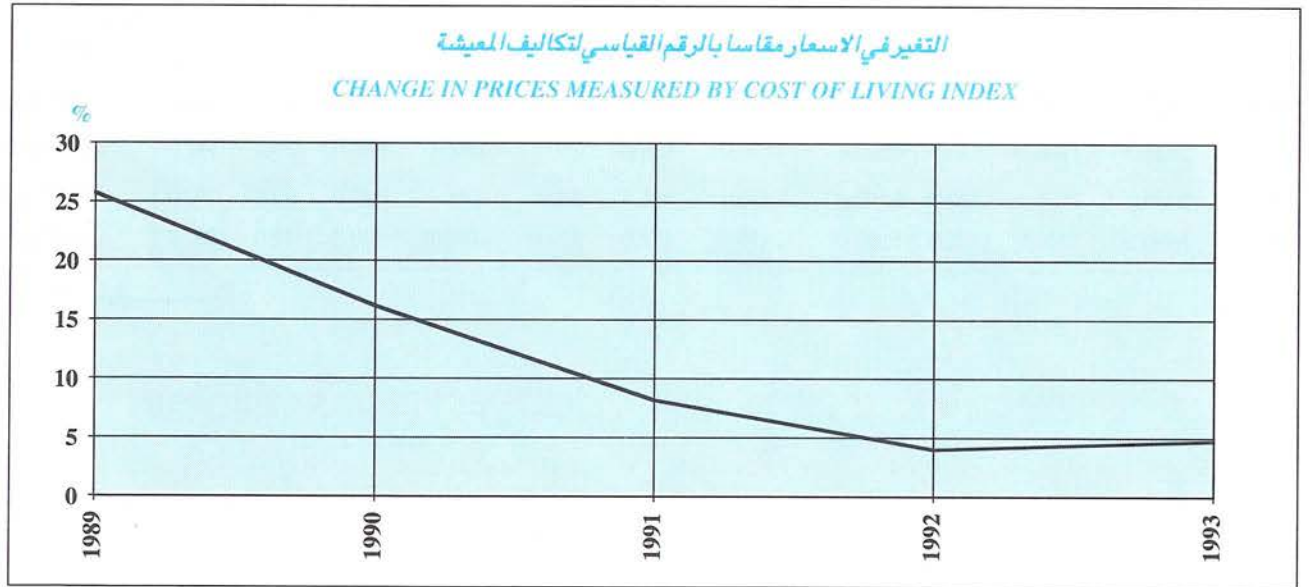
(٥٧) الرقم القياسي لتكاليف المعيشة (تابع)

(57) COST OF LIVING INDEX (CON.)

(1986=100)

	Other Goods and Services						السكن والنفقات المنزلية				Clothing & Footwear
	اخرى	التعليم	العناية الشخصية	العناية الطبية	النقل	عام	اخرى	المحروقات و المنافع	السكن وملحقاته	عام	احذية
Weight	(2.42)	(6.13)	(3.13)	(2.01)	(9.60)	23.29	(5.86)	(5.39)	(16.84)	28.09	(1.37)
Period	Other	Education	Personal Care	Medical Care	Transportation	General	Other	Utilities	Housing and Related Expenses	General	Footwear
1989	198.2	119.6	180.9	141.5	158.3	153.8	154.0	100.9	110.2	117.6	142.0
1990	246.3	123.8	218.7	147.7	164.1	167.9	190.3	105.7	118.3	130.9	176.3
1991	262.3	131.2	217.8	160.8	171.6	175.7	199.9	114.7	124.2	138.2	187.5
1992	262.5	138.0	219.1	174.0	178.3	181.7	205.5	118.2	130.4	143.7	201.1
1993	265.3	149.7	221.6	177.0	192.6	191.5	214.1	123.9	151.5	159.3	224.4
1992											
Dec. 1993	262.7	144.4	218.7	176.8	179.4	183.9	207.1	118.7	151.0	156.5	207.0
Jan.	262.7	144.4	218.7	176.8	192.4	189.3	207.5	118.8	151.0	156.6	219.0
Feb.	262.8	144.4	218.7	176.9	192.4	189.3	207.9	118.8	151.0	156.7	219.2
Mar.	262.8	144.4	218.4	176.9	192.4	189.3	207.9	118.8	151.0	156.7	219.8
Apr.	262.8	144.4	219.8	176.9	192.4	189.4	207.9	118.8	151.0	156.7	261.5
May	266.3	144.4	221.1	176.9	192.4	190.1	207.9	118.8	151.0	156.7	219.8
June	266.3	144.4	222.1	176.9	192.4	190.1	216.3	127.5	151.8	160.6	219.8
July	266.3	144.4	228.1	176.9	192.4	190.9	218.7	127.5	151.8	161.1	220.2
Aug.	266.3	156.5	223.8	176.9	192.4	193.5	218.7	127.5	151.8	161.1	220.2
Sep.	266.4	157.4	218.1	176.9	192.9	193.2	218.7	127.5	151.8	161.1	220.2
Oct.	266.8	157.4	222.7	177.4	192.9	193.9	219.2	127.5	151.8	161.2	220.2
Nov.	266.8	157.4	223.2	177.4	193.1	194.1	219.2	127.5	151.8	161.2	226.6
Dec.	266.8	157.4	225.0	177.4	193.1	194.3	219.4	127.5	151.9	161.3	226.6

Source : Department of Statistics.



(٥٨) اسعار الجملة لاهم السلع في مدينة عمان

(58) WHOLESALE PRICES OF PRINCIPAL COMMODITIES IN AMMAN

لحم العجل Veal Meat		لحم دجاج Poultry	صابون Soap	انسجة صوفية Woollen Textiles	الجلد العلوي Upper Leather	سولار Diesel	بنزين Gasoline	غاز Gas	خشب السويد Wood	اسمنت Cement	حديد قضبان Iron	الفترة
محلي Local	مستورد Imported											
بالفلس لكل كيلو غرام				فلس/م Fils/M	فلس / قدم ^٢ Fils/Sq.Ft.	فلس / لتر Fils / Liter	فلس/أنبوية Fils / Unit	دينار/م ^٣ JD /M3	دينار / طن JD / Ton			
1642.3	1040.0	889.3	1062.7	8000.0	1182.5	72.1	208.4	1941.8	257.5	35.0	275.5	١٩٨٩
2225.0	-	997.5	1200.0	-	1430.0	75.0	220.0	2000.0	307.8	36.0	290.3	١٩٩٠
2512.5	-	1007.5	1200.0	-	1430.0	75.0	220.0	2000.0	330.0	39.0	300.0	١٩٩١
2300.0	2225.0	1062.4	1229.4	6500.0	1430.0	105.0	220.0	2000.0	335.8	40.0	300.0	١٩٩٢
2500.0	1962.5	1170.0	1228.8	6500.0	1430.0	105.0	220.0	2000.0	311.5	39.0	301.5	(١) ١٩٩٣
												١٩٩١
2500.0	-	1010.0	1200.0	-	1430.0	75.0	220.0	2000.0	330.0	39.0	300.0	الربع الاول
2350.0	-	1010.0	1200.0	-	1430.0	75.0	220.0	2000.0	330.0	39.0	300.0	الربع الثاني
2400.0	-	1010.0	1200.0	-	1430.0	75.0	220.0	2000.0	330.0	39.0	300.0	الربع الثالث
2800.0	-	1000.0	1200.0	-	1430.0	75.0	220.0	2000.0	330.0	39.0	300.0	الربع الرابع
												١٩٩٢
2800.0	2100.0	1130.0	1225.0	-	1430.0	105.0	220.0	2000.0	330.0	39.0	300.0	الربع الاول
2200.0	2400.0	1010.0	1225.0	-	1430.0	105.0	220.0	2000.0	333.0	39.0	300.0	الربع الثاني
2200.0	2400.0	1010.0	1237.5	6500.0	1430.0	105.0	220.0	2000.0	340.0	39.0	300.0	الربع الثالث
2000.0	2000.0	1100.0	1230.0	6500.0	1430.0	105.0	220.0	2000.0	340.0	43.0	300.0	الربع الرابع
												(١) ١٩٩٣
2000.0	2000.0	1190.0	1230.0	6500.0	1430.0	105.0	220.0	2000.0	283.0	39.0	303.0	الربع الاول
2000.0	2000.0	1190.0	1230.0	6500.0	1430.0	105.0	220.0	2000.0	283.0	39.0	303.0	الربع الثاني
3000.0	2000.0	1100.0	1230.0	6500.0	1430.0	105.0	220.0	2000.0	340.0	39.0	300.0	الربع الثالث
3000.0	1850.0	1200.0	1225.0	6500.0	1430.0	105.0	220.0	2000.0	340.0	39.0	300.0	الربع الرابع

(١) : أولية.

(58) اسعار الجملة لاهم السلع في مدينة عمان (تابع)

(58) WHOLESALE PRICES OF PRINCIPAL COMMODITIES IN AMMAN (CON.)

Period	قمح Wheat	أرز Rice	سكر Sugar	قهوة Coffee	بطاطا Potatoes	بندورة Tomatoes	تفاح Apples	برتقال Oranges	زيت الزيتون Olive Oil	سمن Margarine	لحم الضأن Lamb Meat	
											محلي Local	مستورد Imported
	In Fils Per Kilogram											
1989	122.1	130.0	130.0	1318.8	256.5	163.8	454.5	402.0	1766.8	457.0	2560.0	1160.0
1990	140.0	182.5	202.8	1250.0	255.3	150.0	460.5	374.3	2366.8	468.1	3200.0	-
1991	150.0	288.0	348.0	1500.0	258.3	242.8	672.5	403.3	2800.0	472.2	3300.0	-
1992 (1)	160.0	285.0	348.0	1426.0	258.7	168.2	496.4	389.3	3000.0	511.1	4437.5	2725.0
1993	160.0	306.5	348.0	1250.0	220.0	151.8	613.3	357.0	3000.0	511.1	4250.0	2395.0
1991												
1st. qtr.	140.0	288.0	348.0	1500.0	210.0	204.0	853.0	458.0	2800.0	472.2	3200.0	-
2nd. qtr.	140.0	288.0	348.0	1500.0	236.0	285.0	750.0	-	2800.0	472.2	3200.0	-
3rd. qtr.	160.0	288.0	348.0	1500.0	292.0	127.0	587.0	353.0	2800.0	472.2	3400.0	-
4th. qtr.	160.0	288.0	348.0	1500.0	295.0	355.0	500.0	399.0	2800.0	472.2	3400.0	-
1992												
1st. qtr.	160.0	285.0	348.0	1600.0	307.0	321.0	500.0	433.0	3000.0	511.1	4500.0	3600.0
2nd. qtr.	160.0	285.0	348.0	1600.0	274.0	174.0	500.0	433.0	3000.0	511.1	4500.0	2400.0
3rd. qtr.	160.0	285.0	348.0	1250.0	188.7	47.7	445.7	381.0	3000.0	511.1	4500.0	2400.0
4th. qtr.	160.0	285.0	348.0	1250.0	265.0	130.0	540.0	310.0	3000.0	511.1	4250.0	2500.0
(1)												
1993												
1st. qtr.	160.0	328.0	348.0	1250.0	202.0	119.0	608.0	363.0	3000.0	511.1	4250.0	2400.0
2nd. qtr.	160.0	328.0	348.0	1250.0	148.0	188.0	615.0	363.0	3000.0	511.1	4250.0	2400.0
3rd. qtr.	160.0	285.0	348.0	1250.0	269.0	74.0	615.0	363.0	3000.0	511.1	4250.0	2480.0
4th. qtr.	160.0	285.0	348.0	1250.0	261.0	226.0	615.0	339.0	3000.0	511.1	4250.0	2300.0

(1) : Preliminary.

(٥٩) الرقم القياسي لاسعار الجملة في مدينة عمان

(59) AMMAN WHOLESALE PRICE INDEX

(1979 = 100)

الملابس والانسجة Clothes and Textiles	السجائر Cigar- ettes	المواد الغذائية الاخرى Other Foodstuffs	المشروبات Soft and Alcoholic Drinks	منتجات الالبان والبيض Dairy Products and Eggs	لحوم وأسمك Meat, Poultry and Fish	الفواكه Fruits	الخضروات Veget- ables	حبوب وبقول Cereal & Pulses	الرقم القياسي العام General Index	الاهمية الفترة
7.5	3.5	7.4	1.3	4.6	9.3	7.0	3.6	8.1	100.0	
170.1	270.7	125.2	312.8	200.6	157.1	215.9	178.1	145.6	204.4	١٩٨٩
198.8	291.7	163.7	343.0	248.0	199.7	213.4	174.4	184.8	233.8	١٩٩٠
211.1	297.2	216.0	388.1	252.7	205.9	247.4	205.5	191.1	245.8	١٩٩١
243.9	328.1	223.8	408.2	247.3	248.4	222.6	199.0	194.9	257.7	١٩٩٢
305.5	328.1	224.5	446.8	227.3	244.0	204.4	173.2	190.3	259.7	(١) ١٩٩٣
207.2	291.7	212.6	355.9	259.0	201.6	263.3	190.6	186.1	245.8	١٩٩١
201.4	291.7	212.6	379.7	255.9	202.4	263.3	200.7	186.1	245.8	الربع الاول
209.6	291.7	217.5	408.3	248.0	209.5	217.5	190.8	196.4	242.4	الربع الثاني
226.1	313.7	221.1	408.3	248.0	210.0	245.3	240.0	195.7	249.3	الربع الثالث
228.8	328.1	226.6	408.2	250.8	253.5	252.1	314.5	196.2	260.8	الربع الرابع
242.0	328.1	229.0	408.2	252.3	252.2	239.8	197.7	195.0	258.6	١٩٩٢
235.6	328.1	219.6	408.2	242.8	251.6	202.1	115.6	193.2	252.0	الربع الاول
269.0	328.1	219.9	408.3	243.4	236.3	196.3	168.2	195.2	259.4	الربع الثاني
307.0	328.1	223.8	446.8	221.2	251.6	215.8	205.7	190.3	264.4	الربع الثالث
307.0	328.1	229.5	446.8	223.6	242.5	210.7	138.5	190.3	261.1	الربع الرابع
305.5	328.1	222.3	446.8	232.0	239.1	210.1	151.6	190.3	258.4	(١) ١٩٩٣
302.5	328.1	222.3	446.8	232.4	242.6	180.9	197.0	190.3	255.1	الربع الاول
										الربع الثاني
										الربع الثالث
										الربع الرابع

المصدر : البنك المركزي الاردني.

(١) : أولية.

(٥٩) الرقم القياسي لاسعار الجملة في مدينة عمان (تابع)

(59) AMMAN WHOLESALE PRICE INDEX (CON.)

(1979 = 100)

	وسائل النقل Transport Equipment	السلع المنزلية المعمرة Durable Consumer Goods	المنظفات والصابون Detergents and Soap	المحروقات Fuels	مواد البناء Construction Materials	الاشخاب Wood	الورق والكرتون Paper and Cardboard	الاحذية والمنتجات الجلدية Footwear & Leather Products	الادوية Pharmaceuticals
Weight	3.6	2.6	1.0	5.1	24.3	2.6	5.5	0.5	2.5
Period									
1989	315.9	238.8	205.6	343.1	213.4	277.4	182.3	175.9	182.2
1990	387.7	278.0	243.6	353.2	241.5	343.3	196.8	219.4	193.0
1991	421.9	302.6	251.9	353.2	238.1	361.8	194.2	222.2	198.4
1992	465.0	274.7	243.4	415.3	241.7	363.3	192.0	229.7	226.9
(1) 1993	502.0	277.4	236.4	421.5	238.2	343.7	197.0	230.2	235.1
1991									
1st. qtr.	419.4	309.4	249.8	353.2	242.5	361.4	192.9	222.2	196.9
2nd. qtr.	413.6	309.4	249.8	353.2	242.5	361.4	193.6	222.2	197.1
3rd. qtr.	413.2	308.5	250.3	353.2	232.8	361.4	195.2	222.2	197.3
4th. qtr.	441.5	283.0	257.6	353.2	234.4	362.8	194.9	222.2	202.1
1992									
1st. qtr.	445.3	264.3	264.3	400.2	237.9	361.4	195.2	229.0	202.1
2nd. qtr.	443.0	283.9	240.0	420.3	240.4	362.4	193.4	229.9	206.6
3rd. qtr.	468.1	274.0	235.6	420.3	241.7	364.7	189.9	229.9	206.6
4th. qtr.	503.7	276.6	233.6	420.3	246.8	364.7	189.3	229.9	292.1
(1) 1993									
1st. qtr.	494.5	289.7	236.6	420.3	244.1	343.7	184.6	229.9	292.1
2nd. qtr.	499.1	290.2	236.6	420.3	244.1	343.7	213.0	229.9	216.1
3rd. qtr.	512.2	271.6	236.2	420.3	233.4	343.7	213.0	229.9	216.1
4th. qtr.	502.0	258.0	236.2	425.0	231.2	343.7	177.5	231.0	216.1

Source : Central Bank of Jordan.

(1) : Preliminary.

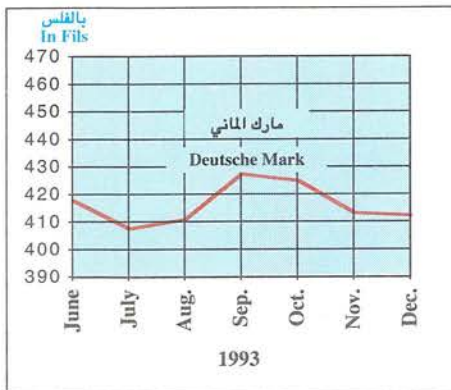
(٦٠) معدل اسعار صرف اهم العملات الاجنبية (لكل وحدة)

(60) AVERAGE EXCHANGE RATES OF MAJOR FOREIGN CURRENCIES (PER UNIT)

بالفلس

اير ايطالي (لكل مائة) Italian Lira (Per 100)		فرنك فرنسي French Franc		فرنك سويسري Swiss Franc		مارك الماني D. Mark		جنيه استرليني Pound Sterling		دولار امريكي U. S. Dollar		
بيع Selling	شراء Buying	بيع Selling	شراء Buying	بيع Selling	شراء Buying	بيع Selling	شراء Buying	بيع Selling	شراء Buying	بيع Selling	شراء Buying	
معدل الفترة												
42.2	41.7	90.7	89.8	352.9	350.0	307.7	304.8	943.4	934.5	577.1	572.1	١٩٨٩
55.7	55.4	122.6	121.8	481.4	478.3	413.0	410.3	1188.5	1180.9	665.8	661.6	١٩٩٠
55.2	54.9	121.4	120.7	477.9	475.3	412.8	410.5	1207.0	1200.5	682.2	679.5	١٩٩١
55.6	55.3	129.1	128.4	486.3	483.9	437.3	435.1	1203.0	1196.9	680.8	678.8	١٩٩٢
44.2	44.0	122.7	122.1	470.0	467.6	420.0	418.0	1042.5	1037.3	693.9	691.9	١٩٩٣
نهاية الفترة												
46.0	45.8	124.2	123.6	468.0	465.7	417.7	415.6	1042.7	1037.5	693.1	691.1	حزيران
44.2	44.0	119.7	119.1	460.9	458.6	407.4	405.4	1044.9	1039.7	698.0	696.0	تموز
43.4	43.2	117.4	116.8	465.4	463.1	410.7	408.7	1038.9	1033.7	695.4	693.4	أب
44.2	44.0	122.2	121.6	488.6	486.2	427.2	425.1	1057.1	1051.9	691.5	689.5	ايلول
43.5	43.3	121.1	120.5	483.5	481.1	424.9	422.8	1046.2	1041.0	695.3	693.3	تشرين اول
40.9	40.7	118.9	118.3	469.4	467.1	413.1	411.1	1040.7	1035.5	701.8	699.8	تشرين ثاني
41.8	41.6	120.5	119.9	481.5	479.1	412.2	410.1	1050.6	1045.4	703.2	701.2	كانون اول
51.4	50.9	112.7	111.6	422.7	418.5	385.3	381.5	1049.3	1038.9	651.0	645.0	١٩٨٩
59.3	58.9	130.7	129.9	521.5	518.4	444.6	441.9	1279.3	1271.7	667.0	663.0	١٩٩٠
58.9	58.6	130.5	129.9	500.0	497.5	445.9	443.7	1266.1	1259.8	676.0	674.0	١٩٩١
47.0	46.8	125.6	125.0	473.9	471.5	428.4	426.3	1048.8	1043.6	692.0	690.0	١٩٩٢
41.5	41.3	120.5	119.9	481.9	479.5	409.1	407.1	1046.7	1041.5	705.0	703.0	١٩٩٣
45.4	45.2	122.4	121.8	465.3	463.0	412.6	410.5	1051.7	1046.5	696.0	694.0	حزيران
43.3	43.1	117.0	116.4	458.4	456.1	401.1	399.1	1035.6	1030.4	698.0	696.0	تموز
43.4	43.2	118.9	118.3	472.1	469.8	415.8	413.7	1036.8	1031.6	694.0	692.0	أب
43.8	43.6	122.7	122.1	489.0	486.6	427.7	425.6	1046.6	1041.4	692.0	690.0	ايلول
42.7	42.5	118.9	118.3	470.7	468.4	416.6	414.5	1039.5	1034.3	702.0	700.0	تشرين اول
41.5	41.3	119.2	118.6	472.2	469.9	412.2	410.1	1048.3	1043.1	703.0	701.0	تشرين ثاني
41.5	41.3	120.5	119.9	481.9	479.5	409.1	407.1	1046.7	1041.5	705.0	703.0	كانون اول

(١) : السعر الرسمي .



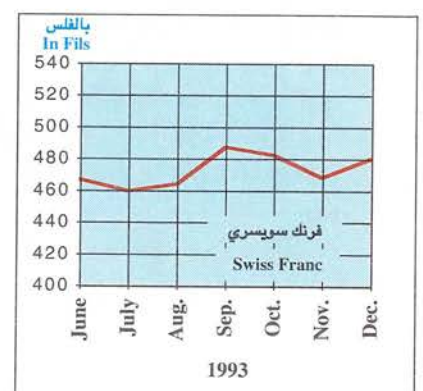
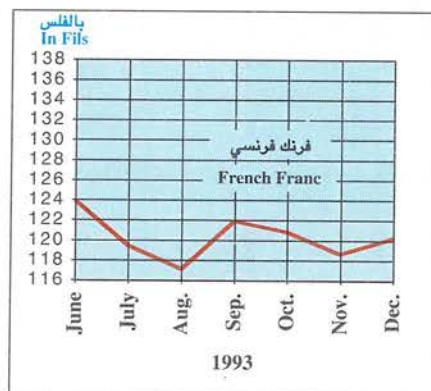
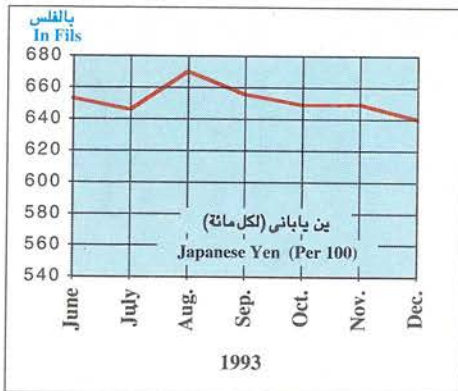
(٦٠) معدل اسعار صرف اهم العملات الاجنبية (لكل وحدة) (تابع)

(60) AVERAGE EXCHANGE RATES OF MAJOR FOREIGN CURRENCIES (PER UNIT)(CON.)

In Fils

	ليرة سورية (١)		دينار عراقي (١)		ليرة تركي		دينار كويتي		ريال سعودي		ليرة لبناني (لكل مائة)		ين ياباني (لكل مائة)	
	Syrian Lira (1)		Iraqi Dinar (1)		Turkish Lira		Kuwaiti Dinar		Saudi Riyal		Lebanese Lira (Per 100)		Japanese Yen (Per 100)	
	بيع Selling	شراء Buying	بيع Selling	شراء Buying	بيع Selling	شراء Buying	بيع Selling	شراء Buying	بيع Selling	شراء Buying	بيع Selling	شراء Buying	بيع Selling	شراء Buying
	Period Average													
1989	51.5	51.0	1857.6	1840.1	27.2	26.9	1960.8	1942.2	153.9	152.5	117.0	115.9	418.0	414.0
1990	59.3	58.9	2142.1	2128.0	25.6	25.6	1337.0	1327.7	177.7	176.4	99.6	98.9	462.1	459.1
1991	60.8	60.5	2196.2	2184.5	16.8	16.7	2390.5	2378.5	182.0	181.1	73.9	73.5	507.7	505.1
1992	60.7	60.4	2192.6	2181.6	10.2	10.1	2323.9	2312.3	181.8	180.8	44.8	44.6	538.7	536.0
1993	61.9	61.6	2235.4	2224.1	6.6	6.5	2304.1	2292.7	185.2	184.3	39.9	39.7	626.5	623.4
1993	End of Period													
June	61.8	61.5	2239.6	2228.6	6.7	6.6	2313.8	2302.4	185.0	184.1	40.1	39.9	647.0	643.8
July	62.2	61.9	2247.9	2236.8	6.3	6.2	2318.0	2306.0	186.3	185.4	40.4	40.2	647.5	644.3
Aug.	62.0	61.7	2239.4	2228.4	6.1	6.0	2311.2	2299.8	185.6	184.7	40.3	40.1	671.7	668.3
Sep.	61.7	61.4	2226.8	2215.8	5.9	5.8	2311.2	2299.7	184.6	183.7	40.1	39.9	657.3	654.0
Oct.	62.0	61.7	2238.7	2227.7	5.7	5.6	2323.8	2312.0	185.6	184.7	40.4	40.2	650.5	647.3
Nov.	62.6	62.3	2259.9	2248.9	5.3	5.2	2345.9	2333.9	187.3	186.4	40.9	40.7	650.9	647.7
Dec.	62.7	62.4	2264.6	2253.6	5.1	5.0	2350.6	2338.6	187.7	186.8	41.1	40.9	641.5	638.3
1989	58.0	57.4	2095.0	2074.0	28.2	27.9	2230.0	2208.0	173.6	171.9	129.0	127.7	453.7	449.2
1990	59.5	59.1	2146.0	2133.0	22.8	22.7	-	-	177.9	176.8	79.2	78.7	493.8	490.9
1991	60.3	60.0	2177.0	2166.0	13.4	13.3	2379.0	2367.0	180.5	179.6	77.0	76.6	540.2	537.5
1992	61.7	61.4	2228.0	2217.0	8.2	8.1	2288.0	2277.0	184.7	183.8	37.7	37.5	555.4	552.6
1993	62.9	62.6	2270.0	2259.0	5.0	4.9	2357.0	2345.0	188.2	187.3	41.3	41.1	631.0	627.9
1993	End of Period													
June	62.1	61.8	-	-	6.5	6.4	2311.0	2300.0	62.1	61.8	40.3	40.1	654.7	651.4
July	62.2	61.9	2248.0	2237.0	6.2	6.1	2318.0	2306.0	186.3	185.4	40.4	40.2	665.5	662.2
Aug.	61.9	61.6	2235.0	2224.0	6.0	5.9	2312.0	2300.0	185.2	184.3	40.3	40.1	666.4	663.1
Sep.	61.7	61.4	2228.0	2217.0	5.8	5.7	2313.0	2301.0	184.7	183.8	40.2	40.0	658.8	655.5
Oct.	62.6	62.3	2261.0	2250.0	5.5	5.4	2347.0	2335.0	187.4	186.5	40.9	40.7	645.6	642.4
Nov.	62.7	62.4	2264.0	2253.0	5.2	5.1	2350.0	2338.0	187.7	186.8	40.9	40.7	646.8	643.6
Dec.	62.9	62.6	2270.0	2259.0	5.0	4.9	2357.0	2345.0	188.2	187.3	41.3	41.1	631.0	627.9

(1) : Official Rate.



(١)
 (٦١) الرقم القياسي لاسعار الاسهم

(١)

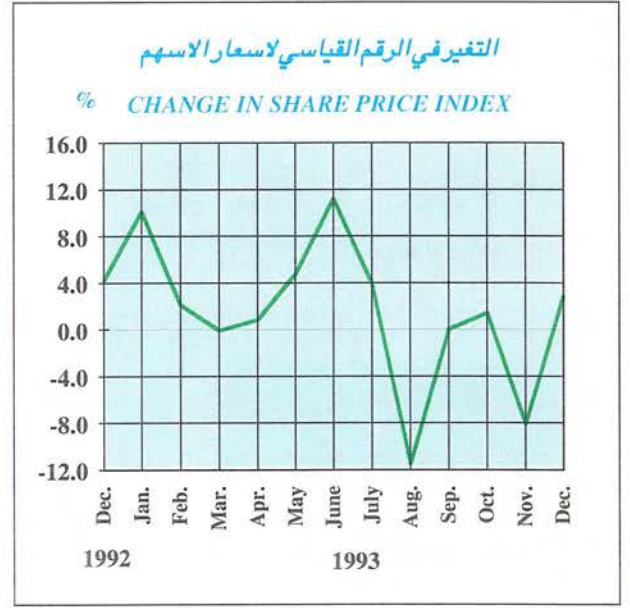
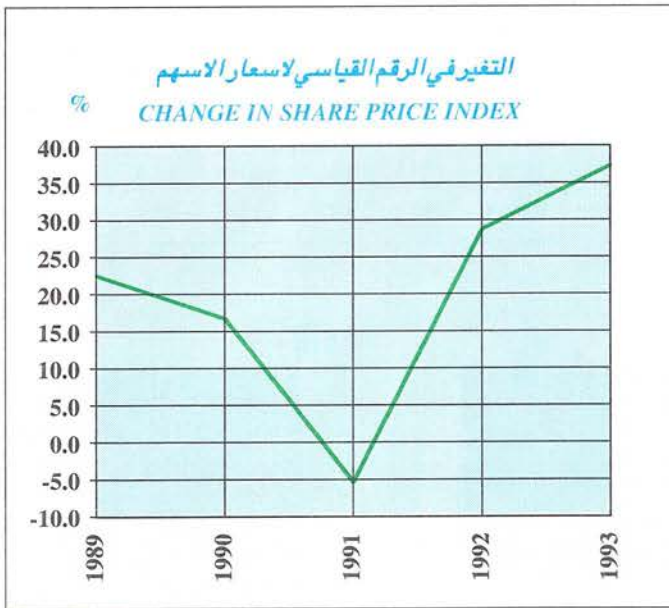
(61) SHARE PRICE INDEX

(1985=100)

نسبة التغير %	الرقم القياسي العام General Index	شركات الخدمات Services Companies	شركات الطاقة الكهربائية Electricity Companies	شركات الصناعة والتعدين Manufacturing and Mining Companies	شركات التأمين Insurance Companies	البنوك والشركات المالية Banks and Financial Institutions	الفترة Period
22.2	133.7	134.5	99.9	159.1	124.7	112.2	1989
16.4	155.6	211.5	76.6	186.1	116.5	133.5	1990
-5.7	146.7	198.5	70.9	189.6	125.5	113.4	1991
28.4	188.3	231.6	89.3	244.8	188.6	146.0	1992
37.0	257.9	250.0	147.6	326.0	246.3	219.4	1993
4.0	214.6	239.8	97.5	278.4	209.3	167.3	Dec. كانون اول 1993
9.9	235.8	262.5	110.9	299.6	235.3	187.2	Jan. كانون ثاني
1.9	240.2	252.2	119.3	310.3	244.9	186.5	Feb. شباط
-0.3	239.5	241.0	138.6	308.5	242.9	186.2	Mar. آذار
0.6	241.0	231.1	148.0	314.0	245.7	184.3	Apr. نيسان
4.5	251.9	249.0	131.4	322.3	247.8	198.8	May ايار
11.0	279.7	247.7	161.6	348.3	254.1	240.1	June حزيران
3.7	290.1	236.5	174.5	346.8	255.7	262.8	July تموز
-11.7	256.3	225.3	148.6	308.4	241.7	229.6	Aug. آب
-0.2	255.9	229.7	151.1	304.3	239.3	231.1	Sep. ايلول
1.2	259.0	219.6	157.3	304.9	240.5	237.5	Oct. تشرين اول
-8.3	237.4	203.6	144.5	291.5	237.6	210.2	Nov. تشرين ثاني
2.6	243.6	217.0	150.0	297.0	242.9	218.0	Dec. كانون اول

(1) Weighted by Subscribed Capital.

(١) : مرجع برأس المال المكتتب به .



(٦٢) ارباحية الشركات المتداولة في سوق عمان المالي

(62) PROFITABILITY OF COMPANIES TRADED IN AMMAN FINANCIAL MARKET

Percentages

نسب مئوية

Sector	1991	1990	1989	1988	1987	1986	1985	القطاع
All Sectors								جميع القطاعات
Net Profit (after Tax) (Million JD)	155.5	170.2	173.7	86.4	53.6	42.1	48.3	صافي الارباح بعد الضرائب (مليون دينار)
Growth Rate	-8.6	-2.0	101.0	61.2	27.3	-12.8	1.3	معدل النمو
(1) Net Profit / Shareholders' Equity	13.3	15.8	18.3	9.8	7.1	6.1	7.1	(١) صافي الارباح / حقوق المساهمين
(2) Net Profit / Total Assets	1.2	1.8	1.8	1.1	0.8	0.7	0.8	(٢) صافي الارباح / اجمالي الموجودات
Banks and Financial Institutions Sector								قطاع البنوك و الشركات المالية
Net Profit (after Tax) (Million JD)	68.8	72.0	56.9	50.5	36.1	36.7	39.4	صافي الارباح بعد الضرائب (مليون دينار)
Growth Rate	-4.4	26.5	12.7	39.9	-1.6	-6.9	-1.0	معدل النمو
(1) Net Profit / Shareholders' Equity	13.4	15.7	14.3	13.5	10.4	11.9	13.3	(١) صافي الارباح / حقوق المساهمين
(2) Net Profit / Total Assets	0.6	0.9	0.7	0.7	0.7	0.7	0.8	(٢) صافي الارباح / اجمالي الموجودات
Insurance Sector								قطاع التأمين
Net Profit (after Tax) (Million JD)	3.8	3.6	3.4	2.6	2.3	2.6	2.1	صافي الارباح بعد الضرائب (مليون دينار)
Growth Rate	5.6	5.9	30.8	13.0	-11.5	23.8	31.2	معدل النمو
(1) Net Profit / Shareholders' Equity	12.3	11.4	11.8	9.7	10.8	12.8	10.5	(١) صافي الارباح / حقوق المساهمين
(2) Net Profit / Total Assets	5.0	4.6	4.9	4.5	4.9	5.5	4.8	(٢) صافي الارباح / اجمالي الموجودات
Services Sector								قطاع الخدمات
Net Profit (after Tax) (Million JD)	3.9	3.5	1.0	-1.5	0.4	-2.7	-2.2	صافي الارباح بعد الضرائب (مليون دينار)
Growth Rate	11.4	250.0	-166.7	-475.0	-114.8	22.7	-414.3	معدل النمو
(1) Net Profit / Shareholders' Equity	7.6	5.0	1.5	-1.3	0.5	-4.7	-3.5	(١) صافي الارباح / حقوق المساهمين
(2) Net Profit / Total Assets	1.9	1.6	0.5	-0.4	0.2	-1.5	-1.3	(٢) صافي الارباح / اجمالي الموجودات
Manufacturing Sector								قطاع الصناعة
Net Profit (after Tax) (Million JD)	79.0	91.1	112.4	34.8	14.8	5.5	9.0	صافي الارباح بعد الضرائب (مليون دينار)
Growth Rate	-13.3	-19.0	223.0	135.1	169.1	-38.9	60.7	معدل النمو
(1) Net Profit / Shareholders' Equity	13.7	17.7	24.6	9.4	4.7	1.8	3.0	(١) صافي الارباح / حقوق المساهمين
(2) Net Profit / Total Assets	6.6	8.1	10.7	3.8	1.8	0.7	1.1	(٢) صافي الارباح / اجمالي الموجودات

Source : A.F.M., Jordanian Share-
holding Companies Guide.

المصدر : سوق عمان المالي ، دليل الشركات
المساهمة العامة الاردنية.

(٦٣) الاسهم المتداولة في سوق عمان المالي

(63) SHARES TRADED IN AMMAN FINANCIAL MARKET

Insurance Companies	شركات التامين	Banks and Financial Institutions						المجموع العام	الفترة
		البنك العربي المحدود	البنك الاهلي الاردني	بنك الاسكان	البنك الاردني الكويتي	البنك الاسلامي الاردني	مجموع القطاع		
Jordan French Insurance	Sector Total	Arab Bank P.L.C.	Jordan National Bank	Housing Bank	Jordan Kuwait Bank	Jordan Islamic Bank	Sector Total	Grand Total	
2.2	24.4	44.0	9.1	12.0	8.5	7.2	188.6	607.1	(١) راس المال المكتتب به مليون دينار
حجم التداول بالالف دينار									
3206.8	7841.8	46461.7	2811.6	1802.1	585.2	391.3	85464.1	365240.4	١٩٨٩
3369.6	6422.9	38327.2	1235.0	778.7	2420.3	1041.1	71177.1	266402.7	١٩٩٠
1226.3	4794.6	23081.6	1887.0	955.1	4743.4	489.7	75523.3	292419.5	١٩٩١
14651.3	25309.2	19690.2	14487.8	7618.7	12394.9	1893.0	202859.6	878757.4	١٩٩٢
19648.8	32946.2	51553.6	35183.1	16167.8	30234.9	7940.6	282551.9	933365.3	١٩٩٣
1035.6	1683.1	2674.8	1326.2	767.0	1857.4	307.3	15037.1	49362.4	أب
697.5	973.5	5647.6	634.0	936.7	1987.9	125.8	17225.7	54250.1	ايلول
410.5	1854.8	5428.6	579.4	1213.5	2164.6	485.1	16372.9	47050.2	تشرين اول
134.2	434.8	2698.5	1360.0	509.7	510.5	150.0	9932.4	21422.2	تشرين ثاني
701.2	2001.6	3282.3	1706.0	520.5	1086.2	364.4	17314.7	44718.0	كانون اول
عدد الاسهم المتداولة بالالف سهم									
1468.2	3985.6	254.0	1110.0	919.8	408.0	176.9	28137.0	192585.0	١٩٨٩
1691.1	3529.1	151.9	508.0	322.1	1416.1	299.1	23530.2	134382.6	١٩٩٠
682.7	2571.2	179.4	756.8	429.0	3487.7	170.1	35905.4	156821.4	١٩٩١
5249.2	9360.0	160.7	3733.9	2439.5	5927.2	541.9	80820.7	344759.4	١٩٩٢
5015.0	8894.3	310.1	5840.8	3239.0	9408.6	1601.2	69893.9	244314.9	١٩٩٣
274.5	472.2	15.8	222.0	145.2	615.1	61.3	4221.9	12666.8	أب
188.0	268.4	30.6	103.3	172.0	647.2	31.4	4231.0	15875.5	ايلول
115.2	527.5	29.0	92.1	201.4	665.9	111.5	3334.7	12284.4	تشرين اول
39.9	124.8	15.1	231.3	90.9	165.7	35.0	1560.6	6065.4	تشرين ثاني
196.5	542.2	17.7	286.1	92.2	349.2	83.5	5494.1	13627.0	كانون اول

(١) : كما هو في ١٢/٣١/١٩٩٣.

(٦٣) الاسهم المتداولة في سوق عمان المالي (تابع)

(63) SHARES TRADED IN AMMAN FINANCIAL MARKET (CON.)

Period	Services Companies			Manufacturing and Mining Companies				شركات الصناعة والتعدين		
	الخطوط البحرية الوطنية Jordan National Shipping Lines	شركة الكهرباء الاردنية Jordan Electricity Company	مجموع القطاع Sector Total	مصفاة البترول الاردنية Jordan Petroleum Refinery	مصانع الاسمنت الاردنية The Jordan Cement Factories	العربية لصناعة الادوية The Arab Pharm. Manufac.	الوطنية لصناعة الصلب National Steel Industry	الصناعية التجارية الزراعية (الانتاج) Industrial Commercial Agricultural (Production)	العربية لصناعة الالمنيوم Arab Aluminum Industry	مجموع القطاع Sector Total
(1) Subs. Capital Million JD	6.9	12.0	72.5	32.0	60.4	9.0	4.0	5.0	6.0	321.6
	Value of Shares Traded in Thousand of JD									
1989	8102.2	1044.2	31600.7	3319.7	5034.0	10068.8	4612.7	7584.4	11055.6	240333.8
1990	1755.2	965.0	30783.5	2373.1	6648.4	6571.3	949.9	4115.1	6767.1	158019.2
1991	751.1	1055.6	34344.0	2366.3	6180.0	7771.8	4912.9	7864.3	14168.8	177757.6
1992	2313.7	1859.9	122604.1	4395.1	21628.2	32556.9	30954.3	13557.2	32729.9	527984.5
1993	702.2	36143.6	107787.9	12750.7	66607.8	61726.6	7087.1	17396.3	40564.7	510079.3
1993										
Aug.	7.3	890.1	4851.7	421.6	5015.8	6451.8	289.4	928.9	2622.0	27790.5
Sep.	5.2	6425.2	11082.4	466.7	10027.0	2972.4	244.2	638.5	1763.2	24968.5
Oct.	46.4	2820.8	5258.8	311.4	7995.4	2156.4	259.3	984.6	2646.7	23563.7
Nov.	16.4	1230.6	2820.3	246.6	1669.0	1669.0	130.2	186.1	466.6	8234.7
Dec.	60.3	2311.6	7271.7	358.7	2551.6	1880.2	68.0	250.2	1464.4	18130.0
	Number of Shares Traded in Thousand Shares									
1989	4337.2	674.8	30745.1	410.7	4544.9	2566.7	1615.0	3529.4	4730.4	129717.3
1990	665.9	857.4	36355.5	305.6	5834.9	1380.0	393.8	1600.2	2270.5	70967.8
1991	290.3	975.8	37508.0	287.5	5576.0	1576.3	1675.4	1983.1	3545.5	80836.8
1992	920.4	1316.9	86532.2	507.3	15362.4	4138.0	6355.2	2118.1	4226.2	168046.5
1993	287.5	15858.6	49228.1	1197.1	25366.7	7069.6	1211.0	2348.6	3563.8	116298.6
1993										
Aug.	3.7	393.9	1961.2	44.0	1868.1	729.7	51.9	127.0	280.6	6011.5
Sep.	2.6	2769.0	5451.0	45.5	3348.1	337.7	43.9	88.3	180.9	5925.1
Oct.	24.7	1160.7	2389.1	29.8	2549.2	245.5	47.2	127.5	253.2	6033.1
Nov.	9.1	555.1	1299.4	25.3	565.7	202.2	25.7	24.9	46.8	3080.6
Dec.	30.2	1005.7	2961.6	36.4	858.8	227.2	13.4	33.2	141.0	4629.1

(1) : As of Dec. 31,1993.

EXTERNAL TRADE AND BALANCE OF PAYMENTS	page number
33 - Balance of Payments According to Accrual Basis.	52 - 53
34 - Balance of Payments According to Cash Basis.	54 - 55
35 - Services Balance According to Accrual Basis.	56
External Trade and Balance of Payments (Graphic).	57
36 - External Trade by Economic Functions.	58 - 59
37 - Domestic Exports by Commodity According to S.I.T.C.	60 - 61
38 - Imports by Commodity According to S.I.T.C.	62 - 63
39 - Geographic Distribution of External Trade.	64 - 65
40 - Domestic Exports to Arab Countries According to S.I.T.C.	66 - 67
41 - Imports From Arab Countries According to S.I.T.C.	68 - 69
42 - Indices of Unit Price and Unit Volume of Domestic Exports and Imports.	70 - 71
43 - Arrivals and Departures by Nationality.	72 - 73
44 - Aqaba Port Activity.	74
45 - Foreign Exchange Permits Distributed by Area.	75
 PRODUCTION	
46 - Gross National Product at Current Prices.	76
47 - Gross Domestic Product at Constant Prices.	77
48 - Gross Domestic Product Deflator.	78
49 - Sources and Uses of Gross Domestic Product at Current Prices.	79
50 - National Disposable Income and Its Appropriation at Current Prices.	80
51 - Gross Domestic Fixed Capital Formation at Current Prices.	81
52 - Industrial Production of Principal Industries.	82 - 83
53 - Industrial Production Index.	84 - 85
54 - Construction Activity.	86 - 87
55 - Agricultural Production.	88
56 - Sectorial Distribution of Jordanian Labour Force (Actually Employed).	89
 PRICES	
57 - Cost of Living Index.	90 - 91
58 - Wholesale Prices of Principal Commodities in Amman.	92 - 93
59 - Amman wholesale Price Index.	94 - 95
60 - Average Exchange Rates of Major Foreign Currencies (Per Unit).	96 - 97
61 - Share Price Index.	98
62 - Profitability of Companies Traded in Amman Financial Market.	99
63 - Shares Traded in Amman Financial Market.	100 - 101

INDEX

	page number
1 - Major Economic Indicators.	4 - 7
MONEY AND BANKING	
2 - Monetary Survey of the Banking System.	8
3 - Money Supply.	9
4 - Factors Affecting Money Supply.	10
5 - Currency Issued by Denomination.	11
6 - Assets and Liabilities of the Central Bank of Jordan.	12 - 15
7 - Consolidated Balance Sheet of the Licenced Banks.	16 - 19
8 - Net Foreign Assets of the Banking System.	20 - 21
9 - Reserve Money.	22
10 - Licenced Banks Deposits with Central Bank of Jordan.	23
11 - Total Deposits with Licenced Banks.	24 - 25
12 - Deposits with Licenced Banks in Foreign Currencies.	26
13 - Sectorial Distribution of Outstanding Licenced Banks Credit.	27
14 - Licenced Banks Credit According to Type and Maturity.	28 - 29
15 - Licenced Banks Credit According to Type and Borrower.	30 - 31
16 - Major Legal Ratios Imposed on Licenced Banks.	32
17 - Consolidated Balance Sheet of the Specialized Credit Institutions.	33
18 - Movement of Specialized Credit Institutions Loans.	34
19 - Consolidated Balance Sheet of the Financial System.	35
20 - Total Credit by Lending Institutions.	36
21 - Deposit Rates Announced by Licenced Banks and Fanancial Institutions.	37
22 - Lending Rates Announced by Licenced Banks and Fanancial Institutions.	38
23 - Central Bank Lending and Deposit Rates.	39
24 - Syndicated Loans and Corporate Bonds.	40
25 - Banks' Clearing.	41
PUBLIC FANANCE	
26 - Summary of Central Government Budget.	42 - 43
27 - Central Government Domestic Revenues.	44
28 - Central Government Expenditures.	45
29 - Economic Classification of Central Government Expenditures.	46
30 - External Public Debt.	47
31 - Internal Public Debt Flow.	48 - 49
32 - Internal Public Debt Outstanding Balance.	50 - 51

Tables or parts of the tables may be reproduced or referred to provided that the Central Bank of Jordan Monthly Statistical Bulletin with its date and number is especially quoted as the source.



Central Bank of Jordan

Monthly Statistical Bulletin

Vol. 29 No. 12

December 1993

Department of Research and Studies